

W numerze:

□ **Węglowe emocje** s.5□ **Od Hendrixa do Disco Polo**
rozmowa z
Lechem Sławskim s.7□ **Zagrać pierwszy koncert**
czyli co się dzieje
w zespole MG BULLSHIT s.9□ **Mój wrzesień '39** s.11Redaktor prowadzący:
Beata Frąckowiak

Funiu nas opuścił

W poniedziałek po południu zmarł profesor Alfons Kowalski. Odszedł „ostatni, co tak poloneza wodził”.

Pieśń chóralna, ta pasja jego życia, sprawiła, że był jednym z najbardziej lubianych profesorów tego starego jarocińskiego liceum. Od 1948 roku prowadził chór, z którym zdobywał wiele laurów w Polsce i za granicą. Potrafił zarażać swą miłością do muzyki i pieśni. Przez jego ręce przeszła większa część uczniów naszej szkoły. To właśnie On na kolejnych zjazdach był witany przez absolwentów gromkimi, długotrwałymi brawami i śpiewem „Sto lat”. Niespełnione życzenia... Odszedł po cichu, bez pieśni. Inaczej niż żył. Nikt Go nie zastąpi.

Funiu - tak mówili o nim uczniowie i nauczyciele. Przed trzema laty, w wywiadzie dla „Gazety Jarocińskiej” powiedział: „Lubię bardzo, kiedy uczniowie mówią na mnie „Funiu”. Gdy jedziemy autobusem, dziewczyny śpiewają na melodię piosenki o Sindbadzie: „Funiu, Funiu, z tobą się żyje weselej (...)”. A ja wtedy mówię: „To mi się podoba. To zaśpiewajcie na moim pogrzebie.”

Redakcja

Pogrzeb profesora Alfonsa Kowalskiego odbędzie się w czwartek, 14 września o godz. 16.00 na Cmentarzu Komunalnym, a msza św. zostanie odprawiona w kościele Chrystusa Króla o godz. 15.00.



Żerków

Oczyszczalnia otwarta

„Ten dzień jest dla naszego samorządu prawdziwym świętem. Jest też świętem dla wojewody, Funduszu Ochrony Środowiska, banków i wszystkich, którzy nam pomogli” - powiedział Andrzej Bajczyk, przewodniczący Rady Miejskiej w Żerkowie podczas uroczystej sesji z okazji otwarcia gminnej oczyszczalni ścieków.

Atmosfera święta rzeczywiście dawała się odczuć. Na uroczystość przybył wojewoda kaliski Eugeniusz Małecki. Nie był tu jednak jedyną znaczącą osobistością. „Tytuł prezesów, dyrektorów i burmistrzów jednego dnia w Żerkowie jeszcze nie było” - żartował jeden z radnych.

Przed oczyszczalnią w Żółkowie gości powitała orkiestra dęta. Przy jej

akompaniamencie wojewoda Małecki i burmistrz Janusz Jajczyk dokonali przecięcia wstęgi. Wszystko to zarejestrowała kamera Telewizji Poznańskiej. Potem był szampan i zwiedzanie oczyszczalni. Na to ostatnie nie wszyscy się skusili. Być może dlatego, że burmistrz, częstując szampanem, żartował, że następna w kolejce do degustacji jest woda odyjskana ze ścieków.

Oczyszczalnia mechaniczno-biologiczna została zbudowana w bardzo krótkim czasie - w ciągu dziesięciu miesięcy. Kosztowała około 5 miliardów starych złotych. W ciągu doby jest w stanie oczyścić 400 metrów sześciennych ścieków. To znacznie więcej niż Żerków może „wyprodukować”. Nieczystości stałe są suszone i wywożone na wysypisko śmieci, a wodę odprowadza się do Lutyni. Dzięki nowoczesnemu projektowi oczyszczalnia zajmuje niewielką powierzchnię. Projekt ten opracowała i wykonała warszawska firma EKOLAND. Wybrano ją w drodze przetargu, do którego stanęła wraz z innymi siedemnastoma firmami. - „Udało się nam przetarg wygrać nie bez powodu. - zapewniał prezes EKOLANDU dr Maciej Weiss. - Oferowaliśmy, zarówno w zakresie sieci, jak i w zakresie oczyszczalni, najnowsze dostępne w kraju rozwiązania”.

Żeby oczyszczalnia mogła pracować, trzeba do niej dostarczyć ścieki. Przynajmniej połowa z nich musi być doprowadzona kolektorem.

Sprawozdanie przyjęte

Piątkowe obrady Rady Miejskiej w Jarocinie zdominowała dyskusja nad sprawozdaniem z wykonania budżetu za pierwsze półrocze br. W czasie sesji radny Bogdan Udzik zapowiedział także złożenie pismennego wniosku o odwołanie Konrada Krzynowka ze stanowiska zastępcy przewodniczącego Rady Miejskiej.

Uchwalony pod koniec lutego budżet był kilkakrotnie modyfikowany. W wyniku dokonanych zmian na dzień 30 czerwca dochody wynosiły 17.650.555 zł, a wydatki 19.101.055 zł. Niedobór pokrył kredyt zaciągnięty z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i nadwyżka finansowa z 1994 roku.

Do 30 czerwca uzyskano 52,3% dochodów planowanych na cały rok. Z materiałów, które otrzymali radni wynika, że dochody w niektórych działach znacznie przekroczyły planowane kwoty. W rolnictwie zrealizowano je aż w 184 procentach, nieco mniej w dziale finanse (179 %). Spowodowały to środki pozostałe po zakończonych już inwestycjach i odsetki od pieniędzy zdeponowanych w bankach.



Wójewoda Eugeniusz Małecki i burmistrz Janusz Jajczyk dokonują przecięcia wstęgi

FOTO Stachowiak

Dokończenie na str. 3

Dokończenie na str. 3

DYŻURY APTEK

Do 17 września dyżur nocny w godzinach 20.00 - 8.00 pełni apteka **Remedium** (Jarocin, ul. św. Ducha 14, tel. 47-15-50). Od 18 do 24 września dyżurować będzie apteka **Convallaria** (Jarocin, ul. Wolności 7, tel. 47-25-63).

W każdą niedzielę i święta otwarta jest apteka **Remedium** w godzinach 14.00 - 18.00.

URODZENIA

Mateusz Janowski
Miłosz Chrzanowski
Monika Sipurzyńska
Martyna Wlaził
Paweł Kucharzak
Jakub Sroczyński
Miłosz Krawczyk
Bartosz Pawłowski
Wincenty Roszyk
Alan Kryś

ŚLUBY

16 września

Rafał Wojciechowski (Wolica Nowa) - Lidia Golińska (Wilkowyja)
Wojciech Banaszak (Stara Obra) - Renata Szymkowiak (Golina)
Wiesław Kaczmarek (Jarocin) - Karolina Markiewicz (Jarocin)
Marcin Pierzchalski (Witaszycy) - Elżbieta Frąckowiak (Witaszycy)
Rafał Markiewicz (Cielcza) - Monika Szczurazek (Cielcza)
Przemysław Królikowski (Cielcza) - Wiesława Mieloszyk (Cielcza)
Krzysztof Krokos (Dobieszczyzna) - Jolanta Larek (Wilkokowyja)
Leszek Repnak (Raszewy) - Edyta Grygiel (Bachorzew)
Mieczysław Szymendera (Mieszków) - Lidia Królać (Stęgosz)
Błażej Idczak (Kretków) - Lidia Rojewska (Podlesie)
Renata Karlińska (Szczonów) - Andrzej Juszcak (Gąsiorów)
Adam Łukomski (Wysogótek) - Donata Wolk (Dobieszczyzna)
Przemysław Rozalczyk (Sroda Wlkp.) - Iwona Juszcak (Nowe Miasto)
Zbigniew Wisniewski (Wolica Pusta) - Teresa Krystkowiak (Kolniczek)
Wiesław Szewczykowski (Gola I) - Danuta Urbaś (Góra)
Dariusz Czubać (Chocicza) - Lidia Sójka (Bielejewo)
Tomasz Pawlak (Nosków) - Izabela Florkowska (Nosków)
Ireneusz Stanisławski (Skoków) - Elżbieta Sadowczyk (Jaraczewo)

ZGONY

Władysława Styszyńska I. 83 (Jarocin)
Antoni Słaboszewski I. 67 (Jarocin)
Waldemar Pikulski I. 29 (Jarocin)
Jadwiga Matuszak I. 87 (Jarocin)
Piotr Sieradziński I. 50 (Łuszczanów)
Alicja Typańska I. 64 (Ludwinów)
Teresa Marcinkowska I. 63 (Jarocin)
Władysław Cabała I. 67 (Kruczynek)

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia

KRONIKA POLICYJNA

□ W nocy z 3 na 4 września w Wilkowyju na ul. Gorzeńskiego Kindze Sz. skradziono rower Agat wartości 200 zł.

□ Tej samej nocy w Witaszycach na ul. Kolejowej włamano się do warsztatu ślusarskiego Edwarda R. Skradziono około 10 metrów przewodu wartości 275 zł.

□ Również z soboty na niedzielę w Żółkowie włamano się do Fabryki Domów Leonarda S. Skradziono drzwi, umywalki, boazerie łazienkowe, krzesła o wartości 600 zł.

□ 4 września w Jarocinie na ul. Sportowej zmarł nagle we własnym mieszkaniu Waldemar P.

□ W okresie 4 - 6 września na os. 1000-lecia w Jarocinie włamano się do piwnicy Piotra P., skąd skradziono rower górski koloru czerwonego wartości 500 zł.

BEZ PRACY

8 września w jarocińskim urzędzie pracy zarejestrowanych było 5.727 bezrobotnych. W ciągu tygodnia zarejestrowało się 121 osób. Spośród 122 skreślonych 62 podjęło pracę.

Rejonowy Urząd Pracy w Jarocinie dysponuje ofertami zatrudnienia dla elektronika - informatyka, spawacza elektrycznego, malarza, murarza, fryzjera damskiego, stolarza meblowego, szewczyka oraz nauczycieli biologii i geografii.

(jn)

□ 5 września również na os. 1000-lecia w mieszkaniu Marii J. skradziono encyklopedię i pościel wartości 130 zł. Sprawcy zostali ustaleni, są nimi znani policji mieszkańcy Jarocina.

□ 5 września w Jarocinie na ul. św. Ducha z mieszkania Anny Sz. skradziono 350 zł.

□ W nocy z 5 na 6 września w Jarocinie na ul. Batorego włamano się do piwnicy Zbigniewa N. Skradziono rower górski koloru ciemnozielonego wartości 500 zł.

□ Tej samej nocy w Kotlinie na ul. Powstańców Wlkp. włamano się do piwnic Dominiki R. i Władysława M. Skradziono rowery górskie: Alton - koloru zielonego i Aureola - koloru niebieskiego ogólnej wartości 1150 zł.

□ 6 września w Górze spaleni uległ stóg słomy należący do Teofila N. Straty oszacowano na 2.800 zł. Dwa dni później policja ustaliła, że sprawcami podpalenia są nieletni z tej samej miejscowości, dotychczas nie karani.

□ 7 września w późnych godzinach wieczornych w Witaszycach na ul. Podlesie z pola Stanisława Sz. skradziono około 66 kg cebuli. Sprawcy zostali ustaleni, są nimi 40-letni Józef G. i jego nieletni syn.

□ W tym samym dniu, ok. godz. 23.30 na os. Konstytucji 3 Maja w Jarocinie Leszkowi D. skradziono Fiata 125p o numerze rejestracyjnym KLG 0913 wartości 1500 zł. Samochód wraz z trzema sprawcami kradzieży został zatrzymany w Miliczu. Sprawcami są Andrzej i Zdzisław K. oraz Wiesław P., zamieszkali w województwach katowickim i gdańskim.

□ Również w czwartek ok. godz. 22.30 w Witaszycach na ul. Kolejowej

usiłowano włamać się do garaży Mieczysława W. i Tadeusza Ch. Dzięki pomocy mieszkańca Witaszycy jeden ze sprawców, 44-letni Marian N. został zatrzymany.

□ 7 września ok. godz. 21.45 w Witaszycach na al. Wolności dwaj młodzi mężczyźni grożąc pobiciem Pawłową K. zabrali mu zegarek, kalkulator, wisiorek i inne drobne przedmioty ogólnej wartości 46 zł.

□ 7 lub 8 września w Witaszycach na ul. Piaskowej z terenu budowy Franciszka L. skradziono narzędzia ogólnej wartości 350 zł.

□ Tej samej nocy na tej samej ulicy włamano się do szopy Julianny N. Skradziono przewód elektryczny oraz inne przedmioty wartości ok. 100 zł.

□ 8 września między godziną 13.00 a 14.00 z terenu Szkoły Podstawowej w Witaszycach Leszkowi B. skradziono rower składak Zenit koloru wrzosowo-fioletowego wartości 250 zł.

□ W tym samym dniu ok. godz. 22.00 w Jarocinie na ul. Węglowej trzech sprawców pobili 14-letniego chłopaka, który doznał obrażeń ciała. Nieletni sprawcy zostali ustaleni.

□ Dzień później ok. godz. 5.00 Józef H., kierujący samochodem Volkswagena Golf, na skrzyżowaniu dróg Łuszczanów - Żerków - Ludwinów w miejscowości Lisew nie zachował należytych środków ostrożności i uderzył w stojący w pobliżu dom. Kierowca i pasażerka Agnieszka H. doznali obrażeń ciała i zostali przewiezieni do szpitala.

□ 10 września ok. 5.00 w Rusku jadący motocyklem Tomasz K. uciekając przed kontrolą drogową na łuku drogi zjechał do przydrożnego rowu. Kierowca i pasażer Mariusz M. doznali ogólnych potłuczeń.

(jn)

11 września 1995 roku zmarł

ś. † p.

ALFONS KOWALSKI

nauczyciel

profesor Liceum Ogólnokształcącego w Jarocinie
wieloletni dyrygent chóru licealnego
Wyróżniony honorowym tytułem Jarocinianina Roku

Rodzinie zmarłego
składamy wyrazy współczucia
Redakcja "Gazety Jarocińskiej"

Księdzu Proboszczowi, dr. Wiesławowi Sobczakowi,
Rodzinie, Znajomym, Sąsiadom, Delegacji
oraz wszystkim za okazane współczucie, zamówione msze św.
oraz kwiaty i odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku

ś. † p.

GERTRUDY FLORCZAK

serdeczne podziękowanie składa
Rodzina

Z TARGOWISKA

SPOŻYWCZE

mąka tortowa	0,80 do 0,90
wrocławska	0,70 do 0,80
mączka ziemniaczana	2,70 do 2,90
cukier	1,65 do 1,70
ryż	1,55 do 1,70
olej kujawski	3,20 do 3,40
olej z imp.	3,70 do 4,00
kawa Super	1,75 do 2,00
kawa Astra	2,45 do 2,80
Tchibo (250)	5,20 do 8,20
jajka	2,80 do 3,50

OWOCE

pomarańcze	2,80 do 3,20
cytryny	3,00 do 3,30
jabłka	0,50 do 1,40
banany	1,90 do 2,20
śliwki	1,00 do 1,40
brzoskwinie	1,50 do 2,80
gruszki	0,20 do 0,50

Sprawozdanie przyjęte

Dokończenie ze str. 1

Największe dochody planowano uzyskać z podatków i opłat - 9.919.500 zł. W pierwszym półroczu do gminnej kasy wpłynęło 47% tej kwoty. Wypowiadająca się w imieniu komisji budżetowej Jolanta Mejińska wyraziła obawy o małą skuteczność w ściąganiu podatków od osób prawnych, szczególnie rolnego (32,5%) i od środków transportowych (37,9%).

W pierwszym półroczu plan wydatków wykonano w 41,7%. W najmniejszym stopniu na ochronę zdrowia - 2% z planowanych 51.200 zł. Jednak już w sierpniu przekazano 50.000 zł na wyposażenie karetki reanimacyjnej jarocińskiego pogotowia. W niewielkim procencie zrealizowano wydatki na rolnictwo (8,9%). Przy tworzeniu budżetu najwięcej pieniędzy zaplanowano przekazać na oświatę i wychowanie - 7.151.700 zł. Przez pierwsze sześć miesięcy br. wydano na ten cel dokładnie połowę tej kwoty. Do końca czerwca wpłynęło 61,4%, z planowanej na kwotę 5.357.900 zł, subwencji z budżetu centralnego na oświatę i wychowanie w 1995 roku. Wydatkowano 31,5% z 5.531.900 zł przeznaczonych w lutym zł na gospodarkę komunalną. Najwięcej pochłonęła budowa i utrzymanie ulic, placów, mostów. Ponad 2,2 mln zł zaplanowano na opiekę społeczną. Wydano 46,3% tych pieniędzy. 214.331 zł wyniosły dodatki

mieszkaniowe dla 1480 wnioskodawców. Głównie dofinansowywano mieszkańców budynków administrowanych przez Spółdzielnię Mieszkaniową - Lokatorsko - Własnościową (prawie 129,5 tys. zł). W opracowaniu dotyczącym wykonania budżetu burmistrz Jarocina uznał za dobre wydatkowanie pieniędzy w pierwszym półroczu. Małe wykonanie zadań inwestycyjnych (23,7% zaplanowanych funduszy) tłumaczył koniecznością przygotowywania niezbędnej dokumentacji i pozwoleń, a także stosowaniem ustawy o zamówieniach publicznych.

Ostatecznie radni przyjęli sprawozdanie z wykonania budżetu za I półrocze 1995 r. Przeciw był tylko zastępca przewodniczącego rady Konrad Krzynowek. „Nie zgadzam się z pewnymi posunięciami całościowymi. Przede wszystkim nie pochwalam pokrywania niedoborów w budżecie pożyczką. (...) Pewne zadania wykonywano poprzez decyzje zarządu, a nie rady. Są rozbieżności z tym, co było przyjęte. (...) W niewielkim procencie wykonano znaczące inwestycje - telefonizacja, elektryfikacja, remonty dróg. Takie rzeczy powinny być wykonywane po prostu, a środki przeznaczone na to zalegają - tłumaczył w przerwie obrad Krzynowek i dodał - Każdy głosuje zgodnie z własnym sumieniem...”

Rada przyjęła też uchwałę w sprawie uchwalania bu-

dżetu. Odrzucone zostało aż osiem poprawek zaproponowanych do niej przez Konrada Krzynowka. W większości głosowań opowiadał się za nimi jedynie sam autor.

Pod koniec obrad radny Bogdan Udzik zapowiedział złożenie pismem wniosku o odwołanie ze stanowiska zastępcy przewodniczącego rady Konrada Krzynowka. „Nie widzę możliwości dalszej współpracy z nim, jako zastępcą przewodniczącego Rady Miejskiej. Jestem przekonany, że moje zdanie podzieli bardzo wielu radnych. (...)” - oświadczył radny Udzik.

ROBERT KAZMIERCZAK



Czy na następnej sesji zastępca przewodniczącego rady Konrad Krzynowek zostanie odwołany?
Fot. R. Kaźmierczak

W SKRÓCIE

□ **Jarocin.** 6 września odbyło się posiedzenie Zarządu. Zdecydowano o odstąpieniu od wcześniej planowanego remontu kotła kotłowni na ulicy Węglowej. Przyjęto sprawozdanie o wynikach finansowych z siedmiu ostatnich miesięcy Przedsiębiorstwa Usługowego POM sp. z o.o. Zaplanowano się ze sprawą końcowej likwidacji firmy Jarbud.

□ **26 września o godzinie 20.00 w spektaklu pt. „Msza wędrującego”** według tekstu Edwarda Stachury, wystąpi Anna Chodakowska. Widowisko odbędzie się w kinie „ECHO” w Jarocinie. Bilety w cenie 7 zł można nabywać w kioskach Franciszkanów u ojca Oktawiana oraz w kasie kina.

□ **Kotlin.** Na posiedzeniu Rady Gminy dokonano podziału gminy na obwoły wyborcze na najbliższe wybory prezydenckie. Podobnie jak pięć lat temu będzie ich cztery.

□ **Jaraczewo.** W gminie przebywała delegacja z miasta Alperctet w Niemczech. Czterosemowa grupa z burmistrzem Roimonom Schloffelem na czele spotkała się w poniedziałek z Zarządem Gminy. Rozmawiano o sytuacji w rolnictwie obu gmin, sporcie oraz możliwościach nawiązania bliższych kontaktów. Przewidziana jest wizyta, ale dokładny termin zostanie dopiero ustalony.

□ **Zabawy.** 15 września w piątek odbędzie się zabawa taneczna w Fabianowie. Przygrywać będzie zespół „AB”. Podczas imprezy odbędzie się losowanie biletów wstępów na koncert disco polo z udziałem grupy Milano, który odbędzie się 22 września. (jn)

„Dwójka” w telewizji

8 września w Ośrodku Telewizji Polskiej we Wrocławiu odbył się teleturniej „Szóstka na szóstkę”. Brali w nim udział między innymi uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Jarocinie: Miłosz Reguński, Marek Kubiński i Tomasz Surdyk.

Pojechali wraz z dyrektorem szkoły Zygmuntem Udzikiem oraz nauczycielem Gerardem Paluszkiewiczem. Drużyny miały do wyboru sześć konkurencji z takich dziedzin jak chemia, fizyka, geografia, język obcy oraz hobby.

Przy każdej konkurencji drużyna miała do dyspozycji 30 pytań o trzech skalach trudności: bardzo trudne (3 pkt), trudne (2 pkt), łatwe (1 pkt). Do teleturnieju wybrani zostali wyróżniający się uczniowie. Przygotowaniem zawodników zajmowały się Jadwiga Twardowska, Anna Muzyka oraz Agata Musiol.

Uczestnicy turnieju z Jarocina jako pierwsze wybrali pytanie z numerem 13. Pytania były bardzo trudne, zwycięzcą okazała się szkoła z Wieruszowa. Nasi zawodnicy - mówi Zygmun Udzik - nie byli najgorsi, ale nie byli też najgorsi. Emisja teleturnieju odbędzie się za pół roku.

R.Z.

Żerków

Oczyszczalnia otwarta

Dokończenie ze str. 1

W Żerkowie nie było to takie łatwe ze względu na ukształtowanie terenu.

„W przypadku budowy kanalizacji grawitacyjnej byłabyś na głębokości siedmiu i więcej metrów, a inwestycja przekroczyłaby możliwości gminy. Udało się nam tak zaprojektować ten system, że głębokość nie przekracza nigdzie 2,83 metra - powiedział prezes EKOLANDU. W sieci zainstalowano oczywiście urządzenia przepompowujące ścieki. Pierwszy - siedmiokilometrowy odcinek kolektora ukończono już w maju. Przewodniczący Rady Miejskiej podczas sesji zwracał uwagę, że to właśnie poprowadzenie kanalizacji było dla gminy największym wysiłkiem finansowym. „Jedna czwarta kosztów inwestycji poszła na oczyszczalnię, trzy czwarte - na kanalizowanie miasta - powiedział Andrzej Bajaczyk i zaraz pochwalił się oszczędnościami, których gmina dokonała: Wszystkie przyłącza zrobiono u nas w ramach

robót publicznych. I o ile kilometr wykonawcę kosztował około miliarda, myśmy to robili dzięki własnej betonarni za 300 mln zł”.

Realizacja pierwszego etapu inwestycji - kosztowała około 17 mld starych złotych. „Byłoby to niemożliwe,

gdybyśmy nie otrzymali kredytów: 5 mld starych złotych z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska - poprzez Bank Ochrony Środowiska w Poznaniu i 4 mld z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska” - powiedział burmistrz Janusz Jajczyk. Podziękował też wszystkim tym, którzy współpracowali z władzami gminy i przyczynili się do szybkiego tempa prac. Zakończenie całej inwestycji planuje się na wrzesień przyszłego roku.

ALEKSANDRA PILARCZYK



ZAKŁAD ENERGETYCZNY KALISZ SPÓŁKA AKCYJNA

ZEK SA

REJON IV JAROCIN

Poniżej podajemy terminy planowanych przerw w dostawie energii elektrycznej związanych z pracami eksploatacyjnymi
- w dniach od 18.09.1995 do 22.09.1995 w godz. od 8.00 do 16.00 w Jarocinie os. Kopernika (do przejazdu PKP), ul. Staszica, ul. Marconiowskiego, ul. Chopina, ul. Konopnickiej, ul. Kopernika.
- w dniu 20.09.1995 w godz. od 8.00 do 17.00 w Robakowie i Nowej Wsi.
Szczegółowe informacje o wyłączeniach na plakatach
Z przyczyn niezależnych od ZE może nie dojść do wyłączeń w podanych powyżej terminach. Za utrudnienia wynikające z przerw w dostawie energii elektrycznej - przepraszamy.

LISTY

Chciałbym się dowiedzieć, czy w takich instytucjach, jak Policja i Pogotowie Ratunkowe ktokolwiek czuwa przy CB-radiu? Od czasu do czasu zdarza się bowiem nagły wypadek, a wówczas CB pozostaje najszybszą formą połączenia, zwłaszcza w tych miejscowościach, w których trudno znaleźć czynny telefon. Często jednak wywoływanie na kanale ratunkowym trafia w próżnię. Ani Policja, ani Pogotowie Ratunkowe nie odpowiadają na wywołanie, nawet przez dwadzieścia minut. A tu chodzi przecież o ludzkie życie! Jeden z takich wypadków zdarzył się niedawno w miejscowości Wysogotówek (gm. Kotlin).

Użytkownik CB z Wysogotówka

★★★

(...) W dzisiejszych trudnych czasach takie czasopismo jak „Gazeta Jarocińska” powinna być obrońcą społeczeństwa w sprawach ludzkich. Tymczasem tylko informuje, co się wydarzyło w danej gminie, co powiedział burmistrz itd. Rzadko czyta się, że „Gazeta” komuś pomogła. Jednak jak „Gazeta” ma pomóc, jeśli ma problem niesamowitej wagi - będzie festiwal, czy go nie będzie i wylewa krokodylę czy? Jaki był spokój, jakie świeże powietrze, swobodnie można było spacerować po Jarocinie. Wiele pociągów uchroniono od dewastacji. Jeśli uważacie, że festiwal to kultura, to ja wam dziękuję za taką kulturę. Popieram Pana Krzynomka w działaniach przeciwko festiwalowi. Może ktoś na tym zarabia, ale traci społeczeństwo (zdeławowane ogrody, podwórza, wagony itp.). Co ma do powiedzenia na ten temat kler? Ja uważam, że festiwal jest zjawiskiem wchłaczającym klej, zwolenników różnego ro-

dzaju używek i alkoholu. Jeśli „Gazeta Jarocińska” chce być propagatorem narkomanii, to przepraszam, ale przestaje czytać. Może zapytali byście, co o tym sądzi społeczeństwo w Jarocinie, ale to prawdziwe, nie z ankiety?

Mam do czynienia z tymi pseudoużytkownikami kultury, gdyż jestem kolejarzem.

Adres do wiadomości redakcji

★★★

Uprzejmie prosimy o wydrukowanie naszego listu na łamach „Gazety Jarocińskiej” i potraktowanie go jako odpowiedź na list wystosowany przez pseudomieszkańców osiedla przy ulicy św. Ducha. Krytykowano w nim firmę, która budowała kanalizację burzową na osiedlu oraz zarzucano marnotrawienie pieniędzy gminy w związku z zasypaniem wykopów piaskiem.

My, mieszkańcy osiedla przy ulicy św. Ducha nie wiemy o fakcie wystosowania przez nas listu z zażaleniem do „Gazety”. Uważamy, że ktoś nietaktownie i złośliwie dopuścił się podżycia pod nas - mieszkańców osiedla. Ten „ktoś” dopuszczając się krytyki zasypania rowów piaskiem nie ma najmniejszego pojęcia na temat norm i prawidłowej technologii budowy kanalizacji burzowej. Trudno bowiem dopuścić do realizacji sugerowanego przez autora listu pomysłu „zasypania” wykopów gliną, którą wydobywano podczas kopania i wywożenia poza teren osiedla. Chcemy podkreślić, że jesteśmy bardzo zadowoleni i wdzięczni władzom miasta, że nareszcie pomyślały o naszym osiedlu i podjęły decyzję o odwodnieniu bagienego terenu, który był nieprzejezdny w czasie krótkotrwałego nawet deszczu. Ostrowska firma „Eko Inżynieria” wykonała powierzone jej prace solidnie, zgodnie z technologią, a co więcej zaubala o uporząd-

kowanie terenu po skończonej inwestycji i doprowadziła drogi do stanu używalności, za co serdecznie jej dziękujemy.

Pozostaje nam tylko mieć nadzieję, że prace inwestycyjne na naszym osiedlu będą kontynuowane przez władze miejskie, a nasze pieniądze wpłacone do kasy Urzędu Miasta i Gminy w 1983 roku z przeznaczeniem na budowę dróg asfaltowych zostaną nareszcie wykorzystane.

Prawdziwi mieszkańcy osiedla przy ulicy św. Ducha
(adres do wiadomości redakcji)

★★★

Ileko zbliżam się do skrzyżowania ul. Wrocławskiej z al. Powstańców Wielkopolskich przemyka mi przez głowę myśl, że powinna tu być ustawiona sygnalizacja świetlna.

Stały czytelnik

Chrzan

Dożynki na wesoło

Dożynki w Chrzanie 3 września okazały się ważnym świętem dla mieszkańców wsi. Tłumy rolników i gości, liczące na pomysłowość „aktywu” wiejskiego, zjechały do Domu Wiejskiego. Niestety na występie na zewnątrz nie pozwoliła pogoda.

Zaproszone zostały władze Żerkowa i księża z Dębna i Żerkowa. Imprezę zorganizowała Rada Sołecka z Kołem Gospodyń Wiejskich. Duży udział miał także Komitet Rodzicielski. Dochód z prowadzonego na miejscu biletu oraz biletoz na późniejszą zabawę, przeznaczony został na potrzeby Szkoły Pod-

stawowej w Chrzanie. Uroczystość otworzył przekazaniem chleba dożynekowego soltysowi wsi Andrzejowi Rasiowi, który następnie podsumował prace i ostatecznie inwestycje. Po oficjalnej części uczestnicy dożynek mogli się zdrowo pośmiać przy licznych skeczach. Dzieci ze szkoły wykonywały poloneza i krakowiaka, a koło gospodyń przedstawiło „Chrzaniankę” i inne pieśni ludowe. Wiele pikantnych szczegółów o wszystkich chyba mieszkańcach Chrzana można było poznać z przesympiek przygotowanych przez przewodniczącą koła - Bożenę Woźniakowską. A.C.



Soltys Andrzej Raś odbiera bochen dożynekowego chleba

Fot. A. Czerneńko

Sprzątanie Świata wystawa plakatów

Realizując ideę akcji „Sprzątanie Świata - Polska'95” uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Jarocinie urządzili wystawę plakatów poświęconych porządkowaniu naszej planety i kraju.

W każdym z nich jest wyrażona troska o przyszłość Ziemi, stan środowiska przyrodniczego a nawet byt

gatunku ludzkiego. W wielu innych szkołach zorganizowano okolicznościowe gazetki zachęcające do podejmowania prac porządkowych w dniach 15 - 17 września br. W Witaszycach dokładnie określono rejon sprzątania oraz zasięg prowadzonej akcji.

Zgodnie z założeniami akcji sprzątania chodzi również o prowadzenie szeroko zakrojonej działalności propagandowej między innymi poprzez wystawy, konkursy, imprezy artystyczne, festyny.

(lb)

SONY CENTRUM

AUTORYZOWANY DEALER "SONY"

P.H. "EKSPOL"

Przedstawiciel TV CANAL+

Telefony komórkowe i tradycyjne.

Polecamy szeroki asortyment

sprzętu firmy

SONY oraz GOLDSTAR.

SAMSUNG; DAEWOO;

CURTIS; LEXUS

i innych.

Ze sprzętu AGD
oferujemy
rewelacyjne pralki
bąbelkowe
firmy DAEWOO.

Bezpłatny
transport.
Sprzedaż
ratalna.

ZAPRASZAMY
do naszych
sklepów

Każdy zakup w naszych sklepach
w Krotoszynie, ul. Rynek 9, tel. 571-15
i ul. Koźmińska 22a
powyżej 1000 zł premiowany jest
kilkudniowym darmowym pobytem
dla dwóch osób w jednym
z 40 hoteli na terenie Polski.

W sierpniu i wrześniu na zwykle pustych o tej porze roku składach opałów pojawiły się tłumy kupujących. Wystraszeni pogłoskami o nawet pięćdziesięcioprocentowych podwyżkach cen węgla wykupili zapas przeznaczony do sprzedaży w ciągu całej zimy.

Węglowe emocje

JUSTYNA NAPIERAJ

W połowie sierpnia telewizyjne Wiadomości podały, że od 1 września spółki węglowe podniosą ceny opału o 40 do 50 procent. Podobno podwyżki miały już nastąpić w kwietniu, ale wstrzymano się z nimi jeszcze o pięć miesięcy. W rezultacie ceny opału w Jarocinie wzrosły o 12, 13 procent. Tona kosztuje teraz o 20, 30 zł drożej. „Po co tak straszili ludzi? Tylko im się wódę z mózgu robi. Ja od razu wiedziałem, że telewizja chce tylko nastraszyć” - mówi rolnik spod Jarocina, choć sam zaopatrzył się już w opał na całą zimę. Nie wszyscy jednak podeszli tak spokojnie do zapowiadanych podwyżek. „Wiecej mnie kosztowało szukanie na gwałt transportu, żeby kupić węgiel przed podwyżką, niż gdybym teraz nabył go już po nowych cenach” - skarży się inny klient.

Następnego dnia po ogłoszeniu wyższych cen węgla, przed punktami sprzedaży opału pojawiły się kolejki nie spotykane o tej porze roku. „Tłok na placu zaczął się 14 sierpnia. Tak było do chwili, gdy nie sprzedaliśmy tego lepszego węgla. Gdy przyszedł na siódma do pracy, to już czekali gospodarze. Przyjechała kobieta nawet z Koźmina. Wykupili wszystko, co mieliśmy na stanie. W ciągu kilku dni pracowałam po dziesięć godzin. Całą księgowość brałam do domu, bo wszystko musiało być na bieżąco uzupełniane” - mówi pani w okienku z firmy „Przymy”.

Na zapisy i bez

Z placu przy ulicy Moniuszki co chwilę wyjeżdżają ciężarówki do klientów z transportem węgla. Kierowcy jeżdżą do okolicznych wsi, choć zdarzają się kursy do Kotlina, Żerkowa. Rozmowę przerywają telefonami osób zainteresowanych zakupem. „W tej chwili nie ma już takiego ruchu, jak na końcu sierpnia, choć klientów nie brakuje. Cały czas realizujemy zamówienia złożone jeszcze po starej cenie. Mielśmy około 100 osób zapisanych. Gdy przychodziła nowa dostawa, natychmiast pojawiali się dużo klientów” - tłumaczy Zenon Kłamecki, magazynier składu.

Ludzie obawiają się następnych podwyżek, choć na razie nikt ich nie zapowiadał. Zapisują się już na nową listę z droższym węglem. Na Moniuszki sprzedawano w najlepszych dniach około 100, 120 ton węgla. Tylko jednego dnia na placu

nie było żadnego rodzaju opału. Wówczas też sprzedawano, choć dostarczano go znacznie później.

W „Watrze” 2 tysiące ton opału sprowadzonego do sprzedaży na zimę, wykupiono w ciągu dwóch tygodni. Nabywały go głównie przedsiębiorstwa z Jarocina. „W tej chwili dziennie jest około siedmiu, ośmiu klientów. Szal już minął, choć w ubiegłych latach o tej porze były dni, w których nie pojawił się żaden kupujący. Firmę można było zamknąć. Teraz są klienci codziennie” - informuje pracownik „Watry”. Podobnie jest w „Przymy”. Tu też się już uspokoiło, choć opał sprzedawany jest jeszcze po starych cenach. Lada chwila jednak i tu wzrosną ceny. Nie prowadzono zapisów. „U nas jest zasada: kto pierwszy, ten lepszy. Dziś przyszła dostawa z pierwszym gatunkiem węgla i podejrzewam, że do jutra nie będzie już po nim śladu” - mówi pracownica.

Firmy sprzedające opał dysponują przeważnie własnym transportem. W granicach Jarocina jest on bezpłatny. Gdy trzeba zawieźć na przykład do Żerkowa, klient płaci ryczałt za paliwo. Za drobną opłatą kierowca może pomóc starszej osobie zrzucić węgiel do piwnicy. Czy tak robi, to zależy już tylko od niego. Podczas największego nasilenia sprzedaży brakowało samochodów dostawczych. Kierowcy nie mogli nadążyć z dostarczaniem zamówionego towaru. Przez tydzień dowozili klientom zapłacony już opał. Najlepiej miały w tym czasie te osoby, które dysponowały własnym samochodem, ale nie było ich dużo. Najczęściej przyjeżdżają do tego samego składu, co sąsiad czy znajomy. Ludzie się przyzwyczajeni kupować co roku węgiel w tym samym, sprawdzonym już miejscu.

Poznać bogacza

Przeciętna tona dobrego węgla, np. gatunku orzech, kosztuje w granicach 220 do 250 zł. Na ogrzanie jednopiętrowego domu podczas całej zimy potrzebnych jest około 6, 7 ton opału. W sumie jest to wydatek rzędu 1.300 - 1.750 zł. Nie wszyscy mogą pozwolić sobie na takie koszty. „Najczęściej klienci nie kupują jednego rodzaju węgla. Łączą tańszy z droższym. Kostka jest najlepsza, ale droga. Dlatego też kupują trochę orzecha, groszku i mialu. Nie raz orzech zapisują mialem. Jest taniej o 200, 300 zł” - twierdzi Kłamecki.

nie ma już za co żyć. Aż żal było od niej brać te pieniądze. To żenujące, żeby tak było w Polsce” - denerwuje się kobieta.

Pod koniec zimy często ludzie przychodzą po wiaderko węgla. „Jedni się tłumaczą, że nie mają zopny na opał, inni nie mają pieniędzy na kupienie tony, ale to już nie nasza sprawa” - twierdzi pracownica Przymy.

Są pieniądze - nie ma węgla

Wiele osób bierze pożyczkę z zakładów pracy tylko na zakup opału. „Specjalnie się wystarałam o pieniądze wcześniej, żeby zdążyć przed podwyżką. Gdy je dostałam, okazało się, że nie ma już żadnego rodzaju węgla. Z pensji nigdy nie mogłabym sobie pozwolić na ogrzanie mieszkania. To za duży wydatek, jak na jeden raz” - twierdzi młoda kobieta. Potwierdzą to sprzedawcy opału. Równie często klienci biorą kredyt w bankach, zapożyczają się u rodziny i znajomych. „Niektórzy przychodzą z pieniędzmi i mówią, że gdy ich nie mieli, to węgiel był, a teraz, gdy potrzebną kwotę już uzbierali, to opału dla nich nie ma” - relacjonuje pracownica „ryzmy”.

W tym roku kolejarze nie dostali deputatów węglowych. „W zamian za to otrzymali razem z pensją równowartość deputatu: po 270 złotych za tonę. Wszyscy pracownicy dostali odpowiednio pieniądze według stażu pracy” - twierdzi Andrzej Szperna, naczelnik PKP w Jarocinie.

Zdaniem pracownika „Watry” coraz więcej klientów zainteresowanych zakupem węgla zwraca uwagę na czystość środowiska. Jedna na trzy osoby pyta o wydzielanie szkodliwych substancji do atmosfery.



Fot. R. Kaźmierczak

gate osoby nawet nie polatywały się, aby kupić już opał. Mają pieniądze, to i za miesiąc je będą mieć. Podwyżka cen nie zrobiła na nich większego wrażenia. Do „Przymy” przychodzą ludzie mniej zamożni, a czasami całkiem biedni. „Zalę się, że całe lato zbierali pieniądze i tylko im na tonę wystarczyło. Ludzie naprawdę nie mają pieniędzy. Jedna babcia płakała, bo do końca miesiąca

Opał zawierający dużo popiołu, np. miał, jest o połowę szkodliwszy od dobrej kostki. Nie każdy też opał nadaje się do danego rodzaju ogrzewania. „Do centralnego ogrzewania kupowana jest kostka, a do piecy kaflowych najlepszy jest orzech” - informuje mężczyzna z „Watry”.

Według opinii pracowników składów opałów w Jarocinie węgla na zimę nie zabraknie. Jest on już droższy, ale i tak tańszy, niż to przewidziano.

Pokazy i konkursy

Długi wybieg, kolorowe światła, piękne modelki, a przede wszystkim rewelacyjne kreacje - to wszystko będzie można zobaczyć już niedługo - pierwszego października w sali widowiskowej JOK-u.

Podobnie jak w roku ubiegłym przygotowaliśmy wiele atrakcji. Dziś możemy już uchylić rąbka tajemnicy Jarocińskiej publiczności zaprezentujemy najnowsze kolekcje znakomitych polskich firm - „Teominy” z Krotoszyna i Zakładu Konfekcyjnego „PIK” z Poznania.

Zakład Konfekcyjny „Teomina” jest już z pewnością dobrze znany jarocińskiej publiczności. Jego modele prezentowaliśmy w zeszłorocznym pokazie mody i na finale konkursu „Dziewczyna Roku '94”. Nie trzeba więc nikogo przekonywać, że ubiory tej firmy są elegancie, wygodne i zarazem zgodne z najnowszymi trendami mody.

Zakład Konfekcyjny „PIK” z Poznania pokaże się na naszym wybiegu po raz pierwszy, choć wyroby ze znakiem „PIK” są już znane z jarocińskich sklepów.

Trzeba dodać, że cenione są za wysoką jakość i atrakcyjne wzornictwo. „PIK” jest producentem strojów kąpielowych i bielizny damskiej, ale na nadchodzący sezon przygotował również dla pań kolekcję sztucznych futer.

Gwiazdą wieczoru będzie **stylista i makiyażysta OLAF TABACZYŃSKI**, który jest mistrzem Polski makiyażu profesjonalnego, a w marcu tego roku zwyciężył w prestiżowym międzynarodowym konkursie makiyażu profesjonalnego w Düsseldorfie.

Pokaz nie odbyłby się bez modelek. Na wybiegu pojawi się 17 dziewcząt z Jarocina i okolic, które już od połowy sierpnia zgłębiają tajniki prawidłowego poruszania się i prezentowania strojów. Chociaż większość z nich to amatorki, to jednak wyjścia w ich wykonaniu nie będą odstępowały od profesjonalnych pokazów.

Wśród modelek znajdują się finalistki „Dziewczyny Roku”, m. in. Magda Gawełska - Dziewczyna Roku '93 i Iwona Walczak - tegoroczna finalistka konkursu „Miss Polski”.

Poza pokazami firmowymi rozstrzygniemy dwa konkursy. Pierwszy z nich, to półfinał „Dziewczyny Roku '95”. Spośród wszystkich kandydatek redakcyjne jury wybierze pięć finalistek, a dwu z nich dodatkowo przyzna tytuł: „Dziewczyny Lata” i „Dziewczyny Jesieni”. Na zgłoszenia czekamy jeszcze do 15 września i tego dnia odbędzie się pierwsze spotkanie organizacyjne. Dlatego wszystkie dziewczyny, które już się zgłosiły lub też chciałyby się jeszcze zgłosić zapraszamy w piątek (15.09.) o godz. 16.00 do JOK-u.

Drugi konkurs skierowany jest do wszystkich osób zajmujących się szyciem. Ponieważ termin zgłaszania się do konkursu dla krawcowych upływa 15 września, po raz ostatni przypominamy regulamin.

★ Warunkiem udziału w konkursie jest własnoręczne wykonanie modelu, który może składać się maksymalnie z czterech sztuk tworzących całość (np. spodnica, bluzka, żakiet, płaszcz).

★ Wzory mogą być zaczerpnięte ze specjalistycznych wydawnictw (np. „Burda”, „Pramo”) lub uszyte według własnego projektu.

★ Modele będą oceniane przez jury, w skład którego wejdą fachowcy w dziedzinie krawiectwa i mody.

★ Dokonując oceny, jury będzie się kierowało następującymi kryteriami: wrażenie ogólne, zgodność z trendami aktualnej mody, oryginalność modelu, dobór dodatków, jakość wykonania.

★ Modele prezentowane są przez nasze modelki.

★ Dla najlepszej kreacji przewidziane są nagrody.



Marlena Janicka - jedna z modelek, które zobaczymy w pokazie

Fot. R. Kuźniarczyk

★ Aby wziąć udział w konkursie dla krawcowych, należy do 15 września dostarczyć wypełnioną ankietę, którą można otrzymać w biurze ogłoszeń „G. J.”.

★ Gotowy strój wraz z dodatkami należy dostarczyć 22 września o godz. 16.30 do JOK-u, gdzie odbędzie się spotkanie z wszystkimi uczestnikami konkursu.

Oto nasze główne atrakcje. Szukajcie się więc wspaniały wieczór. Jesteśmy pewni, że jak w poprzednich latach i tym razem jarocińska publiczność nas nie zawiedzie.

IWONA KASPRZAK,
AGNIESZKA PILARCZYK

Wyróżnienia ekologiczne

Na wojewódzkiej konferencji metodycznej nauczycieli biologii szkół podstawowych w Kaliszu dokonano podsumowania piśmennego konkursu z zakresu edukacji ekologicznej dzieci i młodzieży.

Najwięcej prac nadesłano na temat prowadzenia przedmiotu ochrona środowiska i rozkładu treści programowych, zajęć terenowych poświęconych edukacji ekologicznej, pracy kółka biologicznego w zakresie praktycznego wychowania ekologicznego. Organizatorem konkursu był Wojewódzki Ośrodek Metodyczny oraz Wydział Ochrony Śro-

dowiska Urzędu Wojewódzkiego w Kaliszu. Uhonorowano czterech nauczycieli. Z naszego terenu wyróżnienie otrzymała Maria Grzegorska - nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Górze.

Oddzielnie wyróżniono grupę uczniów ze Szkoły Podstawowej w Witaszyczach, którzy poza regulaminem wzięli udział w konkursie organizowanym dla nauczycieli. Poziom prac uznano za bardzo wysoki i zdecydowano, że WOM wyda specjalną zbiorczą publikację szkoleniową. (lb)

Apel Muzeum

Muzeum Regionalne w Jarocinie przygotowuje wystawę poświęconą tradycjom prasy jarocińskiej. Pragniemy zaprezentować gazety ukazujące się w Jarocinie i prasę adresowaną do mieszkańców ziemi jarocińskiej od połowy XIX wieku do ostatnich lat.

Poszukujemy roczników lub pojedynczych numerów prasy regional-

nej i wszystkich, którzy są w ich posiadaniu prosimy o pomoc w zorganizowaniu wystawy.

Pragniemy także przypomnieć Jana Majerowicza - redaktora i wydawcę Gazety Jarocińskiej oraz właściciela Drukarni Polskiej w latach międzywojennych. Zależy nam na książkach (np. powieściach i opowiadaniach Maryli Wawrzyniakówny), afiszach, drukach akcydensowych i innych wydawnictwach jarocińskiej Drukarni Polskiej.

Dyrekcja Muzeum Regionalnego w Jarocinie

PRASA DONOSIŁA

W mieście Mieszkowie jest oberza w raz dużą stajnią zajezdną, położona nad szosą od St. Marcina r. b., do wydzierzawienia. -

O bliższych warunkach dowiedzieć się można u zarządcy dominialnego w Szyplowie pod Mieszkowem.

“Tygodnik Powiatowy dla powiatu pleszewskiego”
Nr 38, 23 września 1917 r.

Generał O. Franciszkanów przybywa do Jarocina.

Jutro w południe z Poznania samochodem przybywa do naszego miasta Generał Ojciec Franciszkanów O. Leonard Maria Bello, mający stałą siedzibą w Rzymie, w towarzystwie osobistego sekretarza, tłumacza oraz O. Prow. Michała Porady z Poznania. (...)

Program przyjęcia Dostojnego Gościa przewiduje uroczyste powitanie o godz. 12 przed kaptlęą po czym nastąpi zwiedzenie klasztoru. O godzinie 16.30 jest przewidziany odjazd pociągami w kierunku Ostrowa. Na przyjęcie O. Generała klasztor czynił ostatnie przygotowania.

“Gazeta Jarocińska”
Nr 72, 9 września 1937 r.

W poszukiwaniu nowych dróg

Nie od razu znalazł Powiatowy Oddział Informacji i Propagandy w Jarocinie, (jeśli chodzi o prasę lokalną) właściwą drogę. Szukanie jej ma swoją historię.

W lutym bieżącego roku ukazuje się pierwszy numer “Gazety Jarocińskiej”, organu ludu pracującego powiatu jarocińskiego. Wkrótce zastępuje go “Biuletyn Informacyjny”, który przejmie w bardzo małym stopniu zadania

poprzednika, a przede wszystkim rolę dotychczasowego “Orgánownika Urzędowego na Powiat Jarociński” (...)

Z numerem dzisiejszym program ustala się

“Gazeta Powiatu Jarocińskiego” ma być czasopismem regionalnym

Prowadzić będzie, mówiąc w skrócie, hasło utrwalac i oddziaływać

“Gazeta Powiatu Jarocińskiego”
Nr 1, 9 września 1945 r.

Z okazji imienin

Gwardianowi Klasztoru w Jarocinie

OJCU KORNELIUSZOWI

najserdeczniejsze życzenia

błogostawieństwa Bożego, radości i zdrowia

zyczą parafianie z Witaszycz



(1917/R/95)

Od Hendrixa do disco polo?

Rozmawia Iwona Cieślak

Karierę muzyczną rozpoczął pan w Jarocinie, grając w zespole Kwiaty.

Tak. Kwiaty stworzyliśmy w 1969 roku. Skład zespołu to: Ewa Friebie, Zbigniew Jankowski, Zbigniew Schädler, Włodzimierz Jankowski i ja. Zespół powstał właściwie przez przypadek, ale graliśmy dobrze. Na Wielkopolskich Rytmach Młodych w 1970 roku zajęliśmy drugie miejsce. Drugie, dlatego że organizatorom nie wypadało zająć pierwszego. Myślę, że Kwiaty były wtedy jedną z najlepszych grup w Polsce.

Jaki rodzaj muzyki grały Kwiaty?

Była to muzyka poprockowa. Graliśmy utwory Hendrixa, Black Sabbath i Deep Purple. Staraliśmy się jednak śpiewać po polsku i wypracować indywidualny styl. Spotykaliśmy się w klubie Olimp, który świetnie działał. Nawet w Poznaniu nie było takiego klubu. Tu, do nas, przyjeżdżali ludzie z wielu miast i wszyscy się fantastycznie bawili.

Dlaczego więc zespół się rozpadł?

Po kilku latach grania otrzymaliśmy propozycję pracy dla warszawskiej telewizji. Mielśmy zapewnione etaty, mieszkania. W ogóle bardzo dobre warunki. Niestety, jeden z członków zespołu nie zdecydował się na przeniesienie do Warszawy. Potem dwu kolejnych odeszło. I tak właściwie Kwiaty przestały istnieć.

Jak dalej potoczyła się pana kariera?

Po rozpadzie zespołu przez jakiś czas grałem ze Zbyszkim Schädlerem. Potem przenieśliśmy się do Poznania. Współpracowałem z Januszem Gniatkowskim, z zespołami Homo Homini i Pro Contra. Razem z nimi koncertowałem w Polsce i za granicą. Wychodziłem na scenę z gitarą i śpiewałem ballady. Współpracę przerwałem po wyjeździe części zespołu do Australii. Wtedy z przyjaciółmi utworzyliśmy zespół i zaczęliśmy wyjeżdżać na Zachód. Udało nam się zwiedzić wiele krajów i kupić dobry sprzęt, o który było w Polsce trudno. Było to wspaniałe lato! Graliśmy na statku, którym popłynęliśmy w rejs dookoła świata. Przez ponad rok koncertowaliśmy w Skandynawii, gdzie po ogłoszeniu stanu wojennego mieliśmy możliwość pozostania. Ja zdecydowałem się na powrót do Polski, a moi przyjaciele zostali.

Sytuacja, jaką pan zastał w kraju, nie wywołała wątpliwości czy postąpił pan właściwie?

Nigdy nie żałowałem powrotu do kraju. Były to trudne lata, ale przez cały czas zajmowałem się

muzyką. Grałem w lokalach, a potem z Andrzejem Kmitą rozpocząłem pracę w klubie nocnym w Pile.

Czy tam zrodził się pomysł nagrania kasety z piosenką biesiadną?

Tak. Wtedy postanowiliśmy nagrać pierwszą kasę z piosenkami weselnymi - dziś nazywanymi biesiadnymi. Był to rok 1989. Myślę, że jako pierwsi sięgnęliśmy po ten repertuar. Dopiero później pojawiły się zespoły, takie jak TOP ONE. Okazało się, że zainteresowanie jest bardzo duże. Kasecia świetnie się

Podkreśla pan swoją odrębność od nurtu disco polo. Czy oznacza to, że nie ceni pan tej muzyki?

Uważam, że podobnie jak wśród wykonawców pozostałych rodzajów muzyki, tak i tu są zespoły dobre i gorsze. Do tych pierwszych zaliczyłbym na przykład Shazzę i Amadeo - zespół, z którym ostatnio koncertuję. Są to profesjonalni muzycy. Jednak do tego samego nurtu - disco polo - zalicza się amatorów, którzy na jednym instrumencie nagrywają kasety z kilkoma prostymi, wręcz prymitywnymi, utworami.

Czy uważa pan, że muzyka disco polo się rozwinię, czy też może moda na nią się skończy?

Myślę, że nastąpi pewna selekcja wśród wykonawców. Odpadną przypadkowe zespoły, a zawodowe zostaną. Muzyka przetrwa, bo jest to muzyka śródka, na którą zapotrzebowanie było i jest bardzo duże.

Miarą sukcesu artysty jest ilość sprzedanych kas, ale i zainteresowanie koncertami. Czy pana występy przed publicznością to także kolejne sukcesy?

Koncertuję bardzo często. Koncerty są zawsze wielogodzinne, bo występuje kilku artystów lub zespołów. Zainteresowanie jest ogromne. Przykładem może być koncert w Żurominie. Miejscowość ma 8 tysięcy mieszkańców, a na koncert sprzedano 10 tysięcy biletów. Nawet organizatorzy nie spodziewali się takiej frekwencji.

Jaka publiczność przychodzi na koncerty?



Lech Stawski

sprzedawała. Nagraliśmy więc następne.

Ile kas z pana nagraniami już się ukazało?

Dwadzieścia kas i dwie płyty kompaktowe. Ostatniej kasety, „Białej mewy”, sprzedano już 780 tysięcy egzemplarzy. Myślę, że liczba ta świadczy o dużym powodzeniu.

Pana kasety można znaleźć na półkach z muzyką disco polo, a nagrania są prezentowane w programie Disco Relax. Czy identyfikuje się pan z tym rodzajem muzyki?

Disco polo to pojęcie bardzo szerokie. Jednak mojej muzyki nie łączę z tym nurtem. Ja gram muzykę pop. Identyfikowanie jej z disco polo jest spowodowane tym, że firma, która wydaje moje nagrania, propaguje głównie ten gatunek. Podobnie program Disco Relax. Jednak każda forma promocji w telewizji jest ważna i nie chciałbym z niej rezygnować.

Przychodzą całe rodziny. Zauważyłem, że jedyny przedział wieku, jaki można wprowadzić, to od lat 5 do 90. Po autografy często przychodzą babcia, mama i wnuczka. Najważniejsze jednak jest to, że nikt się nie boi przyjść na koncert. Mimo że na stadionie gromadzi się kilka tysięcy osób, nie ma żadnych chuligańskich wyburzeń. Ten rodzaj muzyki nie wywołuje agresji. Przeciwnie. Wszyscy się razem bawią, poznają, nawiązują się przyjaźnie. Atmosfera jest fantastyczna. Wiele zależy oczywiście od artysty, od ich sposobu bycia na scenie. Skład, w którym ostatnio koncertowaliśmy - Shazza, Amadeo, Volare i ja - zapewniał dobrą zabawę.

Czy istnieją kluby zrzeszające pana wielbicieli?

Tak. Mam fan-kluby w Wałbrzychu, Świnoujściu, Warszawie i innych mniejszych miastach. Listy i pozdrowienia otrzymuję także przez POLSAT.

Planuje pan koncerty zagranicą?

W październiku lub listopadzie wyjadę do Stanów Zjednoczonych. Mam podpisany sześciomiesięczny kontrakt na występy dla Polonii. W przyszłym roku natomiast planuję wyjazd do Australii.

Fanów ma pan zapewne także w Jarocinie. Czy chciałby pan wystąpić przed jarocińską publicznością?

Oczywiście. Mam duży sentyment do Jarocina, czuję się jarociniakiem. W tym mieście zacząłem grać i tutaj upłynęło mi wiele wspaniałych lat. Chciałbym także jeszcze raz wystąpić z Kwiatami. Była już kiedyś propozycja zorganizowania takiego spotkania i mam nadzieję, że zostanie ona zrealizowana. Myślę, że wiele osób mnie pamięta z okresu, gdy mieszkalem w Jarocinie. Chciałbym je pozdrowić, jak i tych, którzy słuchają moich nagrań.

Głównie dzięki telewizji stał się pan osobą znaną. Czy jest pan rozpoznawany na ulicy lub w innych miejscach publicznych?

Jestem rozpoznawany i to nawet w odległych miejscowościach. Na przykład w czasie pobytu na Śląsku, czy na Mazurach. Jest to miłe, tym bardziej, że spotykam się z dowodami sympatii i akceptacji.

Dziękuję za rozmowę

Serdeczne pozdrowienia dla czytelników Głosu Jarocińskiego
Lech Stawski
K/S

Demokracja w bibliotekach

Na konferencję naukową - dotyczącą roli bibliotek w systemie demokratycznym - do Jarocina zjechali nie tylko naukowcy i bibliotekarze z całej Polski, lecz także goście ze Szwecji.

Konferencja na temat „Rola bibliotek i informacji w demokratycznym systemie edukacji społeczeństwa” odbywała się od 4 do 6 września w Państwowym Ośrodku Kształcenia Bibliotekarzy.

Wzięły w niej udział 73 osoby, w tym między innymi przedstawiciele Ministerstwa Kultury i Sztuki oraz pracownicy naukowi uniwersytetów w Gdańsku, Krakowie, Poznaniu, Warszawie i Linköping w Szwecji. Konferencja została zrealizowana w ramach polsko-szwedzkiego programu Sz(k)olDem, którego celem jest przyspieszenie procesów demokratyzacji w oświacie i kulturze. „Demokracja w Szwecji jest bardzo rozwinięta. Można powiedzieć, że panuje tu już

postkapitalizm. Dlatego też kraj ten chce wspomóc transformację ustrojową w Polsce” - mówi współtwórca programu profesor **Hans Hovenberg** z Centrum Oświaty Dorosłych Uniwersytetu w Linköping. Profesor Hovenberg jest postacią zasłużoną dla szwedzkiej oświaty.

Większość realizatorów programu ze strony szwedzkiej jest pochodzenia polskiego. Taka sytuacja nie jest oczywiście kwestią przypadku. „My, przedstawiciele Polonii zatrudnieni w szkolnictwie wyższym pomyśleliśmy, że moglibyśmy pomóc w tych dziedzinach, na których się znamy. Mamy przecież pewne zobowiązania i dług wdzięczności wobec Polski - ojczyzny, z którą się utożsamiamy” - wyjaśnia dr **Wit Wójciewicz** z Uniwersytetu w Linköping.

Wykładowcy ze Szwecji zapoznali uczestników konferencji z zasadami funkcjonowania tamtejszych bibliotek, z problemami badań bibliotecznych i z zasadami kształcenia bibliotekarzy. W programie nie zabrakło prezentacji pracy POKB. Wykłady wygłosili też jarocińscy znawcy bibliotekarstwa: dyrektor POKB **Marian Walczak** i dyrektor Biblioteki Publicznej **Wiesław Sieniński**. Marian Walczak mówił o znaczeniu literatury pięknej w kształtowaniu postaw demokratycznych, tematem wykładu **Wiesława Sienińskiego** było zaś znaczenie literatury dla kształtowania kultury politycznej.

Konferencja nie składała się jednak z samych tylko wykładów. Dodatkowymi atrakcjami były: koncert Szkoły Muzycznej, występ Chóru im. K. Barwickiego oraz wycieczki do Śmigłowa, Poznania, Kórnik i Nowego Miasta. Był też czas na roz-

mowy, dyskusje i swobodną wymianę poglądów. Z rozmów wynikało, że przemiany ustrojowe, jakie zachodzą w Polsce, nie zawsze dobrze służą bibliotekom. Brakuje pieniędzy na ich utrzymanie na zakup książek. Ten obraz biedy uległ jeszcze większemu wyjaśnieniu poprzez zestawienie z sytuacją w Szwecji. Tam na przykład biblioteki dużo pieniędzy wydają na reklamę. Kilka razy w roku do każdego domu dociera informator z listą

misjonarzy. Przed chwilą wyszedłem z dyskusji, podczas której panowała atmosfera jak w klasztorze. Powtarzano, że nie można oddać nic, co stanowi tron - zarówno idei, jak i zdobytych przyczółków: filii i punktów bibliotecznych”.

★★★

Organizacja konferencji o zasięgu ogólnopolskim, z udziałem wykładowców z zagranicy jest przedsięwzięciem dość trudnym. Dlatego nie sposób nie dostrzec wysiłku, jaki w to włożyli pracownicy POKB z dyrektorem **Marianem Walczakiem** na czele. Dzięki konferencji wzrósł prestiż szkoły, wzro-



Marian Walczak mówił o znaczeniu literatury pięknej w kształtowaniu postaw demokratycznych
FOTO Stachowiak

nowości. U nas jest to nie do pomysłenia. Wit Wójciewicz - jako obserwator z zewnątrz - twierdzi jednak, że nasi bibliotekarze poradzą sobie z tą sytuacją: „Ta grupa zawodowa łatwo się nie poddaje. To są tacy nawiedzeni

sly jej notowania w jednostce nadzrodnej czyli w Ministerstwie Kultury i Sztuki i - nie ma sie co oszukiwac - wzrosly tez szanse na wiekszy budzet w przyszłym roku.

ALEKSANDRA PILARCZYK

Nowy rok w społecznym

Już po raz piąty zainaugurowano nowy rok szkolny w Społecznym Liceum Ogólnokształcącym w Jarocinie.

Podczas uroczystości obecni byli tegoroczni absolwenci szkoły. W swoim wystąpieniu dyrektor **Paweł Piekarski** stwierdził, że prawdziwa edukacja polega na łączności procesu nauczania i wychowania. Tegorocznym hasłem pracy z uczniami jest „praca nad samym sobą”.

Wykład inauguracyjny wygłosił prof. dr hab. **Andrzej Ruciński** - wykładowca uniwersytetu w Poznaniu oraz Emory University w Atlancie. Gość zaprezentował przykłady, które wykazały, iż komputery w dzisiejszej pracy matematyka są niezbędne.

Naukę uczniowie rozpoczęli w świeżo odmalowanej i wyremontowanej szkole.

Jarocińska
TYGODNIK ZIEMI JAROCIŃSKIEJ

USŁUGI Kserograficzne

A4 - 0,15 zł (1500 zł) A3 - 0,24 zł (2400 zł)

Ceny zawierają podatek VAT

Czynne codziennie 9.00 - 15.00, sobota 9.30 - 14.30

OD PONIEDZIAŁKU DO SRODY TAKZE W GODZINACH WIECZORNICH

Redakcja „Gazety Jarocińskiej” ul. Szubiński 21, I piętro, pok. 108, tel. 47-37-60

Jarocińska
TYGODNIK ZIEMI JAROCIŃSKIEJ

SAM OPRAW SVOJĄ DOKUMENTACJĘ

W specjalnej okładce z klejem oprawisz nawet 500 kartek w 30 sekund.

TERMObINDOWNICA

GAZETA JAROCIŃSKA
63-200 Jarocin
ul. Szubiński 21
I piętro, pok. 108
tel. 47-37-60 w 18

Nowe chodniki

Na terenie gminy w dalszym ciągu trwają prace przy budowie chodników. Zajmują się tym dwie firmy: **Brukarstwo Zenon Pawlicki z Witaszyc** oraz **Przedsiębiorstwo Komunalne Spółka z o.o.**

W tym roku ze środków Urzędu Gminy i Miasta zbudowano chodniki w Golinie przy ul. Świerczewskiego i Wojska Polskiego (430 m²), Potarzyce (416 m²), Siedleminie przy ul. Głównej (957 m²), Cielczy przy ul. Jarocińskiej (400 m²), Wilkowyi przy ul. Łąkowej (132 m²), Jarocinie przy, ul. Kasprzaka (167 m²), Parkowej (106 m²), ul. Śniadeckich (186 m²).

Trwa remont chodnika na Osiedlu Tysiąclecia i na ul. Libercourt oraz budowa na ul. T. Kościuszki, Paderewskiego, św. Ducha (od ul. Wojska Polskiego do ul. Parkowej).

Kostka brukowa zostanie ułożona na ul. Wyszynskiego oraz Wrocławskiej (odcinek drogi od ul. Paderewskiego do Dąbrowskiego) ul. Kilińskiego (do ul. Mickiewicza prawa i lewa strona), na ul. Wodnej (od ul. Śródmiejskiej do obwodnicy prawa i lewa strona) i część ul. T. Kościuszki.

W Witaszyczach położono płyty JOMB przy ul. Cukrowniczej (380 m²), ul. Michała (235 m²), ul. Wiatracznej (420 m²), płyty te założone również będą na ul. Mostowej (200 m²).

Budowa trwa także w Zakrzewie i Prusach. Wykonawcą tych prac jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Jarocinie.

Potrzeba zakładania chodników na naszym terenie jest bardzo duża, szczególnie w mniejszych miejscowościach. Najczęściej układaniem kostki zajmują się pracownicy zatrudnieni przy robotach publicznych, co zmniejsza koszty wykonywanych prac. W niektórych miejscowościach np. w Potarzyce, Wilkowyi mieszkańcy sami w czynnie społecznym wykonali wszystkie prace. Miasto w tym przypadku zakupiło materiał. Ułożenie jednego metra kwadratowego chodnika kosztuje od 23 zł do 28 zł. W tym roku w budżecie na ulice, place i mosty przeznaczono 9 mld zł (starych), czyli więcej niż w roku ubiegłym. Wiele miejscowości nie ma jeszcze chodnika z prawdziwego zdarzenia, większość chodników jest uszkodzona, niektóre specjalnie porozbierane i zdeławotowane. (rz)

Zagrać pierwszy koncert

„Łysy” szlifuje wokal leżąc w wannie, albo podczas załatwiania potrzeb fizjologicznych w WC. W tekstach piętnują „glupiznę ludzką”. Marzą o swoim pierwszym występie przed publicznością.

Powstali na początku maja br. Nazywali się MG BULLSHIT. Obecnie zespół tworzą wokalista Adrian „Łysy” Łysiak, gitarzysta Karol Grygiel (wcześniej występował w JAJECZNYCY) i perkusista Paweł Gościński (wcześniej MORAL GUTTER i SCUM). „Bullshit” znaczy, w dość swobodnym tłumaczeniu, „gówno warte”. „M” to pierwsze litery imion niedawnych członków zespołu, basisty i wokalisty, Marcinów - Pacholskiego i Szymankiewicza. Na „G” rozpoczynają się nazwiska założyciela zespołu, perkusisty Pawła Gościńskiego i obecnego gitarzysty Karola Grygiela. Nie wysłaliśmy się nad nazwą. Nie przywiązujemy do niej specjalnej wagi. Ważniejsza jest muzyka. Określają ją po prostu jako ciężki rock w bardzo różnych klimatach, szczególnie z zabarwieniami heavy metalu. Doszukać się można wpływów takich kapel jak Metallica, Corrosion of Conformity, Cro-Mags. Zapewniają jednak, że w przyszłości będą realizowali wyłącznie własne pomysły, choć inspiracje jakies zawsze pozostaną. Teksty traktują w większości o ludziach, ich życiu. Nie chcemy, aby były to wymyślone historie o potworkach, jak to jest w przypadku zespołów death metalowych. (...) Piętnujemy też taką chorobę, która nazywa się glupizna ludzka.

W ciągu trzech miesięcy działalności zgromadzili około pół godziny muzyki. Pod koniec czerwca zarejestrowali ją, jeszcze w pierwotnym składzie, na taśmę demo nagranej w Jarocińskim Ośrodku Kultury. Jest to materiał roboczy. Jednak wyszło na tyle dobrze, że można to zaproponować komuś do posłuchania. Duża w tym zasługa realizatora nagrań Andrzeja Musiałka i Macieja Nowaka. Kasetę zamierzają wysłać do pism muzycznych. Są ciekawi, jak zostanie oceniona przez ludzi zajmujących się profesjonalnie takim rodzajem muzyki. Chcą także, aby „Bullshit” - bo tak zatytułowali materiał - był sprzedawany w Jarocinie,

a także w poznańskim sklepie ACID-SHOP. Mamy nadzieję, że spotka się to z jakimś oddźwiękiem. (...) W Jarocinie nie ma wielu zespołów. Większość z istniejących wciska szokującą chałę. My proponujemy coś nowego, innego.

Po zarejestrowaniu materiału z zespołu odszedł, ze względu na podjęcie nauki poza Jarocinem, wokalista - Marcin Szymankiewicz. Kilka tygodni później kapelę opuścił także gitarzysta basowy Marcin Pacholski. Koleś nas nieśle wyrołował. Na początku był bardzo naręczany. Latał, zakładał zespół. Później powiedział, że ma chaos w głowie i kończy z graniem. Było to po prostu bardzo chamskie. Mogł przynajmniej uprze-

dzić. Od tego czasu MG BULLSHIT poszukuje nowego basisty. Nowym wokalistą został Adrian „Łysy” Łysiak. Zależy mu na graniu, to widać. Kiedyś przez całą próbę męczyliśmy jeden kawałek. Nie wychodziło mu z wyciągnięciem linii melodycznej. Siedząc na sroczu, mocząc się w wannie ćwiczył. Na następnej próbie świetnie odejchwał kawałek.



MG BULLSHIT

Fot. R. Kaźmierczak

Marzeniem muzyków jest prawdziwe profesjonalne zarejestrowanie materiału. W październiku planują kolejne nagrania w JOK-u. Chcieliby też zagrać wreszcie swój pierwszy koncert. Zobaczylibyśmy wtedy na żywo, jak nas odbierają. Na pewno spróbują też pokazać się w konkursie podczas przyszłorocznego FMR. Grzyby zabrali nam festiwal. Nie płacemy jednak, ale wszystkim, którzy byli przeciw - serdeczne fuck of - mówi Łysy.

(rr)

Wszystkie wypowiedzi pochodzą z rozmowy przeprowadzonej z Pawłem Gościńskim, Karolem Grygiel i Adrianem Łysiakiem.

Wygraj kasety MG BULLSHIT

Wśród osób, które prawidłowo odpowiedzą na trzy zamieszczone poniżej pytania zostanie rozlosowane dwie kasety demo zespołu MG BULLSHIT:

1. Co oznacza pierwszy człon nazwy zespołu (litery MG)?
2. Gdzie „Łysy” - nowy wokalista zespołu „szlifuje” wokal?
3. W jakich zespołach grał wcześniej perkusista MG BULLSHIT Paweł Gościński?

Odpowiedzi na pytania prosimy dostarczyć na kartkach pocztowych do biura ogłoszeń „Gazety” (Jarocin, Rynek - Ratusz) do 22 września.

Z Roszkowa do Stanów

Wychwał z Polski dwa lata temu, po skończeniu „podstawówki”. 17-letni Darek z Roszkowa mieszka obecnie i uczy się w Stanach, w miasteczku oddalonym kilkadziesiąt kilometrów od Chicago.

Dlaczego wybrałeś szkołę amerykańską?

To nie był zwyczajny kaprys. Po prostu ojciec wygrał wizę i zabrał mnie i mamę ze sobą. Z jednej strony bardzo się cieszyłem wtedy z wyjazdu, a z drugiej... Zostawiałem tu przecież najbliższych przyjaciół, kumpli.

Miałeś problemy z porozumiewaniem się?

Strasznie. W ogóle nie znałem języka angielskiego! Dostałem się do klasy, do której uczęszczała młodzież z całego świata i jakoś wspólnie sobie radziliśmy (...) Muszę zaznaczyć, że poziom nauczania - w porównaniu ze szkołą polską - jest tam znacznie niższy.

Jaka jest twoja szkoła?

Ma profil ogólny i nauka w niej trwa cztery lata. Nie można w niej zdobyć konkretnego zawodu, ale uczy za to przeróżnych umiejętności m. in. fotografowania, naprawy samochodów, krawiectwa czy garncarstwa. Szkoła wyposażona jest w naprawdę świetne warsztaty, nie różniące się właściwie niczym od tych prawdziwych.

Czy Amerykanie też muszą pić są sprawdziany?

Co pół roku są tak zwane testy końcowe. Oceny z nich przelicza się na punkty. W ciągu czterech lat trzeba zdobyć 21 punktów. Dopiero wtedy można kontynuować naukę w college'u i zdobyć konkretny zawód.

Skala ocen jest taka jak u nas?

No właśnie. Byłem co najmniej zdziwiony, gdy zobaczyłem na swoim sprawdzonym teście literkę „A” i pod nią podpis nauczycielki. Okazało się, że w Ameryce skala ocen wygląda następująco: A to 5, B - 4, C - 3, D - mierny i E - polska „jedyńska”.

Jacy są nauczyciele?

Bardzo tolerancyjni. Pozwalają uczniom na wiele, chyba nawet za wiele (...) Przyzwyczaiłem się w Polsce do zwracania się do nauczycieli per „pan”, „pani”. W mojej obecnej szkole rzuca się nauczycielowi przez ramię niedbale „Cześć!”. Nierzadkie są sytuacje, że uczeń krzyczy na nauczyciela.

Co cię najbardziej zaskoczyło w amerykańskiej szkole?

Ochroniarze.

Pilnują oni toalet. Zdarza się bowiem, że młodzież pali papierosy

lub marihuane w ubikacjach. Ochroniarze wyposażeni są w krótkofalówki i bardzo sprawnie wychwytyją wszystkich „niesfornych” uczniów.

Narkotyki są sprzedawane w szkole?

Niestety, tak. Kilka razy zauważyłem, jak dokonują się takie transakcje - większość z nich udaje się ochroniarzom „przejąć”.

Wiesz, ile kosztują narkotyki?

Za skręta trzeba zapłacić 10 dolarów (...)

A problem AIDS?

Nie ma w naszej szkole chorych na AIDS. Jeśli nawet ktoś taki się znalazł, to na pewno zaprotektowałoby rodzice. Pod tym względem Amerykanom brakuje tolerancji, przynajmniej tam, gdzie mieszkam.

Kiedy znowu przyjedziesz do Polski?

Prawdopodobnie dopiero za dwa lata. W czasie roku szkolnego po lekcjach pracuję w myjni samochodowej. W soboty i niedziele chodzę tam na kilkanaście godzin. Chciałbym zarobić sobie na jakiś stary, fajny samochód. Na pewno będę musiał popracować na niego jeszcze w następne wakacje, ale już pod ich koniec razem z kumplami wyruszymy w małą podróż po Stanach.

(daf)

Konkurs językowy rozwiązany

Zgodnie z wcześniejszą zapowiedzią został rozwiązany konkurs językowy Prywatnej Szkoły Języków Obcych LINGUA. Spośród kilkunastu tysięcy kartek wylosowaliśmy trzy. Darmowe semestry na kursie językowym wylosowali: Anna Rutkowska z Gminy Katarzyna Wieszka z Jaraczewa i Emanuela Matajczak z Jarocina. Wszystkie osoby powinny zgłosić się do Prywatnej Szkoły Języków Obcych LINGUA, ul. T. Kościuszki 10 (SP nr 6).



Jaraczewo

Brackie świętowanie

Przy pięknej wrześniowej pogodzie, w niedzielę 10 września odbyły się w Jaraczewie i w Wojciechowie uroczystości poświęcenia sztandaru i strzelnicy Kurkowego Bractwa Strzeleckiego z Wojciechowa.

Wszyscy zaproszeni goście, pocztą sztandarowe i bracia kurkowi z Wojciechowa zebrał się w niedzielny poranek w parku w Jaraczewie, skąd przemaszerowali do kościoła. Mszę świętą celebrował i kazanie wygłosił ks. Roman Cichoń, kapłan bractwa. Ksiądz Cichoń mówił wiele o roli jaką spełniają bracia w służbie dla ojczyzny i społeczeństwa. Wspominał o przykładzie jakim są dla innych, o wyjątkowym charakterze celów postawionych przed bractwem.

Po uroczystości w kościele, bractwa uformowały kolumnę paradną, która przemaszerowała na strzelnicę KBS Wojciechowo. Paradę prowadziła orkiestra Domu Kultury w Krotoszynie, tuż za nią w kontuszu prezes leszczyńskiego KBS z poczem sztandarowym, kolejne bractwa. Odróżniały się one bogactwem umundurowania, naszywkami, które oddają pozycję w bractwie. Oznaczenia, czasem bardzo liczne, świadczą o wiclu zasługach i godnościach nadanych przez bractwo. Prezentację ozdabiali członkinie bractw, które wspaniale wyglądały w mundurach i kapeluszach z piórem.

Przemarsz kończyła parada bryczek - jechali nimi goście i starsi bracia.

Ceremonię powitania prowadził prezes Kurkowego Bractwa Strzeleckiego w Wojciechowie Janusz Idczak. Przybyłe bractwa reprezentowały prawie całą Polskę - od Pszczyny po

Pilę. Wśród zaproszonych był wójt gminy Jaraczewo Maciej Pielarz, przewodniczący rady Stanisław Grzelak, przedwojenny król kurkowy Wincenty Frąckowiak i goście z niemieckiej miejscowości Alperstadt.

Wójt Maciej Pielarz odczytał akt nadania i wręczył sztandar prezesowi Januszowi Idczakowi. Sztandar przejął poczet i zaprezentował go w przemarszu na placu wszystkim zgromadzonym. Wincentemu Frąckowiakowi odznaczono za szczególne zasługi dla gminy Jaraczewo, natomiast Leszka Zegara i Romana Biernackiego za zasługi dla gminy Jaraczewo. Wincenty Frąckowiak i najmłodszy brat Janek Idczak wraz z wójtem Jaraczewa

i prezesem Januszem Idczakiem otrzymali odznaczenia z rąk prezesa okręgu leszczyńskiego Jana Chomskiego.

Fundatorzy sztandaru symbolicznym uderzeniem w drzewce potwierdzili swój wkład w jego powstanie. Głównym sponsorem byli Urząd Gminy Jaraczewo, firma RIDA reprezentowana przez Feliksa Ratajczaka, firma TOMBET, w imieniu której młotkiem uderzał Tomasz Dąbrowski. Każde bractwo ofiarowało tzw. gwóźdź, czyli kwotę na rzecz bractwa w Wojciechowie. Bractwo z Krotoszyna wręczyło prezesowi Idczakowi kryształowy puchar, natomiast bracia z Kalisza grafikę z wizerunkiem świętych Sebastiana i Józefa. Goście wpisem do księgi upamiętnili swój udział w uroczystości. Bracia z Piły odznaczili prezesa Janusza Idczaka Rycerskim Krzyżem Bractwa, który wręczył hrabia Andrzej Szczepny-Jastrzębiec. Niespodziewaną wizytą braci z Wojciechowa zaszczylił ksiądz prałat z parafii św. Józefa w Kaliszu Lucjan Andrzejczak, kapłan KBS Kalisz.

Po zakończeniu części oficjalnej wszyscy towarzyszyli księdzu Romanowi Cichonowi, który dokonał poświęcenia nowej strzelnicy. Powstała ona przy dużym wkładzie pracy wszystkich braci z Wojciechowa. Pierwsze strzały do tarczy honorowej oddali goście.

Z kolei w strzelaniu do tarczy sztandarowej strzały mogli oddawać tylko bracia. Pierwsze miejsce zajął Lech Bieganski KBS Ostrów Wlkp. Najcelniej do tarczy wójt strzelał Kazimierz Palec z KBS Śmigiel. Pierwsze miejsce w strzelaniu do kura zajął Kazimierz Piotrowiak - KBS Rydzyna. Do tarczy towarzyskiej mogli strzelać wszyscy. Wygrał Stanisław Kaczmarek. Zawody strzeleckie przeciągnęły się do zmroku.

W trakcie uroczystości kuchnia polowa częstowała smaczną grochówką. Można było zjeść ciepłą kielbasę, napić się piwa. Tańczono i biesiadowano do późnych godzin.

ANNA KONIECZNA



FOTO Stachowiak

Agencja Muzyczna MUZA i Poznańska Szkoła Tańca JAWOR zapraszają na

KURSY TAŃCA TOWARZYSKIEGO

oraz
DYSKOTEKOWEGO

od I - V stopnia

W programie m. in.:

Walc, Tango, Foxtrot, Blues, Samba, Rumba,
Cha - Cha, Jive, Rock & Roll,
tańce disco: Rap i inne

Kursy odbywać się będą w Jarocińskim Ośrodku Kultury w następujących grupach:

- 7 - 10 lat
- 11 - 14 lat
- młodzież i dorośli

Zapisy oraz informacje do 30 września br.
Jarocin, ul. Szubianki 20, tel./fax 47-28-97
Jarociński Ośrodek Kultury tel. 47-30-02, 47-31-21

Z żołnierzami i radnymi

W Jaraczewie podczas akademii 1 września obecni byli żołnierze września 1939 roku. Przewodniczący kombatanatów Józef Helik przypomniał w paru zdaniach o tej rocznicy. Wśród gości byli również radni gminy. Ich obecność na piątkowej uroczystości być może przyczyni się do wznowienia prac przy rozbudowie szkoły. (as)



Fot. R. Kaźmierczak

Rok szkolny rozpoczął się dwa tygodnie temu. Jednak nie wszyscy uczniowie zdążyli się zaopatrzyć w niezbędne podręczniki. W księgarniach długie kolejki ustawiają się nadal. - *Czekaliśmy na wskazówki nauczycieli. To oni głównie decydują, z czego będziemy korzystali* - mówi

uczniowie jarocińskiego technikum mechanicznego. Ekspedientki zapewniają, że książek nie zabraknie. Dowodzone są w zależności od zapotrzebowania. Brakuje podręczników do przedmiotów zawodowych. Najdroższą pozycją jest „Biologia” dla klasy trzeciej liceum ogólnokształcącego, która kosztuje 15 zł. (ra)

MIGRO

Centrum Grzejnictwa

Zima tuż za progiem, a u nas

OBNIŻKA CEN NA PIECE GAZOWE

Ponadto od września oprócz stałego asortymentu

dodatkowo w sprzedaży

aluminiowe grzejniki produkcji włoskiej >>> **Modex** <<<

Jarocin, ul. Moniuszki 14 (Dom Usług, II piętro), ☎ **47-33-40**

Poniedziałek - piątek 9.00 - 16.00, sobota 9.00 - 13.00

Zapraszamy

Piątek 15 IX

1 6.00 Kawa czy herbata?
w tym: Kalendarium
XX wieku

7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyndy

8.00 „Moda na sukces” (125) - serial prod. USA

8.30 Mój program na antenie - Smutne królestwa

9.00 Wiadomości

9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka

9.25 Przedszkolny koncert życzeń „Star Trek - następne pokolenie” (11/26) - serial s.f. prod. USA

10.50 Muzyczna Jedynka

11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka - program dla rodziców

11.15 Zrobó to tak jak my

11.30 U siebie - magazyn mniejszości

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny

12.15 Magazyn notowań: Jabłko z jabłuszkami

12.40 Ach, cóż z nami wyprawia ten szalony kapitalizm?

12.45 Ach, cóż z nami wyprawia ten szalony kapitalizm - Być czy mieć... potargować można

13.00 Szkoła niejedno ma imię

13.05 Jeśli nie Oxford, to co...? - informacje

13.10 Jeśli nie Oxford to co - teletur-niej

13.30 Seksywizja - Jesteśmy inni

13.45 600 sekund dokumentu

13.55 Każdy ma prawo do prywatności

14.15 Kto ty jesteś, jacy jesteśmy

14.35 Ach, cóż z nami wyprawia ten szalony kapitalizm - Kobieta, puch twardy

14.50 Program dnia

15.00 Muzyczna Jedynka - notowa-nie

15.30 „Moda na sukces” (125) - serial prod. USA

16.00 Fronda

16.25 Ciuchcia - program dla najmłodszych

16.50 Kalendarium XX wieku

17.00 Teleexpress

17.20 Tata, a Marcin powiedział

17.30 Goniec - tygodnik kulturalny

17.45 Test - magazyn konsumencki

18.05 Randka w ciemno - zabawa quizowa

18.45 Zulu Gula - program satyryczny Tadeusza Rossa

19.00 Wieczorynka: „Mordziaki”

19.30 Wiadomości

20.10 „Tych dwoje” (Circle of two) - film fab. prod. kanadyjskiej (1980 r.) reż. Jules Dassin, wyk.: Richard Burton, Tatum O'Neal, Nuala Fitzgerald

Melodramat, z jedną z ostatnich ról Richarda Burtona („Boom”, „Noc Iguan”) i, którego partnerką jest tutaj Tatum O'Neal. Poznają się przypadkiem (w kinie porno!), ale związek między nimi rodzi się wcale nieprzypadkowo. Sarah, pochodząca z dobrego domu, jest w wieku najwzroślej ciekawości świata; Ashley, wybitny malarz, cierpi na niemość tworzyć. Dziewczyna porusza w nim najgłębsze i najczulsze struny, czyni go twórczym. Ale ona ma 16 lat, on - 60...

21.55 Puls dnia

22.15 WC kwadrans

22.30 MdM

23.00 Wiadomości

23.20 Zwierciadło, czyli Wolter w niebie - program rozrywkowy (1)

TELEWIZJA POLSKA

23.35 Bądź człowiekiem towarzyszu - Dwaj pałace

23.40 „Ktoś spośród nas” (Simple man) - film fab. prod. USA (1991 r.) reż. Hal Hartley, wyk.: Robert Burke, William Sage, Karen Sillas

1.20 Program artystyczny

1.40 Goniec - tygodnik kulturalny (powt.)

1.55 Zakończenie programu

2 7.00 Panorama

7.10 Sport telegram

7.20 Poranny magazyn Dwójki - Gość poranny - Dziennik krajowy

7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program rekreacyjny (audiotele 0-70055666)

8.00 Program lokalny

8.30 „Pełna chata” (8) - serial prod. USA

9.00 Transmisja obrad Sejmu; w przerwie ok.

13.00 Panorama

14.55 Powitanie

15.00 „Szaleństwo koszykówki” (18) - serial anim. prod. USA

15.25 Akademia Zdrowia Dwójki

15.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów

16.00 „Licidei - 4” - program rozrywkowy przedstawiający fragmenty występu clownów z Sankt Petersburga

16.25 Historia polskiego videoclipu (2) - Lata osiemdziesiąte

17.00 30 ton - lista, lista przebojów

17.30 „Bezdrożne dni” (17) - serial prod. USA

18.00 Panorama

18.10 Program lokalny

19.05 Jeden z dziesięciu - teletur-niej

19.35 Instalacja (1) - program dla dzieci

20.00 Dossier

20.50 Sport telegram

21.00 Panorama

21.35 Halo weekend

21.40 „Niby na serio” - program rozrywkowy

22.10 „Oto jest głowa zdrajcy” (2/2) - film fab. prod. USA

23.35 Studio festiwalowe XXX Międzynarodowego Festiwalu Wroclawia Cantans 1995 - Muzyka i sztuki piękne

24.00 Panorama

0.05 Studio sport: Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn - Grecja '95

1.05 Zakończenie programu

Sobota 16 IX

1 7.00 Eko echo

7.05 Z Polski

7.30 Wszystko o działce i ogrodzie

7.55 Agrolinia

8.30 „Pugwall” (26 - ost.) - serial prod. australijskiej

8.55 Program dnia

9.00 Wiadomości

9.10 Ziarno - program dla dzieci i rodziców

9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży

10.35 Program popularnonaukowy

11.00 „Cudowna planeta” (2/12)

„Wielka dolina ryftowa” - serial dok. prod. japońskiej

12.00 Wiadomości

12.10 Kraj - magazyn regionalnych oddziałów TVP

12.35 Koncert Żyćceń

13.00 Zwierzęta świata - „Mieszkańcy odległej Amazonii” (1) - film dok. prod. angielskiej (emisja z teletekstem)

13.30 Walt Disney przedstawia: - „Mała syrenka”, serial fabularny (emisja z teletekstem)

14.45 Swojskie klimaty

15.00 Publicystyka kulturalna

15.25 Swojskie klimaty

16.05 „Bill Cosby show” (16) - serial komediowy prod. USA

16.30 Swojskie klimaty

16.50 Kalendarium XX wieku

17.00 Teleexpress

17.25 Nowożeńcy - teletur-niej

17.55 Swojskie klimaty

18.05 „Dzień za dniem” (12/39) - serial prod. USA

19.00 Wieczorynka: „Sekretne życie zabawek”

19.30 Wiadomości

20.10 „Pozdrowienia z Moskwy” (From Russia with Love) - film fab. prod. angielskiej (1964 r.) reż. Terence Young, wyk.: Sean Connery, Daniela Bianchi, Pedro Armendariz (emisja z teletekstem)

Drugi z serii filmów o Jamesie Bondzie, który tym razem wyrusza do Stambułu, gdzie ma wykraść maszynę szfrową z poselstwa sowieckiego. W istocie rozgrywkę między brytyjską Secret Service i Moskwą prowokuje międzynarodowa organizacja terrorystyczna SPECTRE - jego stała przeciwniczka. Pojawiają się klasyczne motyw gatunku szpiegowskiego z nieodłącznie zakochaną w Bondzie piękną kobietą. Dobrze, miejscami perfekcyjne efekty specjalne.

22.10 Miss Polonia '95 - koncert finałowy (1)

23.15 Wiadomości

23.25 Miss Polonia '95 - koncert finałowy (2)

0.30 „Action Jackson” (Action Jackson) - film fab. prod. USA (1988 r.) reż. Craig R. Baxley, wyk.: Carl Weathers, Craig T. Nelson, Vanity Shaton Stone

Seria morderstw dokonywanych na drobnych biznesmenach w Detroit doprowadza do konfrontacji sierżanta policji - Jerycho Jacksona zwanego Action - z pozbawionym skrupułów producentem samochodów - Dellaplaniem. Przed laty los zetknął już ze sobą tych dwóch przeciwników i wówczas spotkanie to zachwiało karierą zawodową Jacksona. Tym razem Dellaplano morduje swoją żonę, a jej zwiłoki podruca Jacksonowi...

2.05 „Poza granicami rzeczywistości” (ost.) - serial prod. kanadyjskiej

2.50 Zakończenie programu

2 7.00 Panorama

7.10 Folkowe nuty - Orzyszanki

7.30 Tacy sami

8.00 „Sprycjan i Fantazjo” - „Przypadek fałszerstwa” - serial anim. prod. francuskiej

8.25 Powitanie - Sprzątanie Świata - Polska '95

8.30 Programy lokalne

9.30 Małe ojczyzny „Bliższa ojczyzna - Węgajty” (o działalności teatru Węgajty)

9.55 Sprzątanie Świata - Polska '95

10.00 „Życie obok nas” - „Niezwykłe przyjaciele” (1/6) - „Świnie mogłyby latać” - serial dok. prod. ang.

10.30 Słów cicie - giccie, czyli rebus Szymona Majewskiego

11.00 Godzina z Hanna Barbera - filmy animowane dla dzieci

12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Kochaj albo rzuć” - komedia prod. polskiej (1977 r.) reż. Sylwester Chęciński, wyk.: Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Anna Dymna, Duchyl Martin Smith

14.00 Wydarzenie tygodnia

14.30 Polaków portret własny

15.00 Familiada - teletur-niej

15.25 Powitanie - Sprzątanie Świata - Polska '95

15.30 „Fitness Club” (2/26) - serial prod. TVP

15.55 Sprzątanie Świata - Polska '95

16.10 Kasia Kowalska - koncert inaczey

17.00 „Sequest” (21) - serial prod. USA

17.45 Sprzątanie Świata - Polska '95

17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego

18.00 Panorama

18.10 Program lokalny

18.30 7 dni świat

18.55 Sprzątanie Świata - Polska '95

19.05 Gra - teletur-niej

19.30 Sprzątanie Świata - Polska '95

19.35 „Szalone liczby” - program dla dzieci

20.00 Studio sport: Tenis Warsaw Cup - półfinały

21.00 Panorama

21.30 Słowo na niedziele

21.35 Camerata 2 - magazyn muzyczny

22.05 „Miejsce zamieszkania” (2/3) - film fab. prod. angielskiej

23.00 Sprzątanie Świata - Polska '95

23.10 Studio sport: M. E. w siatkówce mężczyzn - Grecja '95 (finał)

0.30 Panorama

0.35 Pogaduchy do poduchy

1.25 Zakończenie programu

Niedziela 17 IX

1 7.00 Rolnictwo na świecie

7.15 Muzyka ludowa

7.35 Notowania

8.05 Tęczywo Music - Box

8.25 „Droga do Avonlea” - „Matki i córki” - serial prod. kanadyjskiej

9.20 Teleranek

9.45 Dżdżownica Akolada

10.00 Kukułka

10.15 W Starym Kinie: „Florian” - film fab. prod. polskiej (1938 r.) reż. Leonard Buczkowski, wyk.: Kazimierz Junosza-Stępski, Stanisława Angel-Engelówna, Tadeusz Fijewski

11.45 Reportaż

12.00 Anioł Pański

12.20 Program publicystyczny

13.00 Wiadomości

13.15 „Wierna rzeka” - film fab. prod. polskiej (1983 r.) reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Małgorzata Pieczyńska, Ol gierd Łukasiewicz, Henryk Bi sta (emisja z teletekstem)

15.35 Szklany dom - telewizyjny magazyn przedmiotów (1)

16.00 Kultura duchowa narodu - Po tęgą smaku (2) - program dokumetalny

TELEWIZJA POLSKA

- 16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Śmiechu warte
17.50 DTV - program satyryczny Jacka Fedorowicza
18.05 „Dr Quinn” (39) - serial prod. USA (emisja z teletekstem)
19.00 Wieczorynka: „Przygody Myski Miki i Kaczora Donald”
19.30 Wiadomości
20.00 Transmisja uroczystości odsłonięcia pomnika „Poległym i Pomordowanym na Wschodzie”
21.20 „Uśmiech losu” (14/16) - serial prod. USA
22.10 Sentymenty - wieczór jedenasty „Cudowne chwile”
22.40 Sportowa niedziela
23.05 Bliskie spotkania - Wojciech Pszoniak
23.35 „Wyzwolenie ukraińskich i białoruskich ziem od ucisku polskich panów i ponowne połączenie bratnich narodów w jedną rodzinę” - propagandowy film prod. ZSRR z 1940 r.
0.40 Koncert Targowy Orkiestry Kameralnej „Amadeus” Polskiego Radia p.d. Agnieszki Duczmal
1.40 Zakończenie programu

- 2** 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących: „Uśmiech losu” (14/16) - serial prod. USA
8.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Komentarz polityczny
10.00 Ojczyzna - polszczyzna: Poszperać i posprzątać
10.15 Ulica Szamkowa - program dla dzieci
11.15 Muzyczny program dla dzieci „Program na życzenie”
11.45 „Lew Świętego Marka” (The Lion of Saint Mark) - film fab. prod. włoskiej (1963 r.) reż. Luigi Capuano, wyk.: Gordon Scott, G. Maria Canale, Franca Bettaja
13.15 Album rycerski - Włodzimierz Bernard
13.30 Wybory młodych - pr. publicystyczny
14.00 Studio sport: I liga piłki nożnej - mecz 7 kolejki: Górnik Zabrze - Zagłębie Lubin
15.00 Familiada - telturniej
15.35 „Radio Romans” (29) - serial TVP
16.00 Szansa na sukces - Czesław Niemien
17.00 „Beverly Hills 90210” - serial prod. USA
17.50 Halo Dwójka
18.00 Programy lokalne
18.10 Studio sport - Tenis Warszawski Cup (finał)
19.05 Gra - telturniej
19.35 „Przygody Animków” (53) - serial anim. prod. USA
20.00 Godzina szczerości - Czesław Bielecki
21.00 Panorama
21.30 Studio sport - jeździectwo - Międzynarodowe Zawody WKKW
22.05 „Echa raj” (Shadows of the Peacock) - film fab. prod. australijskiej (1987 r.) reż. Phillip Noyce, wyk.: Wendy Hughes, John Lone, Rod Mullinar
23.35 Studio sport - Jeździectwo - Międzynarodowe Zawody WKKW

- 24.00 Panorama
0.05 Jazz
0.50 Zakończenie programu

Poniedziałek 18 IX

- 1** 6.00 Kawa czy herbata? w tym: Kalendarium XX wieku, Sportowa apteka, Miniatury
Iza Chruścińska „Była raz Kultura...” - Rozmowy z Zofią Hertz
7.45 V. I. P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces” (126) - serial prod. USA
8.30 Turniej Bractwa Przygody i Zabawy
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Gimnastyka
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Doktor Quinn” (39) - serial prod. USA (powt.)
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.30 Ludzki świat - pr. publicystyczny
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.15 Publicystyka kulturalna - To jest historia
12.45 Łowcy tajemnic - „Podwodne cmentarzysko Svanhild” (2)
12.55 „Samoloty bombowe państw koalicji” (2) - serial dok. prod. angielskiej
13.25 Siła tradycji - opowiada Szymon Kobylski
13.40 Historia kołem się toczy: „Syrena - drewniane dziecko odżyły” (2)
14.15 Encyklopedia II wojny światowej: Bunkry Dover (emisja z teletekstem)
14.35 Tajna historia ZSRR: Syn marionetkowy nr 2
14.50 Program dnia
15.00 Dla młodych widzów: Czad komando - Na trasie - Koncert zespołu Acid Drinkers
15.30 „Moda na sukces” (126) - serial prod. USA (powt.)
16.00 Luz - magazyn nastolatków
16.25 Dla dzieci: Śmieciostuka
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Forum - program publicystyczny (audiotek: 0-70005011-12)
18.10 „Murphy Brown” (30/52) - serial prod. USA
18.35 Krótki kurs historii (2) - Listopad '88 - styczeń '89
19.00 Wieczorynka (filmy przyrodnicze)
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Jacek Koprowicz „Łowca jasnowidzów”, reż. Jacek Koprowicz, wyk.: Henryk Bista, Olaf Lubaszko
21.25 Puls dnia
21.40 Tydzień Prezydenta
21.50 Miniatury: Codex Aureus Gnesnensis
22.00 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
22.30 „Życie na czerwono” (8) - serial dok. Michała Bukojemskiego

- 22.45 Przegląd militarny - Zapora
23.00 Wiadomości
23.20 Mistrzowie kina: „Jutrzenka” (C'este l'appelle l'aurore) - film fab. prod. francuskiej (1956 r.) reż. Luis Bunuel, wyk.: Georges Marchal, Lucia Bose, Gianni Esposito
0.55 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego - Adam Harasiewicz - ulubieniec publiczności
1.55 Zakończenie programu

- 2** 7.00 Panorama
7.10 Sport - telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki; w tym: Gość poranny, Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo - rekreacyjny (audiotek: 0-70055666)
8.00 Program lokalny
8.30 „Mork i Mindy” (8) - serial komediowy prod. USA
9.00 Świat kobiet
9.30 „Nasza wielka rodzina” (7) „Przyjacieli i łowca wilków” - serial dok. prod. japońskiej
9.55 „Pan Magoo” - serial anim. prod. USA
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.25 Familiada - telturniej (powt.)
10.50 Multihobby
11.20 Wspólnota w kulturze
11.50 „Pokój w Wietnamie” (3-ost.) „Święto Tet” - film dok. prod. australijskiej
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo - rekreacyjny (powt.) (audiotek: 0-70055666)
13.00 Panorama
13.20 „Hardcastle and Mc Cornick” (8) - serial prod. kanadyjskiej
14.10 Cipol
14.40 Muzyczne nowości Dwójki
14.55 Powitanie
15.00 „Przygody Speeda Błyskawicy” (2/13) - serial anim. prod. USA
15.30 Apetyt na zdrowie
16.00 Magazyn militarny
16.30 Magazyn piłkarski - Gol
17.00 „Pola śmierci Saddama” - film dok. prod. angielskiej
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.05 Koło fortuny - telturniej
19.35 Krzyżówka 13-latków (powt.)
20.00 „Oddział specjalny” (2/6) - serial prod. USA
20.30 Auto - magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.35 „Przystanek Alaska” (2/22) - serial prod. USA
22.20 Ogród sztuk
22.50 Studio sport - Kronika motocyklowych M.S. - Enduro (Jelenia Góra)
23.05 „Rumuńska karta” - reportaż
23.40 Wołanie o pomoc
0.10 Panorama
0.15 Warszawska Jesień - retransmisja koncertu
1.10 Zakończenie programu

Wtorek 19 IX

- 1** 6.00 Kawa czy herbata? w tym: Kalendarium XX wieku, Sportowa apteka (audiotek: 0-70055660-62)
7.45 V. I. P. - rozmowa Jedynki

- 8.00 „Latający kiwi” „Dziewiąty człowiek” - serial prod. nowozelandzkiej
8.30 Słowa, słówka i półsłówka - telturniej dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Gimnastyka
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Jolly Jocker” (18/22) - serial prod. niemieckiej
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Ludzie żaby
11.30 Klub Samotnych Serc
11.50 Sto lat - magazyn ubezpieczeń społecznych
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 Magazyn notowań: Z czym do ziemniaków - Kopiec z klimatyzacją
12.45 Komputerowa szkoła II (3)
13.00 „Półprzewodnikowe olbrzymy” (1/8) „Narodziny tranzytora” (1) - serial dok. prod. japońskiej
13.20 Wielkie odkrycia w nauce i technice (25/26) „Hermann Oberth, Werner von Braun i rakiet” - serial dok. prod. niemieckiej
13.35 Joystick
13.55 Atom, gwiazdy, życie - Wirtualne światy
14.10 Łyk matematyki - Symetria
14.30 Kwant - program popularnonaukowy; w tym: „Encyklopedia Galactica”
14.50 Program dnia
15.00 Muzyka country
15.30 „Nowe przygody Czarnego Księcia” (13) - serial prod. angielskiej
16.00 Magazyn harscerski - Pojutrze
16.25 Dla dzieci: Tik - Tak
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Oko w oko z Wojciechem Wąglowskim
18.00 „Simpsonowie” (51) - serial anim. prod. USA
18.30 Sensacje XX wieku - Najlepszy żołnierz Hitlera (emisja z teletekstem)
19.00 Wieczorynka: „Pszczółka Mała”
19.30 Wiadomości
20.10 „W głębokim ukryciu” (Hide in plain sight) - film fab. prod. USA (1980 r.) reż. James Caan, wyk.: James Caan, Jill Eikenberry, Robert Viharo
21.40 Puls dnia
22.00 Sejmograf
22.10 Sprawa dla reportera
23.00 Wiadomości
23.20 „Grot - Rowecki” - film dok. Stanisława Trzaski i Andrzeja Gassa
0.25 Nocne czuwanie bez butelki
1.25 Klub Samotnych Serc (powt.)
1.45 Zakończenie programu

- 2** 7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki; w tym: Gość poranny, Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo - rekreacyjny (audiotek: 0-70055666)
8.00 Program lokalny

TELEWIZJA POLSKA

- 8.30 „Fitness Club” (2/26) - serial TVP (powt.)
 9.00 Świat kobiet
 9.30 „Złote lata Hollywoodu” (3) - serial dok. prod. angielskiej
 10.00 „Wiem co mówię” - program dla dzieci
 10.25 Familiada - teleturniej (powt.)
 10.50 „Podróże w czasie i przestrzeni”, „Prywatne życie roślin” (3) „Kwitnienie” - serial dok. prod. angielskiej
 11.40 Na życzenie
 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo - rekreacyjny (powt.) (audiotele: 0-70055666)
 13.00 Panorama
 13.20 „Zakazana miłość” (67) - serial prod. wenezuelsko - hiszpańskiej
 14.10 Clipol
 14.40 Muzyczne nowości Dwójki
 14.55 Powitanie
 15.00 „Zwierzyniec” (3) - serial prod. australijskiej
 15.30 Studio Sport - Ze sportowego archiwum
 16.00 Przegląd kronik filmowych
 16.30 „5 x 5” - Wygrajmy razem - teleturniej (audiotele: 0-70025217)
 17.00 Magazyn przechodnia
 17.10 Nasze pieniądze - program publicystyczny
 17.40 W okolicy Stwórcy
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 19.05 Koło fortuny - teleturniej
 19.35 Wiem co mówię - program dla dzieci (powt.)
 20.00 Spotkanie z Balladą - Witajcie w Kopydłowie (1)
 21.00 Panorama
 21.30 Pogotowie ekologiczne 2.
 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 22.00 „Zjazd koleżeński” (Reunion) - film fab. prod. angielskiej (1989 r.) reż. Jerry Schatzberg, wyk.: Jason Robards, Christian Anhalt, Samuel West
 23.45 Studio sport: Kronika Motocyklowych M. Ś. - Enduro
 24.00 Panorama
 0.05 Sport telegram
 0.10 Warszawska Jesień '95 - I relacja z 38 Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej
 0.35 Filmy Marion Hansel „Maestro” (II maestro) - film fab. prod. belgijskiej (1991 r.) reż. Marion Hansel, wyk.: Malcolm Mc Dowell, Charles Aznavour, Andrea Ferreol
 2.00 Zakończenie programu

Środa 20 IX

- 1** 6.00 Kawa czy herbata? w tym: Kalendarium XX wieku, Sportowa apteka
 7.45 V. I. P. - rozmowa Jedynki
 8.00 „Moda na sukces” (127) - serial prod. USA
 8.30 Małe obracanie grosza - program dla dzieci
 9.00 Wiadomości
 9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
 9.25 Domowe przedszkole
 9.50 Gimnastyka
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.00 „Sława” (27/46) - serial prod. USA
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 Słodkie, kwaśne i mrożone - przysmaki w spizarni

- 11.15 Ryby i rybki
 11.30 Nasze państwo
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
 12.15 Magazyn notowań: Ziemiak - jaki jest
 12.40 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką
 12.55 Gość dnia: Wojciech Moskał, Marek Kamiński - zdobywcy Bieguna Północnego
 13.05 „Corso Palladio” - film dok. poświęcony architekturze włoskiej
 13.30 Podróże za horyzont - Śmierć Jasia i Małgosi
 14.10 Zgadnij, wykaż się!
 14.15 „Odyseja siostry Wendy” (3/6) - film dok. prod. angielskiej
 14.25 Lumen 2000
 14.50 Program dnia
 15.00 Kraina łagodności - program muzyczno-poetycki
 15.30 „Moda na sukces” (127) - serial prod. USA (powt.)
 16.00 Dla młodych widzów - Raj
 16.25 Partytura - teleturniej
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
 17.50 Z kamerą wśród zwierząt - Zwierzęta też się uczą - „Ptaki”
 18.10 „Słoneczny patrol” (11/22) - serial prod. USA
 19.00 Wieczorynka: „Pinokio”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Wojna Emmy” (Emma's War) - film fab. prod. australijskiej (1985 r.) reż. Clytie Jessop, wyk.: Lee Remick, Miranda Otto, Mark Lee
 21.45 Puls dnia
 22.10 „Życie na czerwono” (9) - serial dok. Michała Bukojemskiego
 22.25 Reportaż
 23.00 Wiadomości
 23.15 „Najdłuższa noc” (La noche mas larga) - film fab. prod. hiszpańskiej (1990 r.) reż. Jose Luis Garcia Sanchez, wyk.: Juan Echanove, Carmen Conesa
 0.45 Lumen 2000
 1.10 Program rozrywkowy
 2.00 Zakończenie programu

2

- 7.00 Panorama
 7.10 Sport telegram
 7.20 Poranny magazyn Dwójki; Gość poranny oraz Dziennik krajowy
 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo - rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
 8.00 Program lokalny
 8.30 „Wszystko, tylko nie miłość” (9) - serial prod. USA
 9.00 Transmisja obrad Sejmu; w przerwie obrad ok. 13.00 Panorama
 14.55 Powitanie
 15.00 „Widget” - serial anim. prod. USA
 15.20 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo - rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
 15.30 Pejzaże wsi polskiej - Wokół wiatraków (3)
 16.00 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę
 16.30 „5 x 5 - wygrajmy razem” - teleturniej (audiotele: 0-70025217)

- 17.00 Studio sport: I liga piłki nożnej - mecz: GKS Katowice - Górnik Zabrze
 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 19.05 Koło fortuny - teleturniej
 19.35 Truskawkowe studio - program dla dzieci (powt.)
 20.00 Spotkanie z Balladą - Witajcie w Kopydłowie (2)
 20.50 Sport telegram
 21.00 Panorama
 21.35 Ekspres reporterów
 22.05 Studio sport: Kronika motocyklowych Mistrzostw Świata - Enduro
 22.20 Rewelacja miesiąca: Giuseppe Verdi „Traviata”, wyk.: Royal Opera House Covent Garden w Londynie
 0.15 Panorama
 0.20 Rewelacja miesiąca (cd)
 1.05 Zakończenie programu

Czwartek 21 IX

- 1** 6.00 Kawa czy herbata? w tym: Kalendarium XX wieku, Sportowa apteka (audiotele: 0-70055560-62)
 7.45 V. I. P. - rozmowa Jedynki
 8.00 „Szaleństwa Alwina Wiewiórki” - „Zegnaj George” - serial anim. prod. angielskiej
 8.30 Kolory - program dla dzieci
 9.00 Wiadomości
 9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
 9.25 Domowe przedszkole
 9.50 Gimnastyka
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.05 „Rewir Wolfla” (4/10) „Bogaty żigolak” - serial kryminalny prod. niemieckiej
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 Gotowanie na ekranie
 11.20 To jest łatwe - oczko w prawo... oczko w lewo
 11.30 Kwadrans na kawę - program dla ludzi otępłych
 11.45 Żyć bezpiecznie
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
 12.15 Magazyn notowań: Sposób na ziemniaki - Ekonomia dla rolnika - Czwartkowe spotkania z przyrodą
 12.40 Opowieści bałtyckie
 13.00 Strzał w dziesiątkę
 13.05 Mała, wielka, niebieska kula
 13.20 Ptakolub
 13.35 „Zwierzęta świata” - „Mieszkańcy odległej Amazonii” (2-ost.)
 14.00 Strzał w dziesiątkę
 14.10 Konik, który mówi
 14.30 Przez lądy i morza - Polacy na biegunie
 14.50 Program dnia
 15.00 Dla młodych widzów: Potop popu
 15.30 „Maszyna zmian” (3/7) - serial prod. TVP
 16.00 Kolorowy festiwal - reportaż z III Międzynarodowego Dziecięcego Festiwalu Folkloru
 16.25 Król zwierząt - quiz przyrodniczy
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress

- 17.20 Filmidło - magazyn filmowy
 17.45 Klinika zdrowego człowieka (emisja z teletekstem)
 18.10 „Tata Major” (13) - serial komediowy prod. USA
 18.35 Magazyn katolicki
 19.00 Wieczorynka: „Burzliwe dzieje pirata Rabarbara” - „Wyprawa profesora Gabki” - serial anim. prod. polskiej
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Zar tropików” (18/22) - serial prod. kanadyjsko - izraelskiej
 21.05 „Archiwista” (3) - dokument fabularyzowany Andrzej Trzosa - Rastawieckiego
 21.55 Program publicystyczny
 22.20 Dziariusz - magazyn rządowy
 22.30 Pegaz
 23.00 Wiadomości gospodarcze
 23.20 „Kino europejskie” (2) - film dok. prod. angielskiej
 0.20 „Superkobieta” (Superdame) - film fab. prod. duńskiej (1991 r.) reż. Vibeke Gad, wyk. Pernille Hojmark, Søren Gericke, Micheal Falsch
 1.45 Zakończenie programu

2

- 7.00 Panorama
 7.10 Sport telegram
 7.20 Poranny magazyn Dwójki; Gość poranny, Dziennik krajowy
 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo - rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
 8.00 Program lokalny
 8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” (10/52) - serial prod. USA
 9.00 Transmisja obrad Sejmu; w przerwie obrad ok. 13.00 Panorama
 14.50 Powitanie
 15.00 „Dookoła świata z Willym Fogiem” (11) „Proces” - serial anim. prod. hiszpańskiej
 15.25 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo - rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
 15.35 Studio sport: Kobieta za kierownicą
 16.00 Animals
 16.30 5 x 5 - wygrajmy razem - teleturniej (audiotele: 0-70025217)
 17.00 „Raport w 900 sekund” - film dok.
 17.15 „Krasnojarsk 26” „Miasto widmo” - film dok. prod. francuskiej
 18.00 Panorama
 18.10 Programy lokalne
 19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej
 19.35 Klub Pana Rysia (powt.)
 20.00 Studio sport: Za metą
 20.25 Studio sport: Magazyn piłkarski - Gol
 20.50 Sport telegram
 21.00 Panorama
 21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Uśmiech nocy” (Sommerlands Leende) - komedia erotyczna prod. szwedzkiej (1955 r.) reż. Ingmar Bergman, wyk.: Ulla Jacobson, Eva Dahlbeck, Gunnar Björnstrand
 23.20 Studio sport: Kronika motocyklowych Mistrzostw Świata - Enduro
 23.35 Rzeczpospolita Druga i Pół (1) - „Tajny agent”
 0.25 Panorama
 0.30 Rzeczpospolita Druga i Pół (2) - „Tajny agent”
 1.20 Zakończenie programu
 Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie

PROGRAM TELEWIZYJNY

POLSAT

Piątek 15 IX

- 8.00 Rebusy - program rozrywkowy
 8.30 Klub Lady Fitness
 8.40 „Grand Prix” (2) - serial anim. dla dzieci
 9.00 GRA!MY - program muz. dla dzieci
 9.30 „Webster” (44/52) - serial kom. USA
 10.00 „As wywiadu” (12) - serial sens. USA
 11.00 Tylko dla dam
 11.30 Plus Minus - program publ.
 12.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
 12.30 Sztuka sprawiedliwości - magazyn prawniczy
 13.00 Magazyn sportowy
 14.30 Pamiętnik nastolatki - magazyn młodzieżowy
 15.00 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 15.05 GRA!MY - program muz. dla dzieci
 15.30 „Ritche Rich” (16) - serial anim. dla dzieci
 16.00 Informacje
 16.15 Kuba zaprasza
 16.45 „Sekrety” (55) - serial obycz. USA
 17.15 „Van Dyke Show” (3/9) - (USA 1988 r.) reż. Jay Sandrich, wyk.: Dick Van Dyke, Barry Van Dyke, Whitman Mayo
 17.40 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 17.45 Rebusy - program rozrywkowy
 18.15 Przygody Leona - program rozrywkowy
 18.45 Informacje
 18.55 „Statek miłości” (51) - serial obycz. USA
 19.55 Informacje
 20.05 „Strażnik Teksasu” (29/44) - serial sens. USA
 21.00 „Na celowniku” (2/21) (Pointman) - (USA 1994 r.) serial sens.
 22.00 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 22.00 Informacje
 22.15 Biznes tydzień
 22.30 „Mad Max 2” (Mad Max) - (Australia 1982 r.) reż. George Miller, wyk.: Mel Gibson, Emil Minty, Bruce Spencer, Virginia Hay
 Świat po trzeciej wojnie światowej. Banda wyprataku atakuje wież wydobywczą, próbując ukraść zapasy benzyny. Jest tylko jeden człowiek, który może stawić im czoło i obroni mieszkańców polskiej wioski.
 0.10 Playboy
 1.10 Pożeganie

Sobota 16 IX

- 8.00 W drodze - program katolicki
 8.30 „Moto-mysz” z Marsa” (24/65)
 9.00 Filmy anim. dla dzieci
 9.20 Smakoszki z rozkosze
 9.30 Moda: znaki rock'n'rolla
 10.00 „Rajską plażę” (99/100) - serial USA dla młodzieży
 11.00 GRA!MY
 11.30 Oskar - magazyn filmowy
 12.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: „Jeszcze wyżej” (Fleisch Last) - (USA 1923 r.) reż. Fred Newmeyer i Sam Taylor, wyk.: Harold Lloyd, Mildred Davis, Bill Strothers, Noah Young
 13.15 Reportaż
 14.00 „Daktari” (37) - serial dla dzieci i młodzieży
 15.00 Panny polskie - program A. Hanuszkiewicza
 16.00 Informacje
 16.05 „Eskadry z czerwoną gwiazdą” (11/13) (Wings of the Red Star) - film dok. USA o lotnictwie
 17.00 „Narodziny Beatlesów” (Birth of The Beatles) - (USA 1979 r.) reż. Richard Marquand, wyk.: Stephen Mac Kenna, Rod Culbertson, John Altman, Ray Ashcroft
 18.45 Reportaż
 19.00 Disco Relax
 19.55 Informacje

20.05 Wieczór filmowy. Film tygodnia: „Akta Odessy” (Odessa File) - (Wielka Brytania - Niemcy 1974 r.) reż. Ronald Neame, wyk.: Jon Voight, Maria Schell, Maximilian Schell

Ekranizacja bestsellerowej powieści Frederica Forsythe'a. Niemiecki dziennikarz dowiaduje się o istnieniu człowieka, który może zamaskować byłych nazistów. Robi wszystko, żeby do niego dotrzeć.

„Mayflower Madam” (Mayflower Madam) - (USA 1987 r.) reż. Lou Antonio, wyk.: Candice Bergen, Chris Sarandon, Chita Rivera

Biograficzna opowieść o spadkobiercy amerykańskich, którzy przybyli do Nowego Świata na statku Mayflower. Główna bohaterka otwiera agencję luksusowych call girl

0.00 Prosto z Hollywood

0.25 Playboy

1.25 Pożeganie

Niedziela 17 IX

- 8.00 Jesteśmy - program redakcji katolickiej
 8.30 „Hullabaloo” (12), „Dig i dug” (11)
 9.00 Filmy anim. dla dzieci
 9.20 Smakoszki z rozkosze
 9.30 Maski - magazyn
 10.00 Disco Relax
 11.00 „Daktari” (37) - serial dla dzieci i młodzieży
 11.55 „I Wanna Hold Your Hand” - (USA 1978 r.) reż. Robert Zemeckis, wyk.: Nancy Allen, Bobby Di Cicco, Marc McClure, Theresa Saldana, Eddie Deezen
 W 1964 roku „The Beatles” po raz pierwszy przyjeżdżają do Ameryki i od razu podbijają serca nastolatków. Wiele z nich chce być jak najbliżsi sławnej czwórki, ale jak dostać się do hotelu, w którym mieszkają gwiazdorzy?
 13.40 „Odyseja” (16) - serial dla dzieci i młodzieży
 14.10 Motowiadomości
 14.30 Wędrówki myśli - serial dok.
 15.00 Program rozrywkowy
 15.30 Fashion TV - magazyn mody
 16.00 Informacje
 16.05 „Złbate ostrze” (Jagged Edge) - (USA 1985 r.) reż. Richard Marquand
 18.00 Benny Hill
 18.30 „Columbo” - (USA 1992 r.) w gł. roli Peter Falk
 19.45 Koszka szczęścia - losowanie
 19.55 Informacje
 20.05 „Na południe” (2) (Due South) - kanad. serial sens.
 20.55 Kino satelitarne: „Otoczony przez wroga” (Prisoner in the Middle) - (USA 1973 r.) reż. John O'Connor, wyk.: David Janssen, Karen Dor, Chris Stone
 22.40 Na każdy temat
 23.40 Best Model of Poland '95
 1.10 Pożeganie

Poniedziałek 18 IX

- 8.00 Rebusy - program rozrywkowy
 8.30 Klub Lady Fitness
 8.40 „Richie Rich” (16) - serial anim. dla dzieci
 9.00 AUDIOGRAMY - tel. 0-700-71-701; program muz. dla dzieci i młodzieży
 9.30 „Van Dyke Show” (3) - serial kom. USA
 10.00 „Statek miłości” (51) - serial obycz. USA
 11.00 Moda: znaki rock'n'rolla
 11.30 GRA!MY
 12.00 Maski - magazyn
 12.30 Sztuka informacji - program M. Markiewicz
 13.00 Jesteśmy - program katolicki
 13.30 Tylko dla dam
 14.00 Oskar - magazyn filmowy
 14.30 Kuba zaprasza
 15.00 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 15.05 AUDIOGRAMY - tel. 0-700-71-701; program muz. dla dzieci i młodzieży
 15.30 „Strachy z Transylwanii” (3) - serial anim. dla dzieci
 16.00 Informacje
 16.15 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej

- 16.45 „Sekrety” (56) - serial obycz. USA
 17.15 „Grunt to rodzina” (3/13) (Royal Family) - (USA 1992 r.) wyk.: Redd Fox, Della Reese, Jackie, Mariann Aalda, Sylvester Gregory
 17.40 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 17.45 Rebusy - program rozrywkowy
 18.15 „Mamuśki” (7) - serial kom. USA
 18.45 Informacje
 18.55 „Matrix” (12) - serial sens. USA
 19.55 Informacje
 20.05 Film na telefon:

„Twórcą” (Creator) - (USA 1985 r.) reż. Ivan Passer, wyk.: Peter O'Toole, Mariel Hemingway, Vincent Spano, Virginia Madsen

Nawiedzony naukowiec postanawia przywrócić życie zmarłej przed trzydziestu laty żonie. W roli wywołanej asystentki profesora, Mariel Hemingway. Zabawna komedia nie pozbawiona cech melodramatu.

„Jedynaczka” (Rich Girl) - (USA 1991 r.) reż. Joel Bender, wyk.: Jill Schoelen, Don Michael Paul, Ron Karbatsos

Courtney ucieka z domu i podejmuje pracę w barze jako kelnerka. Tam spotyka Ricka, gitarzystę zespołu rockowego, dzięki któremu odkrywa własny talent wokalny. Niestety, bogaci rodzice wciąż chcą mieć wpływ na życie córki.

- 21.55 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.20 „Życie jak sen” (5/52) (Dream On) - (USA 1990 r.) wyk.: B. Benben, W. Malick, D. Wilson, D. Dillon
 22.45 Camel Cup - Wrocław '95
 0.15 Pożeganie

Wtorek 19 IX

- 8.00 Rebusy - program rozrywkowy
 8.30 Klub Lady Fitness
 8.40 „Strachy z Transylwanii” (3) - serial anim. dla dzieci
 9.00 AUDIOGRAMY - tel. 0-700-71-701; program muz. dla dzieci i młodzieży
 9.30 „Grunt to rodzina” (3/13) - serial kom. USA
 10.00 „Matrix” (12) - serial sens. USA
 11.00 W drodze - program katolicki
 11.30 Best Model of Poland '95
 12.00 Reportaż
 13.30 Sztuka sprawiedliwości - magazyn prawniczy
 14.00 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
 14.30 Link Journal - magazyn mody
 15.00 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 15.05 AUDIOGRAMY - tel. 0-700-71-701; program muz. dla dzieci i młodzieży
 15.30 „Alwini wiewiórki” (50) - serial anim. dla dzieci
 16.00 Informacje
 16.15 Pamiętnik nastolatki - magazyn młodzieżowy
 16.45 „Sekrety” (57) - serial obycz. USA
 17.15 „Skrzydła” (99) - serial kom. USA
 17.40 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 17.45 Rebusy - program rozrywkowy
 18.15 „Mamuśki” (8) - serial kom. USA
 18.45 Informacje
 18.55 „Sireny” (28) - serial sens. USA
 19.55 Informacje
 20.05 „Powrót do Edenu” (3/6) (Return to Eden) - (USA 1984 r.) wyk.: Rebecca Gilling, Wendy Hughes, James Reine
 21.00 Talk Show - debata
 21.55 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.20 „Dolina lalek” (5/65) (Valley of the Dolls) - (USA 1994 r.) wyk.: S. Case, M. De Sousa, L. Howard, S. Kirkland
 22.45 Magazyn sportowy
 0.15 Pożeganie

Środa 20 IX

- 8.00 Rebusy - program rozrywkowy
 8.30 Klub Lady Fitness
 8.40 „Alwini wiewiórki” (50) - serial anim. dla dzieci
 9.00 AUDIOGRAMY - tel. 0-700-71-701; program muz. dla dzieci i młodzieży

- 9.30 „Skrzydła” (99) - serial kom. USA
 10.00 „Sireny” (28) - serial sens. USA
 11.00 Jesteśmy - program katolicki
 11.30 Talk Show - debata
 12.30 Magazyn sportowy
 14.00 Oskar - magazyn filmowy
 14.30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
 15.00 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 15.05 AUDIOGRAMY - tel. 0-700-71-701; program muz. dla dzieci i młodzieży
 15.30 „Czarodziejka z księżycą” (3) - serial anim. dla dzieci
 16.00 Informacje
 16.15 Link Journal - magazyn mody
 16.45 „Sekrety” (58) - serial obycz. USA
 17.15 „Grace w opałach” (25) - serial kom. USA
 17.40 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 17.45 Rebusy - program rozrywkowy
 18.15 „Mamuśki” (9) - serial kom. USA
 18.45 Informacje
 18.55 „Dallas” (86) - serial obycz. USA
 19.55 Informacje
 20.05 „Airwolf” (51) - serial sens. USA
 21.00 „Gliński i prokurator” (16) - serial sens.
 21.40 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.20 „Dolina lalek” (6/65) - serial USA
 22.45 Plus Minus - program publicystyczny
 23.15 Sztuka sprawiedliwości - magazyn prawniczy
 23.45 Motowiadomości
 0.15 Pożeganie

Czwartek 21 IX

- 8.00 Rebusy - program rozrywkowy
 8.30 Klub Lady Fitness
 8.40 „Czarodziejka z księżycą” (3) - serial anim. dla dzieci
 9.00 AUDIOGRAMY - tel. 0-700-71-701; program muz. dla dzieci i młodzieży
 9.30 „Grace w opałach” (25) - serial kom. USA
 10.00 „Dallas” (86) - serial obycz. USA
 11.00 Kuba zaprasza
 11.30 Pamiętnik nastolatki - magazyn młodzieżowy
 12.00 W drodze - program katolicki
 12.30 Link Journal - magazyn mody
 13.00 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
 13.30 Plus Minus - program publicystyczny
 14.00 Reportaż
 15.00 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 15.05 AUDIOGRAMY - tel. 0-700-71-701; program muz. dla dzieci i młodzieży
 15.30 „Grand Prix” (3) - serial anim. dla dzieci
 16.00 Informacje
 16.15 Tylko dla dam
 16.45 „Sekrety” (59) - serial obycz. USA
 17.15 „Webster” (45/52) - serial kom. USA
 17.40 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 17.45 Rebusy - program rozrywkowy
 18.15 Sztuka informacji - program M. Markiewicz
 18.45 Informacje
 18.55 „Tequila i Bonelli” (1/13) - (USA 1992 r.) wyk.: Jack Scalia, Foster (jako pios. Tequila), Mariska Hargitay, Charles Rocket
 19.55 Informacje
 20.05 „Nieustraszone” (1/22) (Knight Rider) - (USA 1982 r.) wyk.: David Hasselhoff, Edward Mulhare, Patricia McPherson, Peter Parros
 21.00 „Z ostatniej chwili” (30) - serial obycz. USA
 21.55 Koszka szczęścia - gra, zabawa
 22.00 Informacje i biznes informacje
 22.20 „Życie jak sen” (6/52) - serial USA
 22.45 Plus Minus - program publicystyczny
 23.15 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
 23.45 Gillette World Sport Special
 0.15 Pożeganie

Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie

Pierwszego dnia sierpnia 1939 roku zostałem powołany do 82. Pułku Piechoty w Brześciu nad Bugiem. Miałem wówczas stopień kaprała. Wyjeżdżałem z mojej wioski przeczuwając, że będzie wojna i że z niej już nie wrócę...

Mój wrzesień '39

„Mój wrzesień '39” to fragment wspomnień napisanych przez nieżyjącego już mieszkańca Ziemi Jarozińskiej, FRANCISZKA KLAMECKIEGO. Autor był żołnierzem Wojska Polskiego i brał udział w kampanii wrześniowej. Później, jako jeńiec wojenny, został wysłany na przymusowe roboty do Rzeszy. Po zakończeniu wojny wrócił do kraju.

Franciszek Klamecki spisał swoje wspomnienia, aby przekazać je młodemu pokoleniu, które - jak pisał w zakończeniu - „nie zdaje sobie sprawy, jakie skutki przynosi wojna i jak dziś możemy żyć spokojnie. Dopóty, dopóki mamy pokój”.

Gdy dotarłem do Brześcia, okazało się, że nie było tam dużo wojska. Mój pułk był już na Pomorzu. Musiałem więc do niego dojechać. Po kilku dniach dotarłem do jednostki. Przydzielono mnie do plutonu ciężkich karabinów maszynowych. Lubilem też broń i byłem z nią zżyty, bo wcześniej też służyłem w karabinach maszynowych. Woziliśmy je na taczankach. Dowódcą mojego plutonu był podporucznik rezerwy, którego nazwiska nie pamiętam. Wiem tylko, że był nauczycielem. Ciągłe opowiadał jakieś kawały, ale w działaniach wojennych był bardzo dzielny. Mój pluton należał do pierwszej kompanii. Cały pułk rozkwatowano po okolicznych wioskach. Było to w pobliżu trasy tranzytowej, którą całe kolumny Niemców przejeżdżały do Prus Wschodnich. Mysłmy się się im przyglądali i cały czas się z nich naśmiewaliśmy. Byliśmy pewni, że wojna jest nieunikniona i że „Niemca” nie wpuszczymy na nasze ziemie. Całymi dniami wszystkie kompanie kopaly na granicy schrony i budowały bunkry z żelaza

i betonu. Wieczorami chodziliśmy do zamożniejszych gospodarzy słuchać radia. Chcieliśmy wiedzieć, co mówią o wojnie. Tak mijały dni, aż nadszedł 1 września.

Mój pluton stał w podwórzu większego gospodarstwa. Spaliśmy w stodole. Wkoło całej wioski były porożstawiane posterunki. Czuliśmy się bezpieczni... Około 5 rano zbudziły nas strzały alarmowe i wycie syren. Wybuchła wojna. Przybiegł dowódca i rozkazuje „Obsługa do wozów!”. Zrobił się hałas, ciągle padaly komendy. Słychać też było strzały od granicy. Ludność zaczęła wypuszczać inwentarz. Szukowała się do ucieczki. Jeden wielki krzyk i popłoch... Niektórzy pytali się oficerów, co mają ze sobą zrobić. Kiedy pobraliśmy amunicję i prowiant, mój pluton ruszył zająć pozycje obronne przy granicy. Po drodze napotykalimy coraz więcej uciekających w głąb kraju cywilów. Na jednym z wozów wiezono ранnego chłopca. Miał około 16 lat. Był to pierwszy ranny, którego widziałem. Dojechaliśmy na skraj lasu. Tam, gdzie wcześniej budowaliśmy schrony. Zajęliśmy stanowiska na lewym skrzydle. Niemcy zaatakowali. Wreszcie odezwali się nasze karabiny maszynowe. Dla mnie zaczęła się naprawdę wojna. Nasza linia obrony powstrzymywała ataki nieprzyjaciela. Ale robiło się coraz gorzej. Niemcy atakowali coraz silniej, użyli już artylerii. Pojawily się nawet samoloty. Dochodziło do pojedynczych walk powietrznych. Nadeszła noc. Było widać każdy pocisk artyleryjski. Przetrzymaliśmy do rana. Wtedy wycofaliśmy się. Jechaliśmy przez różne wioski. Polnymi drogami i lasami. Cały czas po lewej stronie Wisły. Głodni, bo kuchnia polowa już do nas nie dotarła. Atakowały nas niemieckie samoloty i ostrzeliwała artyleria. Było dużo rannych i zabitych. Kiedy wydostaliśmy się na skraj jednego z lasów, dowódca naszej kompanii zwołał podoficerów i karabinowych. Objasnili, z której strony mogą nas zaskoczyć Niemcy. Rozkazał zająć stanowiska ogniowe. Ledwie moja obsługa CKM-u zdążyła zdjąć karabin z taczanki, a już byliśmy pod silnym ogniem nieprzyjaciela. Pozostałe dwie taczanki nie zdążyły zająć stanowisk. Żołnierze szukając schronienia uciekali do zabudowań odległych o jakieś 600 metrów. Również nasz woźnica taczanki jechał z nimi, a ja z moją obsługą karabinu zostałem pod lasem. Zauważyliśmy, że padł koń ciągnący naszą taczankę. Nie wiedzieliśmy, co się stało z naszym woźnicą. On bardzo się bał. Prosił, żeby go nie zostawiać jak będzie ranny. My wtedy widzieli-

my, ilu rannych można by uratować, gdyby dostali od razu pomoc. Jednak sanitariuszy nie było. Pomagać nie miał kto...

Z naszego stanowiska widzieliśmy, że w wiosce odległej o jakiś kilometr jest pełno Niemców. Patrzyłem przez lornetkę i doskonale widziałem ich samochody. Poдалем obsłudze namiary na cel i rozkazałem dać ognia. Wystrzelaliśmy dużo amunicji. Wtedy słyszę za nami strzały i okrzyki „Hurra!”. To nasi gonili Niemców, którzy z wioski przedostali się do lasu. Widziałem, jak Niemcy zaczęli się wycofywać. Daliśmy po nich serię. Musielimy oszczędzać amunicję, bo została nam już tylko jedna skrzynka. Znalazł się także podporucznik naszego plutonu. Kazał nam się okopać i czekać. Po jakimś czasie przyjechał na koniu i krzyczał żebyśmy uciekali, bo dostaniemy się do niewoli. Nie wiedziałem, jak uciekać z ciężkim karabinem maszynowym. Taczanki już przecież nie mieliśmy. *Karabin dawajcie na konia. Podstawę do CKM-u zostawie i wszyscy za mną* - rozkazał podporucznik. Ruszył kusem, a my biegliśmy za nim. Jakies dwa kilometry. Dagoniliśmy resztki naszych oddziałów, ale pozostali nam tylko ręczne karabiny. Szliśmy nocą. Nie wiadomo dokąd, trzymaliśmy się tylko lasu. Było nas coraz mniej, jednak dowództwo było z nami. Oficerowie patrzyli w mapy i szukali wyjścia. Mówiono, że cofamy się dla uzupełnienia sił do Warszawy. Szliśmy cały dzień i noc, bez jedzenia, nie było co palić, byliśmy zmordowani marszem...

Natknęliśmy się na niemiecki oddział sanitarny. Wzięliśmy około pięćdziesięciu jeńców. Szybko ich wypuściliśmy, bo nie było ich dokąd prowadzić - byliśmy otoczeni przez wojska niemieckie. W pewnym momencie dostaliśmy się pod ich ogień. Wszędzie było ich pełno. Nasi dowódcy krzyczeli: „Naprzód! Naprzód!”. Słychać było jęki, wołania o pomoc. Nie miał jej kto udzielić, bo nasz lekarz został zabity. Widziałem również naszego dowódcę, którego koń był ranny. Pułkownik musiał go dobić. Z ciężkiego sprzętu pozostało nam tylko działo przeciwpancerne. Nagle padł nieprzyjacielski pocisk artyleryjski. Cała obsługa działka została rozerwana na kawałki. W ogóle to cały oddział poniósł wtedy duże straty... Nie podaje miejscowości, w której to się działo, bo człowiek nie orientował się ani gdzie jest, ani jaki to dzień... Wiem tylko, że było to w okolicy Tczewa.

Zbiliśmy się wokół dowódcy, naradzaliśmy się co robić? *Pójdziemy naprzód zupełnie cicho, konie trzymać krótko, żeby nie rżały* - rozkazał

pułkownik. - *Jak zaatakują Niemcy, nie strzelać tylko posuwać się jak najspokojniej naprzód*. Kiedy tak szliśmy, słyszało się nieomal jak serce bije. Droga była piaszczysta i pod górę. Wtem na skrzyżowaniu dróg, z prawej strony seria pocisków z karabinu maszynowego. Nikt się jednak nie zatrzymał. Brnęliśmy w tym piachu dalej. Popychaliśmy wozy, bo konie już zesłabły.

Przed Bydgoszczą napotkaliśmy nasze okopy - szykowano większą obronę. Tam trochę odpoczęliśmy i najedliśmy się do syta. Brac żołnierska chętnie nas częstowała, bo wiedziała, że jesteśmy głodni. Potem ruszyliśmy w kierunku miasta. Przechodziliśmy przez różne wioski, a ludność pytała „Jak daleko są Niemcy?”. „Dlaczego się cofacie?”. Nie wiedzieliśmy, co odpowiadać...

Most na Wiśle w Grudziądzu zastalimy zupełnie zniszczony. Wyściliśmy zwiad: po drugiej stronie Niemcy.

Po paru dniach uciążliwego marszu doszliśmy w okolice Sochaczewa. Było tam większe skupisko naszego wojska. Przygotowywano duże natarcie, aby przedostać się przez Wisłę. W pewnej chwili rozpoczął się silny ogień artyleryjski - zaczęło się piekło. Pociski pękały nad nami. Zrobił się popłoch. Niemcy bili bez przerwy - jeden ogień i kurz.

Siedemnastego dnia wojny z dwoma kolegami doszliśmy do naszego taboru. Pytamy czy mają coś do jedzenia? Dostaliśmy parę sucharów. To był cały nasz posiłek. Szliśmy dalej, bez żadnego ładunku. Co chwilę przylądaliśmy się nowi żołnierze. Szliśmy nocą, szeroka, leśna droga. Artyleria jechała dwoma torami. Szliśmy we trójkę, blisko siebie, żeby się nie zgubić. Mówiliśmy, że jak zginiemy, to wszyscy razem. Nagle z prawej strony ktoś zawałał po niemiecku: „Kto idzie?”. I zaraz Niemcy poczęstowali nas serią z karabinu maszynowego. Zrobił się zamęt.

Dowódcy z tyłu krzyczą: „Bagnet na broń!” Jest ciemno - jeden drugiego prawie nie widzi. Niemcy zaczęli oświetlać teren raketami. Na drodze jęk. Konie i wozy się wywracają. Nie ma gdzie zawrócić. Na szczęście przy drodze był suchy rów. Wskoczyliśmy do niego i każdy z nas zrobił sobie jeszcze wnękę saperką. Nikt nie odważył się podnieść głowy do góry. Przesiedzieliśmy tak do rana.

Rano było dość spokojnie. Wychyłamy głowy i widzimy na drodze okropną masakrę. Nie było mowy o dalszym wycofywaniu. Naradzaliśmy się co zrobić. Zakopaliśmy broń i spróbowaliśmy wyjść z rowu, ale Niemcy znów zaczęli do nas strzelać. Cofaliśmy się do swoich kryjówek. Był pośród nas jeden żołnierz, który znał dobrze język niemiecki. Zaczął coś krzyzczeć do Niemców. Powiesił jakąś białą szmatę na kij. Wstał i szedł, a my pomału za nim, z podniesionymi rękami, że spuszczoneym wzrokiem...

Oprac. PRZEMYSŁAW JANKOWSKI

{1795/R/95}

TEATR

TEATR ANIMACJI W POZNANIU
al. Niepodległości 14, tel. (0-61) 53-72-20
„Tymoteusz w lesie”

16 i 17 września - godz. 11.00 i 17.00
23 i 24 września - godz. 11.00 i 17.00
30 września - godz. 11.00 i 17.00

„Paluszek”
19, 20, 21, i 22 września - godz. 10.00 i 12.00

26, 27, 28 i 29 września - godz. 10.00 i 12.00

KSIĄŻKA

Nowości Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Jarocin

1. H. Eyres „Coś o winie”
2. P. Davis „Sekrety rodzinne”
3. M. Flik „Zamiast teatru”
4. A. Fredro „Fraszki i epigramaty”
5. N. Friday „Mój tajemny ogród”
6. J. Galsworthy „Szantaż”
7. P. Gammond „Poradnik blefu doskonałego”
8. W. Giełżyński „Ani Wschód ani Zachód”
9. D. F. Glut „Imperium kontratakuje”
10. L. Gough „Zabójca”
11. W. Hansen „Wilk, który nigdy nie śpi”
12. M. Hebrard „Charyzmatycy”
13. A. Huxley „Uśmiech Giocondy”
14. A. Iwańska „Wojenne odcińki”
15. A. Jasińska „Pani jest podobna do Palomy Picasso”

KSIĄŻKA

William Wharton nie trzeba chyba przedstawiać. Takie powieści, jak „Ptasiek” czy „Spóźnieni kochankowie” są powszechnie znane. Ważną książką w jego twórczości jest też „W księżycową jasną noc”.

Początkowo książka ta sprawia wrażenie typowej powieści wojennej. Fabuła toczy się w grudniu 1944 r. na tyłach frontu w Ardenach. Niewielka grupa młodych amerykańskich żołnierzy otrzymuje polecenie utrzymania się przez tydzień w pobliskim opuszczonym pałacu. Początkowo nie się tutaj nie dzieje, jakby wielka wojna nie toczyła się kilkadziesiąt kilometrów dalej. Wkrótce jednak pojawia się mały niemiecki oddział zwiadowczy, który w nietypowy sposób pragnie się porozumieć z Amerykanami. Dochodzi nawet do wspólnej choinki bożonarodzeniowej, prezentów i śpiewania kołęd. Wkracza jednak znów wojna i bohaterowie muszą ponieść konsekwencje swego postępowania.

Wharton ukazuje w swej powieści tragizm i okrucieństwo wojny, ale ta wojna jest tutaj nie tylko kataklizmem, wielką i ponadludzką siłą niszczącą, co pokazują początkowe opisy z pierwszej linii frontu. Późniejsze zdarzenia stają się bowiem oskarżeniem wymierzonym przeciwko bezdusznej maszynie wojennej, wielopiętrowej i całkowicie nieproduktywnej. Ta maszyna biurokracji wojskowej nie tylko niszczy ludzi, traktując ich jako „mięso armatnie”, ale też zmienia psychikę tych, którzy się jej poddają.

Powieść „W księżycową jasną noc” ma wymiar uniwersalny, tak samo dotyczy armii niemieckiej, amerykańskiej jak każdej innej, a w sensie jeszcze bardziej ogólnym - każdego systemu biurokracji zwróconego przeciwko podstawowym wartościom ludzkim.

Bohaterowie próbują dostosować się do wszystkich wymogów regulaminu, lecz zawsze jest to porządek narzucony. Nie mogą się przystosować, w sytuacji ciągłego stresu, balansowania na granicy

życia i śmierci niektórzy dostają ataków obłądła, a głównego bohatera męczy biegunka. I tutaj znowu objawia się charakterystyczne dla Whartona łączenie psychiki z ciałem, z doznaniem fizycznym, jakby dopiero to połączenie mogło dać pełen obraz człowieka.

Nieprzeciętny poziom inteligencji chłopców wybranych specjalnie z amerykańskich szkół sprawia, że są oni zdolni do głębszej refleksji i widzą wszystko ostrzej, ale dzięki temu widać też wyraźni, jak bardzo pozostają bezradni wobec maszyny urzędniczej. Dlatego ich nieprawdopodobny plan „bratania się z wrogiem” ponosi klęskę. Jednak mimo całej tej paranoicznej sytuacji pozostają wierni sobie, swoim wartościom. To decyduje o tym, że powieść Whartona „W księżycową jasną noc” ma nie tylko wymowę pacyfistyczną, ale też humanistyczną.

IWONA KASPRZAK

William Wharton: W księżycową jasną noc. Wydawnictwo REBIS, Warszawa 1993.

KSIĄŻKA

Lista najlepiej sprzedających się książek księgarni „NA ROGU”

1. Robin Cook „Epidemia”
2. Pierre La Mure „Miłość nie jedno ma imię”
3. Aleksander Krawczyk „Maraton”
4. Krzysztof Daukzewicz „Pamiętnik Popaprańca”
5. Michael Kilian „Ostatni dżentelmen z Wirginii”
6. Jack Higgins „Ostatnie miejsce stworzone przez Boga”
7. Jack Higgins „Tysiąc twarzy nocy”
8. Sandra Canfield „Oglaszam was mężem i żoną”
9. Krystyna Siesicka „Agnieszka”
10. Lisa Rojany „Casper”

PŁYTA

Malcolm McLaren, niegdyś menadżer The Sex Pistols, firmował swoim nazwiskiem już kilka dziwnych płyt. W 1983 roku ukazały się m. in. „Duck Rock”, „D'ya Like Scratchin’?” z przetworzonymi nagraniami muzyki ludowej z różnych stron świata i „Fans” - parodie znanych arii operowych. W zeszłym roku zaproponował na płycie „Paris” muzyczny portret stolicy Francji. Tylko chwilami współpiewany tekstom, częściej szepem recytowanym, towarzyszy nastrojowa muzyka jazzowa, popowa przepalana elementami afrykańskiego folku. McLareną wspomagają m. in. Catherine Deneuve, Françoise Hardy i Amina.

W tym roku jakby chciał dokończyć wyraz swego zachwytu Paryżem. Jednak „Paris 2” znacznie różni się od ubiegłorocznej płyty. Początek krążyka (*Je T'aime... Moi Non Plus*) nie zapowiada tego, co nastąpi w kilku następnych utworach. Czyżby brak nowych pomysłów powodował, że przez kil-

kanaście minut McLaren serwuje kiczowatą papkę dyskotekową? Później wszystko wraca do normy. Pojawia się natchnienie, nastroj z „Paris”. Ten sam saksofon, trąbka i charakterystyczny dla McLaren'a śpiew tworzą klimat, powodują uspokojenie. Byłaby to bardzo dobra płyta, gdyby „wykroić” z niej 1/3 kiczu.

(rr)

MALCOLM McLAREN Paris; Disques Vogue 1994:

Mon Di Sni; Walking With Satie; Dre Lachaise; Miles of Miles of Miles; Jazz is Paris; Rue Delphine; Paris Paris; Club Le Narcisse; La Main Parisienne; Driving Into Delirium; Revenge of The Flowers; In The Absence of The Parisienne; Anthem.

MALCOLM McLAREN Paris 2; Disques Vogue/ BMG International 1995:

Je T'aime... Moi Non Plus; Parisun; Paris Deux; Paris Trois; Paris Quatre; Paris Cinq; Paris Six; Paris Sept; Paris Huit; Paris Lutece Paname
Płyty (kasety) można kupić w Sklepie Muzycznym „U Wojtki” (Jarocin, ul. Mickiewicza).

KINO „ECHO”

„Richie milioner”

Od 15.09 do 17.09 - godz. 16.30
cena biletu 4 zł (40.000 zł)

„Znak smoka”

20.09 i 21.09 - godz. 18.00
cena biletu 4 zł (40.000 zł)

„Młode wilki”

22.09 i 23.09 - godz. 18.00
24.09 - godz. 16.30
cena biletu 4 zł (40.000 zł)

WYPOŻYCZALNIA KASET

(Kino „Echo”)

- 6486 „Maska” - kom.
6478 „Junior” - kom.
6480 „Zakonnica w przebraniu” - kom.
6483 „Trzy rodzaje piekła” - sens.
6482 „Podwójne życie” - sens.
6484 „Miraż” - sens.
6489 „Wywiad z wampirem” - horror

Konkurs

Osoby, które podadzą nazwisko autora i tytuł wiersza, z którego pochodzi cytowany fragment, mogą wygrać książkę ufundowaną przez księgarnię „NA ROGU”. Odpowiedzi prosimy nadsyłać do 22 września do biura ogłoszeń „Gazety” (Jarocin. Rynek - Ratusz).

*„Jednego serca! Tak mało, tak mało,
Jednego serca mało mi na ziemi!
Co by przy moim miłością zadziała,
A byłbym cichym pomiędzy cichymi.*

Jednych ust mi trzeba! Skądbym wieczność całą

*Pił napój szczęścia ustami moimi,
I oczu dwoje, gdziebym patrzeć śmiało
Widząc się świętym pomiędzy świętymi.*

*Jednego serca i rąk białych dwoje!
Co by mi oczy zasłoniły moje,
Bym zasnął słodko marząc o aniele, [...]”*

★
Rozwiązanie konkursu z numeru 35: fragment pochodził z książki **Barbary Rosick „Pamiętnik narkomanki”**. Nagrodę wylosowała **Karolina Janowska**, Kretków 13/8 (William Wharton „Werniki”).

(ie)

TEATR

Premiera w Kaliszu

Teatr im. Wojciecha Bogusławskiego w Kaliszu nowy sezon rozpocznie 15 września - premierą sztuki muzycznej dla dzieci i młodzieży pod tytułem „Straszny smok”.

„Straszny smok” to przejmująca baśń o pięknej i wyjątkowo mądrej oraz wrażliwej księżniczce Melisandzie, do której na dwór królewski w dniu jej urodzin przybywają z oświadczeniami liczni znamienici książęta i rycerze. Ten, który okaże się godny ręki księżniczki i zostanie

przez nią wybrany, pojmie ją za żonę i otrzyma połowę królestwa. Sprawa jednak nie jest łatwa, ponieważ królestwu zagraża okrutny smok, którego należy pokonać. Jak z tym problemem poradzić sobie dzielni konkurenci, widzowie będą mogli przekonać się uczestnicząc w przedstawieniu.

Do spektaklu, jak zwykle, opracowano program. Tym razem jednak ci, którzy go kupią mogą wziąć udział w konkursie. Losowanie atrakcyjnych nagród odbędzie się przed świętami Bożego Narodzenia.

Recenzję z przedstawienia zamieścimy w następnym numerze „Gazety”.

Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej**w Jarocinie***zaprasza do składania ofert***NA WYKONANIE ROBÓT****murarskich, stolarskich, ślusarskich, instalacyjnych, malarskich
w PRZYCHODNI REJONOWEJ****w Jarocinie, ul. Hallera 9****w ramach prowadzonego postępowania przetargowego
w trybie „Negocjacje z zachowaniem konkurencji”****Termin wykonania prac - 31 października 1995 r.****Informacje dot. ilości i rodzaju robót można uzyskać
w Sekcji Technicznej ZZO Jarocin.****Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg na roboty remontowe
Przychodni Rejonowej Jarocin” należy składać w siedzibie zamawiającego
Jarocin, ul. Hallera 9, pokój 56.****Termin składania ofert upływa dnia 22 września 1995 r. o godzinie 14.00.****Otwarcie ofert nastąpi w dniu 25.09.1995 r. o godz. 9.00.****W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, których profil działalności
odpowiada przedmiotowi przetargu.**

(1968/R/95)

**CZĘŚCI
REGENEROWANE****do samochodów
ciężarowych i autobusów****Gwarancja****PPHU „Regena”****Macew 37****63-322 Gołuchów****tel. 617-041****lub po godz. 15-tej**

(645/203)

**USŁUGI
PRZEWOZOWE****kraj i zagranica****komfortowym busiem VW - 7 miejsc****konkurencyjne ceny,
rachunki VAT****Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 36/9****☎ (0-62) 47-12-54**

(310/96)

SPRZEDAŻ**Smaczne karpie - sprzedaż:
czwartek, piątek; możliwość wędko-
wania. Zawodny, Nosków, ul. Pota-
rzycka 4. (1832/R/95)****Sprzedam pokojowy piec kaflowy
- duży. Mieszków, ul. Osiecka 14. (1894/R/95)****Sprzedam korektor Technica
SH-GE 70 i odtwarzacz CD Pioneer'a
PD - S503. Jarocin, ul. św. Ducha 59. (1906/R/95)****Sprzedam tanio grzejniki żeliwne
i stalowe. Ul. Wrocławska 11/4, tel.
47-22-22. (1916/R/95)****Sprzedam: zamrażarkę 800 l, mie-
szalnię, laiter, mizdrownicę do skór,
skóry tchórzofretek garbowane. Stanisław
Konieczny, Nowe Miasto n/W.,
Poznańska 9, tel. 52. (1925/R/95)****Sprzedam: łódówkę - duża, „Polar”;
zestaw wypoczynkowy czarno-biały
(skaj), kanapotapeczan. Witaszyce, ul.
Chopina 4. (1933/R/95)****Tanio sprzedam deski okleinowe bo-
azeryjne. Jarocin, Staszica 20, tel.
47-37-48. (1940/R/95)****Sprzedam w bardzo dobrym stanie
i niedrogo pralkę automatyczną, ku-
chenkę mikrofalową - nową. Jarocin,
Maratońska 25. (1943/R/95)****Sprzedam 100 szt. eternitu niemalo-
wanego. Golina, ul. Dworcowa 50. (1944/R/95)****Sprzedam tabletki Tadenan 25 mg
- na prostatę (tanio). Jarocin, al. Nie-
podległości 29a. (1945/R/95)****Sprzedam Amigę 500 i MB, przełącz-
nik Chip/Fast. Os. Konstytucji
3 Maja 16/29, tel. 47-12-41. (1947/R/95)****Sprzedam komputer IBM PC 386
DX 33, RAM 5 MB. Jarocin, os.
Konst. 3 Maja 14/25; po 19.00. (1965/R/95)****Sprzedam organy Casio CTK-550
(na gwarancji). Jarocin, Wojska Pol-
skiego 67/10. (1967/R/95)****Sprzedam dwa młode dalmatyńczy-
ki (psy). Tel. 47-14-63; po godz. 18.00. (1967/R/95)****KUPNO****Skup - renowacja staroci: meble,
zegary, obrazy, porcelana, lampy, mi-
litarium, wagi, żelazka, myłniki itp. Mo-
gą być zniszczone. Jarocin, ul. Wodna
17. (1322/R/94)****Kupię piec kaflowy w ramie. Jarocin,
Maratońska 9. (1912/R/95)****Skup złomu metali nieżelaznych -
najwyższe ceny. Jarocin, ul. Wrocławska
108; w godz. 7.00 - 16.00. (1949/R/95)****Kupię używane meble kuchenne.
Adres w biurze ogłoszeń. (1953/R/95)****OGŁOSZENIE O PRZETARGU**

Na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (tekst jednolity Dz. U. z 1991 r. Nr 30 poz. 127 z późniejszymi zmianami) oraz § 2 ust. 1 i § 13 Zarządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 19 czerwca 1991 r. w sprawie przetargów na nieruchomości stanowiące własność Skarbu Państwa lub własność Gminy (M. P. z 1991 r. Nr 21 poz. 148)

ZARZĄD MIEJSKI W JAROCINIE**ogłasza****pierwszy publiczny przetarg ustny na oddanie w użytkowanie wieczyste na 99 lat na cele HANDLOWO-USŁUGOWE
nieruchomości gruntowej niezabudowanej położonej w Jarocinie przy ul. św. Ducha, oznaczonej jako:**

Nr działki - 496/137
Powierzchnia działki - 245 m²
Nr KW - 4
Położenie - Jarocin, ul. św. Ducha
Opis - działka niezabudowana, pełne ubrojenie
Przeznaczenie w planie 1 - Symbol w planie B16 MN/1

Cena wywłaszczenia gruntu
Wysokość opłat i termin
ich wnoszenia - 3 675,- zł

1. Pierwsza opłata w wysokości 25% ceny osiągniętej w przetargu - płatna jest przed zawarciem umowy notarialnej zbycia.
2. Opłata roczna w wysokości 3% ceny nieruchomości - płatna do 31 marca każdego roku.

Warunki zmian ceny nie-
ruchomości i wysokości opłat

- Możliwość aktualizacji ceny nieruchomości w okresach nie krótszych niż jeden rok

- Działka przeznaczona pod zabudowę pawilonem o charakterze handlowo - usługowym
2. Zabudowa budynkiem I-kon z dachem dostosowanym do otoczenia
Nie wyklucza się dachu spadzistego

Termin rozpoczęcia i zakończenia zabudowy - Zakończenie zabudowy w ciągu 2 lat od pod-
pisania umowy not. oddania działki w użytko-
wanie wieczyste

Szczegółowe informacje dotyczące w/w nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy i Miasta w Jarocinie w Wydziale Rolnictwa i Gospodarki Gruntami - pok. 49.

Przetarg odbędzie się dnia 6 października 1995 r. o godz. 10⁰⁰**w Jarocinie w Ratuszu - sala nr 7**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium. Wadium w wysokości 500,- zł należy wpłacić do dnia 6.10.1995 r. do godz. 9⁰⁰ w kasie Urzędu Gminy i Miasta w Jarocinie - Al. Niepodległości 10, pokój nr 60. Wadium zwraca się natychmiast po przetargu. Wadium wpłacane przez osobę, która przetarg wygra zaliczone zostanie na poczet pierwszej opłaty rocznej z tytułu nabycia prawa użytkowania wieczystego. Wadium ulega przepadkowi na rzecz sprzedającego w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia aktu notarialnego. Pierwsza opłata roczna w wysokości 25 % ceny gruntu osiągniętej w przetargu winna być wpłaconą najpóźniej w dniu zawarcia aktu notarialnego. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne lub ich pełnomocnicy oraz osoby prawne działające przez ustanowionych w tym celu pełnomocników. **Zastrzega się prawo zmiany wyznaczonego terminu przetargu.**

(1584/R/95)

ZANIM SPRZEDASZ ZŁOM METALI KOLOROWYCH**SPRAWDŹ CENY****Punkt skupu „Mac-Met” przy ul. Glinki 26****zaprasza od 7.00 do 17.00
w soboty od 7.00 do 15.00**

(326/96)

**Studio Rekreacyjne
mgr rehabilitacji Robert Kowalski
zaprasza na**

- callanetics
- ćwiczenia ogólnorozwojowe
- gimnastykę korekcyjną
- ćwiczenia siłowe
- ćwiczenia zapobiegające bólowi kręgosłupa itd.

ćwiczenia prowadzone są również przez panie**Jarocin, ul. Szubianki 21, tel. 47-33-33 w. 224****pon.-pt. 10.00 - 13.00 i 16.00 - 21.00, sob. 10.00 - 13.00**

MOTORYZACYJNE

Sprzedam Fiata 126p - rocznik 1981. Wola Książęca 59. (1893/R/95)

Sprzedam: Ford Fiesta. Potarzyca, ul. Wyzwolenia 16, tel. Golina 29. (1896/R/95)

Sprzedam Tarpana, rok 1985. Żerków, Słowackiego 5, tel. 318. (1900/R/95)

Sprzedam Żuka A13 (skrzyniowy), r. 1975. Żerków, ul. Górki 13, tel. 330. (1901/R/95)

Sprzedam: Fiat 126p, rok prod. 1984. Jarocin, ul. Tatrzańska 13. (1905/R/95)

Sprzedam Fiata 126p, 1984 r.; **Stara 28.** Góra, ul. Zaleska 13. (1921/R/95)

Sprzedam Skodę 110L, rocznik 1976. Jarocin, ul. Batorego 1A/6. (1924/R/95)

Sprzedam: Wartburg 353S, 1986 r., stan bdb. Żerków, ul. Żeromskiego 2, tel. 244. (1928/R/95)

Sprzedam BMW 316i, 1989 r., 4-drzwiowy, biały, szyberdach. Żerków, ul. Konopnickiej 11; tel. Jarocin 47-15-51 do 17.00, tel. Żerków 245. (1929/R/95)

Sprzedam samochód Subaru, rok 1991 (bogate wyposażenie). **Sprzedam Peugeot,** diesel, rok 1989. Dobieszczynna 47, tel. 15. (1930/R/95)

Sprzedam: Fiat 126p, rok 1991. Goła 67. (1932/R/95)

Sprzedam VW Bus 79/80 r., oszkolony, 8 osób, benzyna - 2.0 poj. Tel. 47-28-73 do 15.00. (1941/R/95)

Sprzedam Fiata 126p, rocznik 90. Nowe Miasto, Plac 700-lecia 6, tel. 2. (30/RNM/95)

Sprzedam: VW Golf 1.3, 1980 r., stan dobry. Żerków, ul. A. Asnyka 1, po godz. 16.00. (1950/R/95)

Sprzedam Fiata 126p, 84 r. Łowicze 17, gm. Jaraczewo. (1951/R/95)

Atrakcyjna oferta. Jawa 350 TS, 1990 r. (wrzesień); tanio. Tel. 47-20-97. (1954/R/95)

Sprzedam „malucha”, XII.79 r. Góła, ul. Spółdzielcza 8; po 18-tej. (1955/R/95)

Sprzedam Fiata 126p, rok prod. XII.1982. Jaraczewo, ul. Jarocińska 23/1. (1957/R/95)

Sprzedam: Fiat 126p, 1991 r., IV pakiet. Raszewy 30, gm. Żerków. (1960/R/95)

Sprzedam F 126 el, 1994 r. Czasz-czew 36 (szkoła podst.); po 15.00. (1956/R/95)

Sprzedam: Fiat 125p 1500, rok 1983. Roszków 46. (1981/R/95)

Fiat 126p, rok 87. Mieszków, ul. Osiecka 23. (1962/R/95)

Sprzedam MZ 251, rok prod. 1989/90, stan bardzo dobry. Golina, ul. Wolności 21. (1958/R/95)

Sprzedam: Fiat 126, rocz. 83; **Żuk,** benzyna - gaz; **Mercedes 207D** Bus po remoncie kapitalnym, rocz. 79. Stę-piesz 116. (1963/R/95)

Sprzedam Audi 80 1.8S, 1989 r. Wspomaganie kierownicy, centralny zamek, szyberdach, alum. felgi, katalizator. Jarocin, tel. 47-37-16. (1970/R/95)

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam ziemię w Jarocinie pod budownictwo. Legnica - tel. 55-00-44. (1794/R/95)

Sprzedam działkę budowlaną w Żerkowie o pow. 450 m² - gaz, woda, kanalizacja - rozpoczęta budowa + materiał budowlany. Dębno 23, koło Nowego Miasta. (1837/R/95)

Duża działka budowlana - woda - sprzedam. Jarocin, ul. Wrocławska 237. (1872/R/95)

Sprzedam działkę budowlaną - 617 m², z rozpoczętą budową, w Żerkowie (narożnikową). Bieżdźwiadów 16, gm. Żerków, tel. Żerków 344. (1895/R/95)

Poszukuję mieszkania do wynajęcia. Oferty składać w biurze ogłoszeń. (1897/R/95)

Sprzedam ogród działkowy zagospodarowany, o pow. 450 m², z domkiem murowanym - 20 m² (przy stadionie). Inf.: Jarocin, 47-35-45. (1898/R/95)

Kupię działkę budowlaną w Witaszycach, dużą. Oferty - biuro ogłoszeń. (1899/R/95)

Kupię domek jednorodzinny, może być do remontu, Jarocin lub okolice. Oferty wraz z ceną składać w biurze ogłoszeń. (1902/R/95)

Sprzedam dom komfort. - 4 pokoje + salon kominkowy, piwnice nadające się na działalność gospodarczą, położony na działce 3.500 m², 1.500 m od Pleszewa. Informacja: Jarocin, tel. 47-22-89 (w. 38) od 8.00 do 15.00. (1908/R/95)

Poszukuję pokoju dla starszej pani. Kontakt - Jarocin, os. Kościuski 4/8. (1910/R/95)

Sprzedam działkę budowlaną w Gołinie - 745 m². Informacja: Wyrębin 2. (1913/R/95)

Sprzedam dom, do wykończenia, w Kotlinie. Broniszewice 102, gm. Czermin. (1915/R/95)

Sprzedam 2 działki budowlane - 700 m², w Kotlinie, ul. Kościuski 6. (1920/R/95)

Kupię duże mieszkanie. Tel. 47-12-10. (1927/R/95)

Wynajmę punkt handlowy w centrum Jarocina. Informacja: Jarocin, Maratońska 25. (1942/R/95)

Sprzedam dużą działkę budowlaną - 1900 m², w Jarocinie. Oplotki 21. (1916/R/95)

Mam do wynajęcia mieszkanie i pokój w Jarocinie. Oferty składać w biurze ogłoszeń. (1955/R/95)

ROLNICZE

Sprzedam sadzonki truskawek „Senta” - kwalifikowane. Czaszczew 12. (1851/R/95)

Sprzedam jałową cielną. Obra Stara, ul. Witosa 24. (1859/R/95)

Skupuję ziemniaki jadalne. Stęgosz 116. (1890/R/95)

Sprzedam ciągnik Ursus C-355. Antonin 22, gm. Żerków. (1903/R/95)

Kupię trawiarke „Osa”. Oferty składać w biurze ogłoszeń. (1914/R/95)

Klacz - „szronek”, 2 lata. Wilkowyja, ul. Powst. Wlkp. 63. (1918/R/95)

Sprzedam kopaczkę do ziemniaków, mieszalnik paszowy 600 kg. Chwałkowo Kośc. 90, gmina Książ, Feliks Kotacki. (1919/R/95)

Sprzedam śrutownik bijakowy. Wola Książęca 72. (1934/R/95)

Sprzedam konia - klacz. Mieszków 37. (1938/R/95)

Sprzedam sadzonki truskawek b. tanio. Michałów 36, gmina Nowe Miasto. (1966/R/95)

RÓŻNE

Wykonuję modne, tanie kurtki i futra ze skór oraz reperacje i przeróbki. Jarocin, ul. Wrocławska 237. (1872/R/95)

Wykonuję instalacje wodne w mie-dzi. Tel. 47-10-49. (1885/R/95)

Żaluzje poziome i pionowe; wystawiamy faktury VAT. Os. T. Kościuszki 6/40, tel. 47-38-85. (344/95)

Serdeczne przeprosiny dla pani Magdy - Przemo. (1907/R/95)

Korepetycje z matematyki - szkoła podstawowa. Adres w biurze ogłoszeń. (1911/R/95)

Wideofilmowanie - tanio. **Sprzedam kamerę VHS** Panasonic M-25. Wimi-wicz, J-n, os. Konst. 3 Maja 2/22. (1922/R/95)

Wideofilmowanie. Kotlin, tel. 40-56-08, ul. Kościuski 27, R. Tomaszczak. (1952/R/95)

PRACA

Praca - kosmetyki Avon. Tel. 40-55-45; w godz. 18.00 - 19.00. (1931/R/95)

Posiadam prawo jazdy kat. ABCTE i ADR - do przewozu materiałów niebezpiecznych + staż pracy, ważny pasport i prawo jazdy międzynarodowe. Potarzyca, ul. Wyzwolenia 61. (1937/R/95)

LEKARSKIE

Iwona Udzik, lek. med. położnik-ginekolog, przyjmuje w każdy poniedziałek i czwartek w godz. 17.00 - 19.00. Gabinet: Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 18 (pierwsze wejście od ul. Wrocławskiej). Możliwa rejestracja telefoniczna: codziennie w godz. 20.00 - 22.00, tel. 47-24-81. (1907/R/95)

SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY - USG - lek. med. Andrzej Pajdowski specjalista ginekolog-położnik. Szeroki zakres zabiegów diagnostycznych i leczniczych, łącznie z badaniami cytologicznymi i histopatologicznymi. Rejestracja telefoniczna - 47-28-35, przyjmuje: poniedziałek, środa i czwartek 15.00 - 20.00, wolne soboty 9.00 - 10.00. (1969/R/95)

Badania USG - ciąży, ginekologiczne (badania głowicą dopochwową z pustym pęcherzem moczowym, również ocena jajeczkowania w nieplodności), piersi, szyi i tarczycy, jamy brzusznej, jąder (dokumentacja zdjęciowa badań). **PRACOWNIA USG** czynna również codziennie rano od poniedziałku do soboty - bez wcześniejszej rejestracji - od 8.00 do 9.00. Jarocin, ul. Parkowa 1/20 (od ul. św. Ducha). (1159/R/95)

MAMMOGRAFIA (diagnostyka i leczenie chorób sutka) przyjęcia środa 14.00 - 16.00, wolne soboty 11.00 - 12.00; Przychodnia OTL, Jarocin, ul. Zacisza. (1159/R/95)

GABINET DERMATOLOGICZNY, lek. med. Anna Pajdowska - dermatolog-wenerolog, przyjmuje wtorki i piątki od godz. 15.45. Zabiegi dermatologiczne - elektrokoagulacje, leczenie ciekłym azotem. Jarocin, ul. Parkowa 1/20, tel. 47-28-35. (1700/R/95)

GABINET OKULISTYCZNY, lek. okulista Alina Budzińska. Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: wtorki i czwartki od 16.00 do 17.00. Pilne przypadki codziennie; tel. 47-15-13. (1700/R/95)

GABINET LEKARSKI, lek. ginekolog i położnik Włodzimierz Budziński. Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: poniedziałki i środy od 16.00 do 17.00; tel. 47-15-13. (1700/R/95)

GABINET OKULISTYCZNY, do-bieranie soczewek kontaktowych, lek. med. Hanna Marcuzk - Zielińska, okulista. Przyjęcia: wtorki i czwartki 16.00 - 18.00, piątki 16.00 - 17.00. Jarocin, ul. Słoneczna 8. (1746/R/95)

BADANIA WSTĘPNE I OKRESOWE pracowników, uczniów i kierowców oraz **PORADY LEKARSKIE** - lek. med. E. SKRZYPCZYŃSKA, Przychodnia Rejonowa w Jarocinie, gabinet No 12, od godz. 15.45; tel. 47-36-36, tel. domowy 47-36-50. (1772/R/95)

BADANIA OKRESOWE PRACOWNIKÓW I KIEROWCÓW, lekarz uprawniony S. ELLMANN - specj. med. pracy; w środy godz. 15.00 - 16.00, Przychodnia Jarocin, ul. Hallera 9, pok. 35. (1811/R/95)

IRYDODIAGNOSTYKA - diagnoza z tęczówki oka. **Ziołolecznictwo.** W każdą sobotę od 9.00 do 17.00. Jarocin, ul. Staszica 31. (1861/R/95)

BADANIA WSTĘPNE I OKRESOWE pracowników, uczniów i kierowców oraz **PORADY LEKARSKIE** - lek. med. E. SKRZYPCZYŃSKA, Przychodnia Rejonowa w Jarocinie, gabinet No 12, od godz. 15.45; tel. 47-36-36, tel. domowy 47-36-50. (1923/R/95)

RADOSŁAW BAHŁAJ - **INTERNISTA,** Jarocin, ul. Siedleńska 4; środy 17.00 - 19.00. EKG, wizyty domowe - tel. 47-12-10 (domowy) 47-34-51 (gabinet). (1926/R/95)

Lek. med. GRZEGORZ SZYM-CZAK - **SPECJALISTA CHIRURG,** gabinet: ul. Niepodległości 6 - wtorki 16.30 - 17.30. Wizyty domowe: zgłoszenia tel. 47-36-00. **GASTROSKOPIA** (badanie przełyku, żołądka i dwunastnicy) - czwartki 16.00 - 18.00, ul. Hallera 9, pokój 7, rejestracja do gastrokopii: tel. 47-36-00. (1969/R/95)

Bank Spółdzielczy w Jarocinie

ul. Al. Niepodległości 5

PRZYJMUJE WPLATY ZA:

- energię elektryczną
- czynsz za mieszkanie
- wodę
- gaz
- ubezpieczenia PZU i KRUS
- RTV

bez pobierania prowizji od klienta

ZAPRASZAMY

Oddział w Kotlinie
ul. Powstańców Wlkp. 1
tel. 40-54-17

Punkt kasowy
w Jarocinie (Urząd Celny)
ul. św. Ducha

Punkt kasowy
w Jaraczewie (SKR)
ul. Gołska

Punkt kasowy
w Żerkowie (BS)
ul. Rynek 9

Andrzej Sobocki - gospodarstwo rolne

Łukaszewo 9, 63-233 Jaraczewo, tel. 7

oferuje do sprzedaży

KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY:

- ♦ żyto Dańkowskie Żłote oryginal - 300 tys./q
- ♦ pszenizno Presto elita - 340 tys./q
- ♦ pszenica Aleta elita - 400 tys./q
- ♦ pszenica Roma oryginal - 400 tys./q
- ♦ pszenica Almari oryginal - 400 tys./q

(1868/R/95)



**PRYWATNA
SZKOŁA**

JĘZYKÓW OBCYCH

Jarocin, ul. T. Kościuszki 10 (SP nr 6)

OGŁASZA ZAPISY NA ROK SZKOLNY 95/96

**Język angielski
Język niemiecki
Język francuski**

★ Grupy dwunastosebowe (standard)

★ Wszystkie grupy zaawansowania

★ Dzieci, młodzież, dorośli

★ Specjalne kursy w formie korepetycji

ZGŁOSZENIA

Jarocin, ul. T. Kościuszki 10 (SP nr 6)
od 4.IX do 15.IX w godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰

MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY W RATACH

**ZAKŁAD HANDLOWO
USŁUGOWY „ELEKTRONIC“**

Jarocin, ul. Wrocławska 9 (obok apteki), tel. 47-28-94
ul. Targowa 2 (róg św. Ducha)

oferuje: telewizory produkcji krajowej oparte na bazie renomowanych
firm: Philips, Siemens - z trzyletnią gwarancją
Ponadto w sprzedaży sprzęt audio-wideo-sat

UWAGA!
Najtańszy system sprzedaży ratowej bez łyżantów



- korzystne stałe oprocentowanie od 1,61% - 1,76%
- komputerowe wyliczanie - wpłata od 10% na 24 raty
- możliwość zakupu: rolnicy, emeryci i renciści

**W ramach sprzedaży ratowej
sprzęt dostarczamy bezpłatnie**

Zapewniamy autoryzowany serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny - Jarocin, ul. Targowa 2
(róg św. Ducha)

W godz. 9.00-18.00
sobota 10.00-14.00

HARDBIT
Autoryzowany Dealer

OPTIMUS

**KOMPUTERY
OPROGRAMOWANIE
KASY FISKALNE
SYSTEMY ALARMOWE**

RATY
WORAŻANIE OPROGRAMOWANIA
KURSY SZKOLENIOWE
INSTALACJA SIECI KOMPUTEROWYCH

LEASING

**KURSY
KOMPUTEROWE**

JAROCIN

ul. Śródmiejaska 14

tel: 47-23-65

Komfortowe Warunki Nauki

1 OSOBA PRZY KOMPUTERZE

Z Licencją Kuratorium Oświaty i Wychowania

ZESPÓŁ GABINETÓW LEKARSKICH

GAMMA - JAROCIN

Lek. med. Andrzej A. Pajdowski

Lek. med. Wojciech Maniszewski

BADANIA MAMMOGRAFICZNE

**DIAGNOSTYKA I LECZENIE
CHOROBU GRUCZOŁA PIERSIOWEGO
ORAZ PROFILAKTYKA NOWOTWORÓW**

Sono-Mammografia (USG)
oraz biopsje ciekłogłowe (BAC)
Lek. med. Andrzej Pajdowski
specj. ginekolog-poboznik

RTG-Mammografia
Dr med. Maria Guda-Fizek
specj. radiolog
Lec. med. Tomasz Schreiter
radiolog

JAROCIN, ul. Zaczęta
- Przychodnia OTL -
Pracownie czynne
środy 13-16
wólne soboty 10-13



Proponujemy badania profilaktyczne
Pacjentek w grupie wiekowej 35-45 lat
co 2 lata, powyżej 45 lat co rok
Cena badania 70 zł

Do badań profilaktycznych nie jest wymagane skierowanie lekarskie.

GOPOL Spółka z o. o.

63-200 Jarocin, Al. Niepodległości 26

tel. (0-62) 47-20-80, 47-20-79

OFERUJE DO ODWROTNEJ SPRZEDAŻY:

1. Dźwig samochodowy

HYDROS BOS-160, udźwieg 16 t, rok produkcji 1974, sprawny technicznie + aktualne badania dozoru; produkcji „FAMABA” Głogów.

2. Stację paliw

- zbiornik 20000 l - szt. 1
- zbiornik 20000 l z przegrodą 2 x 10000 l - szt. 1
- dystrybutor paliwa - szt. 3

3. Skrzynię ładunkową

od naczepy samochodowej (bez podwozia) wraz z oplandekowaniem o wymiarach: długość 7 mb, szerokość 2,5 mb, wysokość 2,4 mb - szt. 1

4. Platformę samoza- lub wyladowczą

do montowania na skrzyni ładunkowej pojazdu do przewozu kontenerów itp., długość 6 mb, szerokość 2,5 mb - szt. 1

**Informacji udziela Dział Zaopatrzenia i Transportu
tel. (0-62) 47-20-79, 47-20-80 wew. 43.**

(345/95)

Warsztat Samochodowy J. Dutkiewicz, J. Brzozowski wraz z Shell Polska

**DOKONUJE BEZPŁATNEJ USŁUGI WYMIANY
PŁYNU CHŁODNICZEGO FIRMY SHELL**

**w okresie od 1.09 do 31.10.95 r.
Bezpłatne badanie płynu w chłodnicy
na zamrażanie**

(843/95)



TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.
ZAKŁAD USŁUG TECHNICZNYCH
ul. Głogowska 19, 60-959 Poznań, tel. 69-81-00



ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEJ PLACÓWKI HANDLOWO - USŁUGOWEJ

Jarocin ul. T. Kościuszki 8B
tel. (0-62) 47-15-81

w siedzibie Rejonu Telekomunikacji Jarocin

Placówka świadczy usługi:

- ⇒ połączenia międzynarodowe, międzymiastowe i lokalne;
 - ⇒ nadawanie i odbieranie faksów - nr fax (0-62) 47-15-80;
 - ⇒ przyjmowanie opłat rachunków telefonicznych.
- Placówka prowadzi sprzedaż:**
- ⇒ książek telefonicznych, żetonów, kart magnetycznych;
 - ⇒ aparatów telefonicznych;

Na miejscu wykaz telekomunikacyjnego sprzętu homologowanego.

Placówka jest czynna

w dni powszednie od 9.00 do 18.00,
w soboty od 9.00 do 13.00



inż. Wiesław Jaśkowiak
63-200 Jarocin
ul. Żwirki i Wigury 3
tel./fax (0-62) 47-30-47
tel. kom. 090-607-350

infotec

Sprzedaż Serwis
Kserokopiarki Nowe i Regenerowane
Materiały Eksploatacyjne
Części Zamienne



Kopiarki regenerowane
w cenie od 2000 zł

Canon mita
RICOH Nashua

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ SERWIS

**TELEFONY
KOMÓRKOWE**
NOKIA
MOTOROLA

montaż wyposażenia dodatkowego
do samochodu



**REWELACJA CENOWA -
TELEFAXY ZA 850 zł
(z montażem)**



PHU **KINA** HURTOWNIA

**ART. SZKOLNYCH, BIUROWYCH,
PAPIERNICZYCH, ZABAWEK**

63-200 JAROCIN, UL. ZACISZNA (JAFO) tel. 47-26-01
zaprasza w godz. od 9.00 do 17.00 (w soboty od 9.00 do 12.00)

Poza artykułami j.w., jako jedyny oficjalny dystrybutor KME COMPUTER na nasz region, oferujemy po preferencyjnych cenach:

- doskonałej jakości niemiecki **PAPIER KOMPUTEROWY**
- **PAPIER Kserograficzny** w cenie fabrycznej
- taśmy i naboje do drukarek
- rolki faxowe, telexowe, offsetowe, termiczne, kasowe
- tonery do kserokopiearek
- dyskiety, akcesoria komputerowe

**Gwarantujemy ciągłość dostaw, możliwość negocjacji cen
i warunków płatności**

PRZEDSIĘWSTWOSTWO WIELOBRANŻOWE

„KORYS”

UL. T. KOŚCIUSZKI 43
63-200 JAROCIN



BIURO PROJEKTÓW

63-200 JAROCIN, UL. KOŚCIUSZKI 43, tel./fax 47-37-03
czynne od 7.00 do 15.00

Zatrudni projektanta

z wykształceniem wyższym lub średnim o kierunku budowlanym

Poleca fachowe usługi w zakresie:

- poradnictwa budowlanego,
- projektowania wszelkich budynków i budowli w branży architektonicznej i konstrukcyjnej,
- sprzedaż typowych projektów,
- nadzór autorski i inwestorski,
- kierowanie budową,
- wykonywanie ekspertyz,
- inwestorstwo zastępcze.

Do wglądu katalogi
krajowe i zagraniczne
Wysoka jakość usług

SKLEP - HURTOWNIA

63-200 JAROCIN, UL. MONIUSZKI 28, tel./fax 47-37-03

Oferujemy w ciągłej sprzedaży hurtowej i detalicznej towary produkcji krajowej oraz z importu:

- automatyczne zasuwki przeciwburzowe,
- materiały ściennie i stropowe,
- płytki ceramiczne: ściennie, podłogowe, elewacyjne,
- płyty gipsowe - kartonowe
- materiały na docieplanie budynków
- urządzenia sanitarne: umywalki, zlewomywalki, miski ustępowe, kompakt, pisuary, bidety, wann, brodziki, kabiny natryskowe,
- armatura instalacyjna, rury, kształtki PCV, grzejniki c.o., baterie,
- materiały izolacyjne: papa, lepek, styropian, wełna mineralna, otulina do rur,
- kleje do płytek, masy samopoziomujące, masy fugowe, silikon, pianki uszczelniające, listwy,
- blachy dachówkowe i trapezowe,
- okna dachowe "VELUX".

Ceny konkurencyjne

Płytki ściennie w cenie od 14 zł/m²

A TAKŻE TOWARY NA SPECJALNE ZAMÓWIENIE Z DOSTAWĄ W BUDOWĘ

Zapraszamy

codziennie od 8.00 do 17.00, w każdą sobotę od 8.00 do 12.00

**Przy odbiorach hurtowych możliwość negocjacji cen,
a przy zakupach całopojazdowych zapewniamy bezpłatny transport.**

ODZYSKAJ ZDROWIE

Rewelacyjne lecznicze wkładki do obuwia

K. Piotrowicza z Chrzanowa (patent R. P. nr W 964488)

Wkładki regulują ciśnienie tętnicze, cukier, cholesterol, uszczelniają ból kręgosłupa, zylaków nog, głowy, poprawia się praca serca, oczyszczają się zatoki, chronią organizm przed przeziębieniem, szczególnie przydatne w okresie jesienno-zimowym.

Herbata NING HONG zmniejsza zapadalność na choroby serca, wątroby i nerek, pomaga w zaparciach, ceniony środek w profilaktyce antynowotworowej, w 30-dniowej kuracji daje wysokie efekty odchudzające (do 5 kg)

Sprzedaż promocyjna w Przedszkolu nr 6 "Jazgębinka" - Jarocin, obok domu kultury (JOK), w dniach 18 i 19.09.95 r.

Po promocji do nabycia w sekretariacie

(1503/R/95)

JAN RACZKIEWICZ

zaprasza do nowo otwartej po remoncie restauracji

„VICTORIA“

Jarocin, ul. Kardynała Wyszyńskiego 4
czynne w godz. 9⁰⁰ - 22⁰⁰

ORGANIZUJEMY:

- uroczystości rodzinne • wesela • komunie • stypy
- informacja telefoniczna 47-24-52

CHCESZ DOROBIEĆ DO PENSJI?



Z a d z w o ń

47-37-10

(1939 / R / 95)

Lek. med. P. Kęsa

SPECJALISTA ORTOPEDA

Jarocin, Karwowskiego 32
piątek 17.00 - 18.30

USG stawów biodrowych
niemowląt - 18.20
(1935 / R / 95)

PLYTKI CERAMICZNE „Opoczno”

- ◆ Kleje ◆ fugi
- ◆ boazeria plastikowa

oferuje sklep
ul. Średnia 9 przy PKO
63-200 Jarocin (349/95)



ARISTON

Agrital

Spółka z o.o.

ENERGOOSZCZĘDNE OGRZEWACZE WODY

3 LATA GWARANCJI!!!

- ◆ POJEMNOŚĆ OD 5 DO 200 LITRÓW
- ◆ DOSKONAŁA IZOLACJA CIEPLNA
- ◆ PODWÓJNA WARSTWA EMALII
- ◆ OCHRONA PRZED OSADZANIEM KAMIENIA
- ◆ OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII
- ◆ SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

OGRZEWACZE ARISTON - TO KOMFORT W TWOIM DOMU!

Agrital Spółka z o.o.

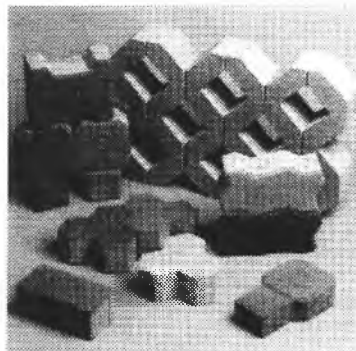
63-200 Jarocin, ul. Szubianki 21, tel. (0-62) 47-33-33,
fax: (0-62) 47-26-59, 47-37-60

RAWBRUK RAWBRUK RAWBRUK RAWBRUK RAWBRUK

Jeśli już wybudowałeś dom swoich marzeń i nie wiesz, co zrobić z chodnikiem, podjazdem do garażu, tarasem - to kup RAWBRUK.

Dlaczego kostka brukowa RAWBRUK?

Przede wszystkim dlatego, że nawierzchnia wykonana z RAWBRUKU na dobrze przygotowanym podłożu nie ma wad i jest tańsza od nawierzchni z tradycyjnych materiałów



Przedstawiciel:

Zakład Produkcyjno - Handlowy POLWOS
63-230 Witaszyce
ul. Zatorze 18
tel. (0-62) 47-27-09

Przy wcześniejszym zamówieniu możliwość dostarczenia towaru na plac budowy!

(318/95)

DRZWI OKNA Z PCV

P.H.U. MONOPLAST

63-200 JAROCIN
Ks. St. Wyszyńskiego 4
II piętro, pokój 15
pn. - pt. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰
tel. (0-62) 47-32-91 w. 45

62-320 MIŁOŚLAW
Dz. Miłosławskich 2
tel. (0-66) 38-24-31

Gwarancja Montaż
Transport

(77/95)

Lek. med. Ryszard Baranowski specjalista chorób wewnętrznych GASTROENTEROLOG

Jarocin, ul. ks. kard. Wyszyńskiego 4
poniedziałki, g. 9.00 - 12.00,
tel. 47-32-91 wew. 40

- ★ Porady z chorób wewnętrznych a szczególnie chorób przewodu pokarmowego
- ★ Diagnostyka chorób piersi, gruźlę, krokwego i tarczycy
- ★ USG jamy brzusznej, tarczycy, piersi, jędr, ślęcza i narządu rodnego
- ★ Gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia
- ★ Laboratorium - pobieranie krwi w poniedziałki g. 7.00 - 9.00

(1762 / R / 95)

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI specjaliści szpitali poznańskich

Jarocin, ul. Wrocławska 92B
(wejście od strony osiedla)

Ginekolog - położnik (USG)

lek. med. Andrzej CHOJNICKI
piątek 16.00 - 18.00

Dermatolog

lek. med. Alfred HESS
wtorek 16.00 - 17.00

Neurolog

dr med. Marek PIETRZAK
czwartek 16.00 - 17.00

Urolog

lek. med. Artur KUŁAKOWSKI
poniedziałek 16.00 - 17.00

Chirurg - onkolog

lek. med. Grzegorz URBAŃSKI
II i IV sobota m-ca 13.00 - 14.00

(1865 / R / 95)

Skarbnik Gminy i Miasta w Jarocinie

przypomina, że z dniem

15 września 1995 r.

**UPŁYWA TERMIN
PŁATNOŚCI II RATY
podatku od środków
transportowych
za 1995 rok**

(1936 / R / 95)

RAWBRUK RAWBRUK RAWBRUK RAWBRUK RAWBRUK

Poznań

Targi piękna i mody

Moda od lat pasjonuje zarówno kobiety jak i mężczyzn. Nowe trendy są skrzętnie odnotowywane i wprowadzane w życie. Aby dowiedzieć się, co będzie modne w nadchodzącym sezonie, nie trzeba było wyjeżdżać do Paryża czy Düsseldorfu, wystarczyło wybrać się do Poznania na jesienne Targi Artykułów Konsumpcyjnych, w ramach których odbył się Poznański Tydzień Mody.

Wielcy mody w Poznaniu

W tym roku do stolicy Wielkopolski przyjechali znani polscy projektanci - Jerzy Antkowiak, Grażyna Hase, Marta Mizera i Xymena Zaniewska, którzy nie tylko pokazali swoje najnowsze kolekcje, ale także brali udział w jury konkursów dla firm odzieżowych, projektantów, modelek i modeli. Prosto z wielkich targów „Prête-à-porter” w Paryżu przyjechała Jadwiga Komorowska, redaktor naczelny „Mody Top”. Nie zabrakło też gości zagranicznych. Tym razem w Poznaniu pojawił się M. Levaton ze

slonynej paryskiej agencji modelek „Metropolitan”.

Poznański Tydzień Mody, traktowany do tej pory jako jedna z imprez towarzyszących, żyje swoim życiem. Pokazy, konkursy, konferencje... to wszystko sprawia, że coraz częściej słychać głosy, aby zorganizować oddzielne targi poświęcone wyłącznie modzie.

W programie Poznańskiego Tygodnia Mody znalazło się wiele atrakcji zarówno dla handlowców jak i zwiedzających. Chyba największym powodzeniem cieszyły się pokazy mody, które odbywały się na dużym wybiegu

w pawilonie nr 14. Odzież prezentowały modelki i modele z całej Polski. Można tam było zobaczyć białe, odzież damską i męską, buty i wszelkiego rodzaju dodatki. Do najciekawszych prezentacji można chyba zaliczyć pokaz bielizny francuskiej firmy Lanoro, a także najnowsze propozycje Pierre'a Cardina....

Gala

Najważniejsza była oczywiście gala, która ostatniego dnia targów ścigała do pawilonu nr 14 tłumy widzów. A było na co popatrzeć: Marta Mizera pokazała imponującą kolekcję strojów wieczorowych i karnawałowych inspirowanych polską modą szlachecką, Xymena Zaniewska postawiła na styl myśliwski, a Jerzy Antkowiak odszedł tym razem od swych ukochanych białych-czarnych zestawów, by przedstawić zwiewne modele w kolorach błota. Co ciekawe, podczas prezentacji bardzo szykownych projektów Grażyny Hase inspirowanych modą lat 30. i 40., publiczność mogła podziwiać wspaniałe psy - poznańskich medalistów.

bicią ma wyglądać bardzo sexy, stąd szalenie modne są głębokie dekolty eksponujące płeć, biust, a także krótkie bluzeczki pokazujące brzuch. Jeśli chodzi o długości, to modne są zarówno mini jak i maxi, jednak najmodniejszą jest długość ledwie zakrywająca kolana lub do połowy łydki. Nie podkreśla się już ramion poduszkami, tak jak dawniej. Albo unika się poduszek, albo są one małe i okrągłe.

Obok kolorów jesieni modne są zdecydowane kolory różu, fioleto, pomarańczy, a także czerń, biel i szarości. Co ciekawe, właśnie na nadchodzący sezon zimowy oprócz niezmienionych bieli i czerni wielcy światowi projektanci proponują czyste i żywe kolory wiosny.

Cały czas na topie są rzeczy wykonane z plastiku, winylu i lureksu. Triumfuje kostium, który powinien być bardzo kobiecy i nawiązywać do stylu lat 40. i 50. Nowością są lamówki z futra, które można zobaczyć na kołnierzu, mankietach czy wypustkach. Płaszcz powinien być krótki i dopasowany, modne są też redingoty nawiązujące do lat 50. i 60.

O modzie można by mówić jeszcze długo. Oczywiście, najlepiej byłoby zobaczyć wszystkie propozycje same, jednak najbliższą okazją nadarzy się dopiero na wiosnę podczas wiosennych Targów Artykułów Konsumpcyjnych. A póki co - zapraszamy na nasz jaroński pokaz mody 1 października.

IWONA KASPRZAK,
AGNIESZKA PILARCZYK

Bulimia

W pogoni za wspaniałą figurą aż 60% kobiet jest na diecie, a 80% kiedyś ją stosowało. Czasem lek przed utyciem walczy z obsesją jedzenia. Wtedy zaczynają się problemy...

Objawy nie są oczywiste i widoczne. Właściwie nie traci się na wadze, gdyż na co dzień regularnie spożywa się posiłki, przepłatane napadami obżarstwa. W poczuciu winy wywołuje się wymioty lub

zębami osadza się kwas żołądkowy, który prowadzi do próchnicy. U kobiet stwierdza się zaburzenia jajeczkowania, torbiel jajnika, niepłodność.

Na bulimii chorują zarówno kobiety, jak i mężczyźni. Należą oni do grupy osób, które właściwie cały czas są na diecie. Przyczyn bulimii jest wiele - naciski społeczne, niespełnione oczekiwania, a także brak równowagi hormonalnej i nieprawidłowe działanie substancji chemicznych w mózgu. Często jednak jest to wynik tłumionego gniewu. Osoby cierpiące na bulimie są bardziej podatne na depresję, nieustannie czują winę z powodu jedzenia, więc wywołują wymioty i tak powstaje błędne koło. Leczenie bulimii jest długie i wymaga wiele wysiłku, jednak na szczęście większość chorych może całkowicie wyleczyć.

Oprac.
Agu



Czy warto tracić zdrowie dla szczupłej sylwetki?
FOTO Stachowiak

używa środków przeczyszczających. Stałe wymioty mają zgubny wpływ na stan jamy ustnej. Na

Tendencje

W nadchodzącym sezonie najważniejsza jest ELEGANCJA! Odschodzi się od mody ekologicznej, „bylejakiej” i zaniedbanej. Wielcy świata mody proponują nową linię, proporcje, długości i kolory.

Rzeczy powinny być bardzo dopasowane, mają podkreślać figurę. Ko-



Pamiętaj o kręgosłupie

Ileż to razy po ciężkim dniu narzekaliśmy na bolący nas kręgosłup. Niestety, w ciągu dnia wiele razy narażaliśmy go na duże obciążenia, np. przy leżeniu na wznak krążek międzykręgowy obciążony jest tylko na ok. 25 kg, ale w pozycji stojącej obciążenie wzrasta do 100 kg na jeden krążek, a podczas pochylania się dochodzi niekiedy aż do 250 kg!

Warto więc zaostrzyć naszemu kręgosłupowi niepotrzebnych i szkodliwych obciążeń w najprostszych, codziennych czynnościach. To wcale nie wymaga wiele wysiłku.

* Unikajmy siadania na brzegu krzesła, z plecami odgiętymi do tyłu, co powoduje przeniesienie ciężaru ciała na

dolną partię kręgosłupa. Siadamy głęboko, tak by rozłożyć ciężar ciała na oba uda. Rozluźniamy ramiona, uważamy jednak, by nie garbić się i trzymać prosto głowę.

* Przy podnoszeniu ciężkich przedmiotów z ziemi kucamy jak najbliższy ciężaru rozchylając kolana. Chwytny przedmiot, trzymając ręce między kolanami. Starajmy się utrzymać kręgosłup w pozycji wyprostowanej, wciągamy powietrze, a podnosząc przedmiot wykonujemy powolny wydech. Gdy przenosimy przedmiot, trzymamy go blisko siebie i pamiętajmy o wyprostowanych plecach.

* Lepiej, gdy nosimy zakupy rozłożone na dwa mniejsze ciężary w dwu rę-

kach niż wszystko w jednej ręce. Również dzignięcie na sobie ciężkich rzeczy (np. ciężkiego kożucha) jest szkodliwe.

* Śpijmy na plecach z nogami i kolanami lekko ugiętymi, ewentualnie z małą poduszką pod kolanami bądź też w pozycji skulonej. Niekorzystnie działa na kręgosłup spanie na brzuchu - nadmiernie wykrzywia dolną jego część. Łóżko powinno być dość twarde (ale nie za bardzo), a pod głowę najwyższej mały jasek.

Pamiętajmy też, że na kark szkodliwie wpływa nieruchoma pochylona postawa, np. przy komputerze lub maszynie do pisania. Barki są bardzo wrażliwe na przeciągi i jednostronne obciążenie. Kręgom piersiowym szkodzą nieprawidłowe siedzenie z okrągłymi plecami na brzegu krzesła, a łędziowym - stałe noszenie butów na wysokich obcasach i twardych podszewkach.

(ik)

HOROSKOP

Stawiając cię, sympatyczny Waga nie powinienie tak być. Pomyślny dzień - czwartek.

LEW (23 VII - 22 VIII)

Niezbity przyjemny tydzień, ale tyłko dla tych, którzy mają coś na sumieniu. Jest prawdopodobnie, że właśnie teraz wyjdą na jaw nieuczciwe transakcje, może nawet ukryte flirty, które nie powinny być mieć miejsca, ze względu na oddanie bliskich Ci osób. Jeśli już do tego dojdzie, szukaj pomocy Barana. Pomyślny dzień - sobota.

PANNA (23 VIII - 22 IX)

Nie tłumacz sobie każdej plotki, którą usłyszysz, od razu na najgorsze i nie wpadaj w podniecenie zupełnie niewspółmierne do przyczyny. Nie dawaj więc kierować sobą byle komu i nie pakuj się w różne awantury, nie wiedzając dobrze, o co w nich naprawdę chodzi. Może Ci w tej sytuacji uciec okazja dobrego interesu z Rybami. Pomyślny dzień - środa.

WAGA (23 IX - 22 X)

Tydzień dość kłopotliwy, szczególnie w drugiej jego połowie. W kontaktach służbowych uważaj, by nie zadrzeć z osobą spod znaku Raka, która jest przekonana o swoich racjach i Twój sprzeciw rozstrzyga ją strasznie. Odbieranie na tak różnych falach, że teraz lepiej schodzić sobie z drogi. W domu też bez rewelacji. Pomyślny dzień - sobota.

SKORPION (23 X - 21 XI)

Duży ruch, spore osiągnięcia, wyrażają uznania. Kilka miłych spotkań. Sprzyjający okres dla tych, którzy planują zmianę pracy, zawodu a nawet miejsca zamieszkania - zamierzenia okazać się warte zainteresowania. Spotkanie po latach z Bliźniętami okaże się mile, a czuła rozmowa może spowodować, że serce zabije tak jak

STRZELEC (22 XI - 21 XII)

Kiedys, bez zlej intencji, zrobiles lub powiedziales cos, co mialo zwiazek z bliska Ci osoba. Teraz dotrze do Ciebie okregna droga, ze osoba ta czuje sie glbokio urazona. Nie popelnij bledu popadniecia w poze obrazonej cnoty - wyjasnij to nieporozumienie. Uwazaj na slowa i gesty - nie kazdy musi rozumiec je tak samo. Byk czeka na list. Pomyślny dzień - czwartek.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I)

Nagły pomysł przypadnie do gustu najbliższemu otoczeniu. Spróbuj go szybko zrealizować. Im prędzej do tego przystąpisz, tym większe szanse na udany finał. Czyjes zainteresowanie Twoimi sprawami może bardzo istotnie rozruszać Twoje interesy. Jeśli będzie wysyp grzybów, wez ze sobą Wodnika. Pomyślny dzień - piątek.

Sympatyczny, pogodny, spokojny tydzień. Dla osób na kierowniczych stanowiskach i wszystkich pracujących na własny rachunek - okres dobrej passy. Nie zmieniaj kierunku - wszystko idzie ku dobremu. W domu duże wydatki, a nawet inwestycje, okazać się nie tylko konieczne, ale także poprawiające samopoczucie. Miły Strzelec. Pomyślny dzień - sobota.

RYBY (19 II - 20 III)

Z zainteresowaniem przyjmiesz niektóre zmiany, które najpewniej zajądą w bliskim kręgu towarzyskim. Staraj się mimo dobrego wrażenia zachować obiektywizm w ocenie. Inaczej sparzysz się na pierwszej różnicy zdań! Panna, która chciała być cichym motorem Twoich posunięć, nie zasłuży na miano dobrego ducha. Pomyślny dzień - wtorek.

MERKURY I WENUS

BARAN (21 III - 19 IV)

Tydzień dobrze się zapowiada. Zwalczając w sprawach zawodowych poprawiaj się widoki - wyjaśniaj się sprawy działające Ci ostatnio na nerwy. Od Twojej energii i pomysłowości będzie zależało, na ile korzystnie ułożysz plany na najbliższą przyszłość. Rad Koziorożca słuchaj, ale decyzje niech będą Twoje własne. Pomyślny dzień - niedziela.

BYK (20 IV - 20 V)

Chęć imponowania komuś da się zrealizować. To może będzie początek Twoich sukcesów na zupełnie nowym polu zawodowym. Wprawdzie utrzymanie się dłużej na takiej pozycji nie będzie łatwe, ale skoro ambicja Cię dopinguje... Konkurencja spod znaku Lwa będzie pilnie śledzić Twoje manewry. Pomyślny dzień - poniedziałek.

BLIŹNIĘTA (21 V - 20 VI)

Czyjes zakusy na Twoją pozycję i plany można będzie szybko i prawie bezboleśnie zlikwidować. Mało kto się zorientuje, że w ogóle coś takiego miało miejsce. Ale dla Ciebie niech takie zajście będzie ostrzeżeniem przed dopuszczaniem do wchodzenia na głowę i wykunia nosa w Twoje sprawy... Zwalczając przed Skorpionem. Pomyślny dzień - wtorek.

RAK (21 VI - 22 VII)

To będzie tydzień niespodzianek. Złych i dobrych. Te dobre chyba przeważają. Niemniej uważaj, nie daj się zaskoczyć! Bo do jednych i drugich spraw musisz mieć czas, jasną głowę i spokój. Wówczas niestraszne będzie żadne nieprzewidziane wydarzenie.



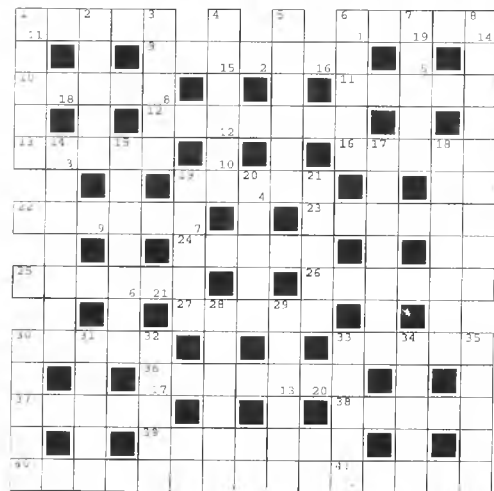
Pozioomo: 1) odór, nieprzyjemna woń, 6) korek uliczny, 9) rejon, obszar, 10) miasto na zachód od Kępna, 11) turecka pieczeń z jagnięciny, 12) wybuch wulkanu, 13) ignorant, analfabeta, 16) afrykański ptak pokrewny kukulkom, szyszak, 19) stały wiatr równikowy, 22) propozycja, 23) Anglia bardziej poetycko, 24) rozdół u muzułmanów, 25) przyprawa kuchenna, 26) głupiec, matoł, 27) srebrzystobiałą pierwiastek chemiczny (l.a. 33), 30) szkrab, berbec, 33) tkanina podobna do akamitu, 36) bocian czarny, 37) przyrząd do mierzenia głębokości wody, 38) jezioro na Półwyspie Słowińskim (Mielno), 39) rzecz niedbale wykonana, bubel, 40) miano, 41) kicz albo coś z pieczywa.

Pionowo: 1) model, krój, 2) w mitologii greckiej bóstwo lasów, ludzi i miast, 3) wglębenie, wyłobienie, 4) polski diabeł, 5) zatknięta na nowo wybudowanym budynku, 6) obowiązujący muzułmanina podatek na jałmużnę dla ubogich, 7) obóz cygański, 8) skraj materiału, brzeg, 14) dawniej kara pozbawienia czci, niesława, 15) odzienie, 17) satelita Urana, 18) abort, poronienie, 19) pasek materiału przyszyty do ubrania, 20) duży elewator zbożowy, 21) pustorożec z lasów górzystych południowych Chin i Birmy, 28) notariusz, 29) dawniej opłata za wstęp, numer cyrkowy klaunów, 30) wolnomularz, 31) samosąd, 32) chałupa, dom, 33) arlekin, trefnis, 34) jezioro w Iranie, 35) spisek, intryga.

Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 21, utworzą rozwiązanie - myśl M. M. Szargana.

Oprac. PIOTR WARCZYŃSKI

KRZYŻÓWKA NR 225



Rozwiązanie krzyżówki prosimy przysłać lub przynieść wraz z kupnem do biura ogłoszeń (Jarocin, Rynek - Ratusz) do 22 września. Spośród prawidłowych rozwiązań wylosowane zostaną dwie nagrody pieniężne (25 i 10 zł) i dwie nagrody rzeczowe (kawa "Prima").

"G.J." 37 (259)
Café
PRIMA

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKA NR 223

Hasło: *Życie jest snem, zależy z kłosem.*

Nagrody wylosowali: Marcin Caimier, Wilkowia, ul. Brandowskiego 16 (25 zł), Wojciech Rabczewski, Jarocin, ul. Broniewskiego 21 (10 zł), Monika Błaszczak, Jarocin, os. Konst. 3 Maja 8/10 (kawa), Martyna Wojciechowska, Góra, ul. Jarocińska 19 (kawa).

Po odbiór nagród prosimy się zgłosić do biura ogłoszeń (Jarocin, Rynek - Ratusz) w ciągu dwóch tygodni.

Jarocińska
TYGODNIK DLA JAROCIŃSKICH

ADRES REDAKCJI: 63-200 Jarocin, ul. Szubanki 21, tel. (0-62) 47-77-60

REDAGUJE ZESPÓŁ: Beata Frackowiak, Jacek Kaliszczak (sekretarz redakcji), Robert Kaźmierczak, Aleksandra Piliarczyk (z-ca redaktora naczelnego), Piotr Piotrowicz (redaktor naczelny, tel. 47-15-31), Bogdan Udzik

STAŁE WSPÓŁPRACUJĄ: Leszek Bajda, Iwona Cieslak, Halina Czany (Nowe Miasto), Bronisław Dostaj, Marusz Gryśka, Przemysław Jankowski, Iwona Kasprzak, Anna Kopras - Fiolek, Ewa Kosulowska, Tomasz Mikołajczak, Justyna Napieraj, Agnieszka Piliarczyk, Edyta Piliarczyk, Andrzej Stasiak (Jarocin), Franciszek Tomczak (Nowe Miasto), Paweł Witwicki

REDAKTOR TECHNICZNY: Marek Olejniczak

WYDAWCA: Agencja Reklamowa - Wydawnictwa "ALDIUS", Jarocin, ul. Marcinowska 17

DRUK: Drukarnia Poznańska Sp. z o.o., 60-164 Poznań, ul. Ziębicka 16, skr. poczt. 186, 60-069 Poznań 2, tel. (0-61) 689-517

BIURO OGŁOSZEŃ: 63-200 Jarocin, Rynek, Ratusz, tel. 47-23-14, kierownik: Regina Hlasek. Czynne codziennie: 10:00 - 16:00, sobota: 10:00 - 12:00

PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ: Jarocin, ul. Kaliska 4a, tel. 3A, czynne cały dzień; Nowe Miasto, ul. Poznańska 40, tel. 76A, pon. 10:00 - 13:00, pt. 13:00 - 18:00

OBŚLUGA KOMPUTEROWA: Dariusz Fiolek

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń, rubryk "Listy" i "Halo, Gazeta". Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastępowanie słów pismem skracającym i redukcją tekstu oraz zmianą ich tytułów